

Tuomioistuinten toiminta Domstolarnas verksamhet Function of Courts

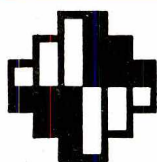
1977

HELSINKI 1979

**Tuomioistuimissa käsitelty rikos-, siviili- ja
hallinto-oikeudelliset asiat**

**Vid domstolarna handlagda kriminal-, civil- och
förvaltningsrättsliga mål och ärenden**

**Criminal, civil and administrative cases
concluded in Courts**



**Tilastokeskus
Statistikcentralen
Central Statistical Office of Finland**

Tuomioistuinten toiminta Domstolarnas verksamhet Function of Courts

Tuomioistuimissa käsitelty rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudelliset asiat

Vid domstolarna handlagda kriminal-, civil- och förvaltningsrättsliga mål och ärenden

Criminal, civil and administrative cases concluded in Courts

1977

HELSINKI 1979

ISSN 0355-2187
ISBN 951-46-3943-X

Helsinki 1979. Valtion painatuskeskus

Alkusanat

Tämä julkaisu sisältää tietoja tuomioistuinten toiminnasta ja käsittelemistä asioista vuodelta 1977. Verrattuna edellisen vuoden julkaisuun tässä julkaisussa ovat rikos- ja siviiliasiaainluokitukset muuttuneet. Julkaisuun on myös lisätty kolme uutta tilastotaulua, jotka kuvaavat avioliiton purkamista ja yleistä oikeusaputoimintaa. Muilta osin julkaisu vastaa sisällöltään aikaisempaa vuotta 1976 koskevaa julkaisua.

Tilaston laatimista on johtanut aktuaari *Eeva Heinonen*.

Helsingissä, tilastokeskuksessa, tammikuussa 1979.

Förord

Denna publikation innehåller uppgifter om domstolarnas verksamhet och vid dem behandlade ärenden år 1977. Jämfört med föregående års publikation har klassificeringarna av brott- och civilmål förändrats. I publikationen har också införts tre nya tabeller, som beskriver upplösande av äktenskap och den allmänna rättshjälpen. Innehållet i publikationen motsvarar i övrigt innehållet i föregående, års 1976 gällande publikation.

Statistiken har uppgjorts under ledning av aktuarie *Eeva Heinonen*.

Helsingfors, statistikcentralen, januari 1979.

Olavi E. Niitamo

Jorma Hyppölä

Sisällys

Teksti	Sivu
Alkusanat	3
Tilaston tarkoitus	6
Tilaston laadinnasta	6
Julkaisun sisällöstä	6
Julkaisussa tapahtuneet muutokset	6
Tuomioistuinlaitoksen organisaatio	7
Katsaus keskeisten tuomioistuinten toimintaan vuosina 1973 – 1977	8
Tuomioistuimissa loppuunkäsiteltyjen rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudellisten asioiden määrien kehitys vuosina 1968 – 1977	8
Yleisissä alioikeuksissa vireillä olleiden asioiden määrät vuosina 1900 – 1977	10

Tauluja

1. Raastuvanoikeuksissa ja tuomiokunnissa vireille pannut asiat	14
2. Yleisten alioikeuksien työtilit	18
3. Raastuvanoikeuksissa ja tuomiokunnissa ratkaistujen asiain määrä 1 000 asukasta kohti	19
4. Yleisissä alioikeuksissa loppuunkäsitelty riita-asiat	20
5. Solmitut avioliitot, avioliiton purkaminen ja asumuserot	34
6. Lapsen syntyperän muutokset	35
7. Asunto-oikeuksissa loppuunkäsiteltyt asiat	36
8. Yleisissä alioikeuksissa loppuunkäsitelty hakemus- ja ilmoitusasiat	38
9. Konkurssiasiat	41
10. Maksamismääräysasiat	42
11. Annetut lainhuudot	43
12. Annetut lainhuudot lääneittäin	44
13. Kiinteistökiinnitykset	45
14. Irtaimistokiinnitykset	46
15. Holhousasiat	47
16. Avioehtoasiat	48
17. Tyytymättömyyden- tai vedonilmoittaminen raastuvanoikeuksien ja kihlakunnanoikeuksien päätökseen	49
18. Myönnetty maksuttomat oikeudenkäynnit	50
19. Hovioikeuksissa ratkaistut asiat	51
20. Hovioikeuksissa ratkaistujen siviiliasioiden käsittelyaika	52
21. Hovioikeuksissa ratkaistujen rikosasioiden käsittelyaika	54
22. Muutoksenhakijat hovioikeuksien siviiliasioissa	55
23. Hovioikeuksissa ratkaistut vetojutut	56
24. Hovioikeuksissa ratkaistut rikosasiat syytettyjen mukaan	59
25. Korkeimman oikeuden työtilit	62
26. Korkeimman oikeuden ratkaisemat asiat	63
27. Lääninoikeuksien työtilit	65
28. Lääninoikeuksissa ratkaistut valitusasiat ja alistetut asiat	66
29. Lääninoikeuksissa ratkaistut hakemusasiat	68
30. Lääninoikeuksissa ratkaistujen asioiden käsittelyaika	69
31. Korkeimman hallinto-oikeuden ratkaisemat valitusasiat	71
32. Korkeimmassa hallinto-oikeudessa ratkaistujen asioiden käsittelyaika	73
33. Maa-oikeuksien työtilit	75
34. Maa-oikeuksissa ratkaistut asiat	77
35. Vesioikeuksien toiminta	78
36. Vesiylloikeudessa ratkaistut asiat	79
37. Työtuomioistuimen toiminta	80
38. Vakuutus-oikeudessa käsiteltyt asiat	81
39. Liikenvaihtovero-oikeuden ratkaisemat asiat	82
40. Vankilaoikeuden toiminta	83
41. Sotaoikeuksien ratkaisemat asiat	84
42. Ulosotonhaltijain työtilit	85
43. Ulosotonhaltijain ratkaisemat asiat	86
44. Yleisten oikeusaputoimistojen käsittelemät asiat	87

Innehåll

Text	Sida
Förord	3
Statistikens syfte	6
Upprättandet av statistiken	6
Publikationens innehåll	6
Förändringar i publikation	6
Domstolsväsendets organisation	7
Översikt över de centralaste domstolarnas verksamhet åren 1973 – 1977	8
Utvecklingen av antalet slutligt handlagda straff-, civil- och förvaltningsrättsliga mål åren 1968 – 1977	8
Anhängiga mål vid de allmänna underrätterna åren 1900 – 1977	10

Tabeller

1. Vid rådstuvurätterna och domsagorna anhängigjorda mål och ärenden	14
2. Allmänna underrätternas arbetsredogörelser	18
3. Vid rådstuvurätterna och domsagorna avgjorda måls och ärendens antal per 1 000 invånare	19
4. Vid allmänna underrätterna slutligt handlagda tvistemål	20
5. Ingångna äktenskap, upphävande av äktenskap och hemskillnader	34
6. Förändringar av barns härkomst	35
7. Vid bostadsdomstolarna slutligt handlagda mål	36
8. Vid allmänna underrätterna slutligt handlagda ansöknings- och anmälningsärenden	38
9. Konkursmål	41
10. Betalningsorderärenden	42
11. Beviljade lagfarter	43
12. Beviljade lagfarter länsvis	44
13. Fastighetsinteckningar	45
14. Lösöreinteckningar	46
15. Förmynderskapsärenden	47
16. Äktenskapsförordsärenden	48
17. Missnöjes- eller vadeanmälning över rådstuvurätternas och häradsrätternas beslut	49
18. Beviljade fria rättegångar	50
19. Vid hovrätterna avgjorda mål och ärenden	51
20. Processtidens längd i civila mål vid hovrätterna	52
21. Processtidens längd i brottmål vid hovrätterna	54
22. Ändringsökanden i civila mål vid hovrätterna	55
23. Vid hovrätterna avgjorda värdade mål	56
24. Vid hovrätterna avgjorda borttmål efter åtalade personer	59
25. Högsta domstolens arbetsredogörelser	62
26. Av högsta domstolen avgjorda mål och ärenden	63
27. Länsrätternas arbetsredogörelser	65
28. Vid länsrätterna avgjorda besvärsmål och underställda mål	66
29. Vid länsrätterna avgjorda ansökningsärenden	68
30. Processtidens längd i mål och ärenden vid länsrätterna	69
31. Vid högsta förvaltningsdomstolen avgjorda besvärsmål	71
32. Processtidens längd i mål och ärenden vid högsta förvaltningsdomstolen	73
33. Jorddomstolarnas arbetsredogörelser	75
34. Vid jorddomstolarna avgjorda ärenden	77
35. Vattendomstolarnas verksamhet	78
36. Vid vattenöverdomstolen avgjorda ärenden	79
37. Arbetsdomstolens verksamhet	80
38. Vid försäkringsdomstolen handlagda ärenden	81
39. Vid omsättningsskatterätten avgjorda mål	82
40. Fängelsedomstolens verksamhet	83
41. Av krigsrätterna avgjorda mål	84
42. Överexekutorernas arbetsredogörelser	85
43. Av överexekutorerna avgjorda mål	86
44. Vid allmänna rättshjälpsbyråerna behandlade ärenden	87

Contents

	Page		Page
Summary	11		
Tables			
1. Cases brought before Municipal Courts and circuits	14	22. Applicants for change in civil cases in Courts of Appeal	55
2. Proceedings of General Courts of First Instance	18	23. Appeals dealt with by Courts of Appeal	56
3. Number of cases settled by Municipal Courts and circuits per 1 000 of the population	19	24. Criminal cases dealt with by Courts of Appeal by prosecuted persons	59
4. Civil law cases concluded in General Courts of First Instance	20	25. Proceedings of the Supreme Court	62
5. Marriages, dissolution of marriage and legal separations	34	26. Cases decided by the Supreme Court	63
6. Extrodduction of child changed	35	27. Proceedings of Provincial Courts	65
7. Cases concluded in Residence Courts	36	28. Cases settled by Provincial Courts	66
8. Petitions and registrations concluded in General Courts of First Instance	38	29. Petitions settled by Provincial Courts	68
9. Bankruptcies	41	30. Time spent in proceedings of cases finally dealt with by Provincial Courts	69
10. Cases concerning payment	42	31. Complaints decided by the Supreme Administrative Court	71
11. Legal confirmations of possessions of real estate	43	32. Time spent in proceedings of cases finally dealt with by the Supreme Administrative Court	73
12. Legal confirmations of possession of real estate by province	44	33. Proceedings of Land Courts	75
13. Real estate mortgages	45	34. Cases settled by Land Courts	77
14. Chattel mortgages	46	35. Proceedings of Water-Law Courts	78
15. Guardianship	47	36. Cases settled by the Supreme Water-Law Courts	79
16. Marriage settlements	48	37. Proceedings of the Labour Courts	80
17. Complaint or appeal against decision of Municipal Courts and Rural District Courts	49	38. Cases finally dealt with by the Assurance Tribunal	81
18. Free litigations granted	50	39. Cases settled by the Turnover Tax Courts	82
19. Cases dealt with by Courts of Appeal	51	40. Proceedings of the Prison Tribunal	83
20. Time spent in proceedings of civil cases in Courts of Appeal	52	41. Cases settled by Military Courts	84
21. Time spent in proceedings of criminal law cases in Courts of Appeal	54	42. Procedures of Attachment Officers	85
		43. Cases settled by Attachment Officers	86
		44. Cases dealt with by the Public Legal Aid Offices	87

Käytetyt symbolit – Använda symboler – Used symbols

Toisto – Repetition – <i>Repetition</i>	»
Ei mitään ilmoitettavaa – Intet finns att redovisa – <i>Magnitude nil</i>	–
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä – Storhet mindre än hälften av den använda enheten – <i>Magnitude less than half of unit employed</i>	0.0
Tietoa ei saatu – Uppgift ej tillgänglig – <i>Data not available</i>	..
Logisesti mahdoton esitettäväksi – Logiskt omöjligt uppgift – <i>Category not applicable</i>	.

Tilaston tarkoitus

Tuomioistuinten toiminta-tilaston tarkoituksena on antaa kokonaiskuva tuomioistuinten ja joidenkin oikeudellista ratkaisuvaltaa harjoittavien hallintoviranomaisten toiminnasta maassamme. Tilaston kohteena on toisaalta tuomioistuinlaitos kokonaisuutena toisaalta tuomioistuinmissa tai niihin verrattavissa olevissa hallintoviranomaisissa ratkaistut siviili-, rikos- ja hallinto-oikeudelliset asiat.

Tilaston laadinnasta

Alioikeuksia koskevat tilastot on laadittu tuomio-luetteloiden, rangaistusvaatimusilmoitusten, käräjaluetteloiden sekä erillisten oikeustilastolomakkeiden perusteella. Erilliset oikeustilastolomakkeet koskevat konkurssi-, lainhuuto-, kiinteistökiinnitys-, irtaimistokiinnitys-, holhous-, avioehto- sekä huoneenvuokrasioita.

Tilastotaulut hovioikeuksien toiminnasta on laadittu ao. tuomioistuinten päätösten ja tuomioiden jäljennösten perusteella. Tilastotiedot korkeimman oikeuden toiminnasta perustuvat ao. tuomioistuimen päätöstal-tioihin.

Muilta tuomioistuimilta sekä hallintoviranomaisilta on tiedot saatu valmiina tilastoina. Tämä koskee erikois-tuomioistuijia, sota-, vankila- ja läänioikeuksia sekä ulosotonhaltijoita.

Julkaisun sisällöstä

Tähän julkaisuun on kerätty keskeisimmät tiedot tuomioistuinten toiminnasta. Lisätietoja julkaisun ulko-puolelle jääneistä tauluista voi tiedustella tilastokeskuk-sen oikeustilastosta.

Alioikeuksien osalta on julkaisun sisältämistä tauluis-ta saatavissa yksityiskohtaisempia tietoja oikeuksittain. Hovioikeuksien toimintaan liittyen on saatavissa lisätie-toja mm. seuraavista asioista: syytettyjen lukumäärä rikostyypeittäin, syytettyjen lukumäärä juttua kohden, syytetty vangittu, kanteen perille ajaja, kanteeseen liit-tyvän edun rahallinen arvo, ratkaisun muuttuminen alioikeuteen nähden, ratkaisuaika ja muutoksenhaku-kiellon alaiset ratkaisut.

Edellä esitetyn lisäksi on mainittava, että asunto-oikeuksien toiminnasta julkaistaan omaa tilastotiedo-tetta vuosittain.

Julkaisussa tapahtuneet muutokset

Tilastokeskus on tilastovuodesta 1977 lähtien ottanut käyttöön tuomioistuinten toimintaa ja tuomioistuinten tutkimia rikoksia kuvaavissa tilastoissa uudistetut rikos- ja siviiliasiajn luokitukset. Aikaisemmin julkaistuihin tilastoihin verrattuna ovat tässä julkaisussa käytetyt rikos- ja siviiliasiajn luokitukset siis muuttuneet.

Tähän julkaisuun on lisätty kolme uutta tilastotaulua: Taulu 5 Solmitut avioliitot, avioliiton purkaminen ja asumuserot, taulu 6 Lapsen syntyperän muutokset ja taulu 44 Yleisten oikeusaputoimistojen käsittelemät

Statistikens syfte

Syftet med statistiken över domstolarnas verksamhet är att ge en helhetsbild av verksamheten i domstolarna och i en del förvaltningsmyndigheter, som utöver rättslig besluts-makt i vårt land. Statistiken belyser dels domstolsväsendet i dess helhet, dels civil-, straff- och förvaltningsrättsliga mål, som avgjorts i domstolarna eller av därmed jämförbara förvaltningsmyndigheter.

Upprättandet av statistiken

Statistiken rörande underrätterna har uppgjorts på basen av domlängderna, meddelanden om straffanspråk, tingsförteckningarna samt särskilda rättsstatistikblanketter. Särskilda rättsstatistikblanketter finns för konkurss-, lagfarts-, fastighetsintecknings-, lösöresintecknings-, förmynderskaps-, äktenskapsförords- samt hyres-mål.

Statistiktabellerna över hovrätternas verksamhet har uppgjorts på basen av hovrätternas beslut och domkopior. Statistikuppgifterna om högsta domstolen grundar sig på dess beslutsli-ggare.

Av andra domstolar och av förvaltningsmyndighe-terna har uppgifterna erhållits som färdig statistik. Det gäller specialdomstolarna, krigsrätterna, fängelsedomstolen, länsrätterna samt överexekutorerna.

Publikationens innehåll

I denna publikation har medtagits de centralaste uppgifterna om domstolarnas verksamhet. Uppgifter ur tabeller, som inte kunnat inrymmas i publikationen kan erhållas hos statistikcentralens rättstatistik.

Beträffande de av publikationens tabeller som rör underrätterna kan mer detaljerade uppgifter erhållas t.ex. domstolsvis. Angående hovrätternas verksamhet kan tilläggsuppgifter erhållas bl.a. angående följande frågor: antalet åtalade efter brottstyp, antal åtalade per mål, fängslade åtalade, vem som fullföljer talan, ekono-miskt värde av intresse som hänför sig till talan, ändring av beslut i förhållande till underrätt, beslutstid och beslut som underställts förbud att söka ändring.

Förutom ovan framställda kan nämnas, att det årligen publiceras en skild statistik över bostadsrätternas verk-samhet.

Förändringar i publikationen

Statistikcentralen har f.o.m. statistikåret 1977 infört nya klassificeringar av brott- och civilmål i statistiken över domstolarnas verksamhet och vid domstolar rannskade brott. Jämfört med tidigare publicerad statis-tik har alltså klassificeringen av brott- och civilmål förändrats i denna publikation.

Tre nya tabeller har införts i publikationen: Tabell 5 Ingångna äktenskap, upphävande av äktenskap och hemskillnader, tabell 6 Förändringar av barns härkomst och tabell 44 Vid allmänna rättshjälpsbyråer behandlade

asiat. Taulussa 5 solmituilla avioliitoilla ja avio- ja asumuseroilla tarkoitetaan Suomessa asuvien miesten avioliittoja ja avio- ja asumuseroja lisättynä niiden Suomessa asuvien naisten avioliitoilla ja avio- ja asumuseroilla, joiden mies asuu ulkomailla. Taulussa 6 lukumäärätiedot on laskettu lapsen kotikunnan mukaan.

Tiedot edellä mainituista perheoikeudellisista asioista perustuvat tuomioistuinten väestörekisterikeskukselle lähettämiin ilmoituksiin. Yleisten oikeusaputoimistojen toimintaa kuvaavat tiedot perustuvat oikeusministeriön toimesta kerättyihin tietoihin, joissa on mukana 146 yleistä oikeusaputoimistoa.

Tuomioistuinlaitoksen organisaatio

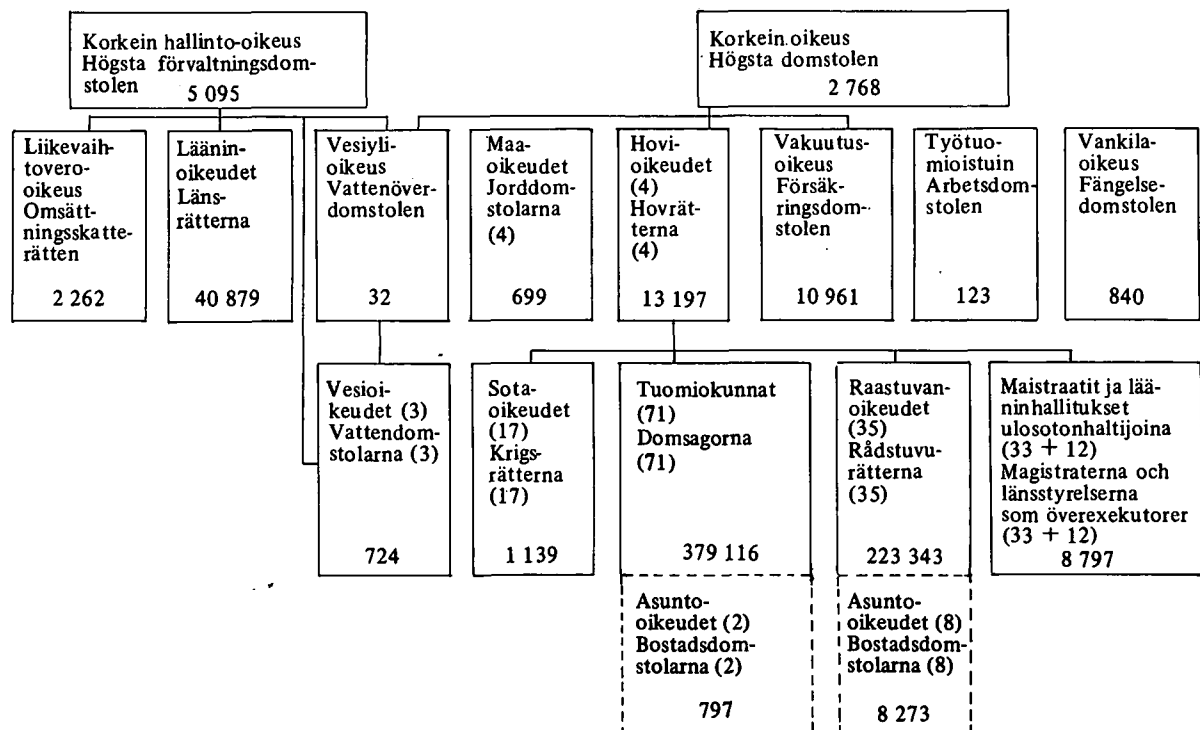
Seuraava kuvio esittää nykyisen tuomioistuinlaitoksemme organisaatiota. Samalla siitä ilmenevät ne yksiköt, joista tässä julkaisussa on tilastollisia tietoja. Kunkin tuomioistuimen kohdalla ilmoitetaan, kuinka paljon se ratkaisi erilaisia asioita vuonna 1977. Alioikeuksien lukumäärätietoihin sisältyvät niiden rangaistusmääräys-, maksamismääräys- ja hakemuslainkäyttömenettelyin käsittelemät asiat. Prosentuaalisesti hakemus- ja ilmoitusasiat käsittävät tapauksista 37.7 %, rangaistummääräykset 38.5 % ja maksamismääräykset 7.6 %. Tuomioistuimen nimen jälkeen on suluissa kyseisten tuomioistuinten lukumäärä, jos niitä on useampia kuin yksi. Kuvion eri laatikoiden väliset viivat osoittavat pääasiallisimpia muutoksenhakuteitä. Varsinaisin muutoksenhakukeinoin ei kuitenkaan voida hakea muutosta rangaistus- ja maksamismääräyksiin. Kuvio osoittaa lainkäytön määrällisen painopisteen selvästi olevan kihlakunnanoikeuksissa ja raastuvanoikeuksissa. Niiden jälkeen eniten asioita ratkaisevat lääninoikeudet, ulosotonhaltijat, hovioikeudet ja vakuutus-oikeus.

ärenden. I tabell 5 avses med ingångna äktenskap och äktenskaps- och hemskillnader äktenskap och äktenskaps- och hemskillnader som gäller i Finland boende män samt äktenskap och äktenskaps- och hemskillnader som gäller i Finland boende kvinnor, vars män bor utomlands. I tabell 6 har uppgifterna räknats enligt barnets hemkommun.

Uppgifterna om ovannämnda familjerättsliga ärenden baserar sig på anmälningar som domstolarna sändt till befolkningsregistercentralen. Uppgifterna om de allmänna rättshjäpsbyråerna baserar sig på data som justitieministeriet insamlat om 146 allmänna rättshjälpsbyråer.

Domstolsväsendets organisation

Följande figur visar organisationen av vårt nuvarande domstolsväsende. Samtidigt framgår även de enheter, om vilka denna publikation innehåller statistiska uppgifter. För varje domstol uppges i vilken utsträckning den avgjorde olika ärenden år 1977. I uppgifterna om underrätterna ingår även ärenden som behandlats genom strafforder- och betalningsorderförfarande och frivillig rättsvård. Procentuellt utgör ansöknings- och anmälningensärendena 37.7 % av fallen, strafforderärendena 38.5 % och betalningsorderförfarande 7.6 %. Siffrorna inom parentes bredvid domstolens namn anger antalet respektive domstolar i fall det finns flera än en. Linjerna mellan de olika rutfälten anger huvudsakliga vägar för ändringssökande. Ändring i straff- och betalningsorder kan dock inte sökas genom ordinarie besvärösförfarande. Figuren visar tydligt att lagskipningens kvantitativa tyngdpunkt finns i häradsrätterna och rådstuvurätterna. Efter dem följer länsrätterna, överexekutorerna, hovrätterna och försäkringsdomstolen.



Katsaus keskeisten tuomioistuinten toimintaan vuosina 1973 – 1977

Taulussa esitetään keskeisten tuomioistuinten käsittelemät asiat vuosina 1973 – 1977.

Översikt över de centralaste domstolarnas verksamhet åren 1973 – 1977

I tabell redovisas för de ärenden som handlagts vid de centralaste domstolarna åren 1973 – 1977.

Tuomioistuinten ja asiain laatu Domstol och ärendets art	1973	1974	1975	1976	1977
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter	196 532	233 033	267 815	217 156	231 616
<i>Siviiliasiat – Civila mål:</i>					
– riita-asiat – tvistemål	20 142	25 955 ¹⁾	31 723 ¹⁾	23 808 ¹⁾	25 819 ¹⁾
– hakemus- ja ilmoitusasiat – ansöknings- och anmälningsärenden	46 598	48 780	49 839	46 949	49 830
– maksamismääräykset – betalningsorder	15 338	17 006	17 169	18 224	19 172
– konkurssiasiat – konkursmål	712	754	842	673	928
<i>Rikosasiat – Brottsmål:</i>					
– oikeudenkäynnissä – vid rättegång	30 231	31 678	34 787	33 842	34 727
– rangaistusmääräysmenettelyssä – genom strafforderförfarande	83 511	108 860	133 455	93 660	101 140
Kihlakunnanoikeudet – Häradsrätter	343 836	390 792	426 282	384 424	379 913
<i>Siviiliasiat – Civila mål:</i>					
– riita-asiat – tvistemål	12 533	14 344 ¹⁾	15 619 ¹⁾	15 061 ¹⁾	15 611 ¹⁾
– hakemus- ja ilmoitusasiat – ansöknings- och anmälningsärenden	171 848	181 201	188 823	178 671	177 511
– maksamismääräykset – betalningsorder	20 747	22 306	23 291	24 193	26 856
– konkurssiasiat – konkursmål	504	381	394	455	511
<i>Rikosasiat – Brottsmål:</i>					
– oikeudenkäynnissä – vid rättegång	25 911	27 896	29 612	28 846	28 668
– rangaistusmääräysmenettelyssä – genom strafforderförfarande	112 293	144 664	168 543	137 195	130 756
Hovioikeudet – Hovrätter	9 268	10 320	14 263	16 920	13 084
Vetojutut – Vädjade mål	2 630	2 778	3 413	3 434	3 159
Siviilivalitukset – Civilmålsbesvär	739	843	2 020 ¹⁾	1 815 ¹⁾	1 477 ¹⁾
Rikosvalitukset – Brottmålsbesvär	5 899	6 699	8 830	11 671	8 448
Korkein oikeus – Högsta domstol	2 022	2 060	1 976	2 097	2 134
Nostojutut – Revisionsmål	748	738	687	605	536
Siviilivakuutukset – Civilmålsbesvär	688	621	518	597	476
Rikosvalitukset – Brottmålsbesvär	586	701	771	895	1 122
Lääninoikeudet – Länsrätter	49 395	49 046	46 218	39 261	40 879
Valitukset ja alistetut asiat – Besvär och underställda mål	45 739	45 558	41 931	34 147	36 915
Hakemukset ja esitykset – Ansökningar och propositioner	3 656	3 488	4 287	5 114	3 964
Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstol	4 642	4 924	4 680	4 737	5 095
Valitusasiat – Besvärsmål	4 493	4 778	4 515	4 543	4 915
Hakemusasiat – Ansökningsärenden	149	146	165	194	180

1) Lukuun sisältyy asunto-oikeuksissa käsitellyt asiat – Talet innehåller ärenden, som behandlats vid bostadsdomstolar.

Tuomioistuimissa loppuunkäsiteltyjen rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudellisten asioiden määrien kehitys vuosina 1968 – 1977

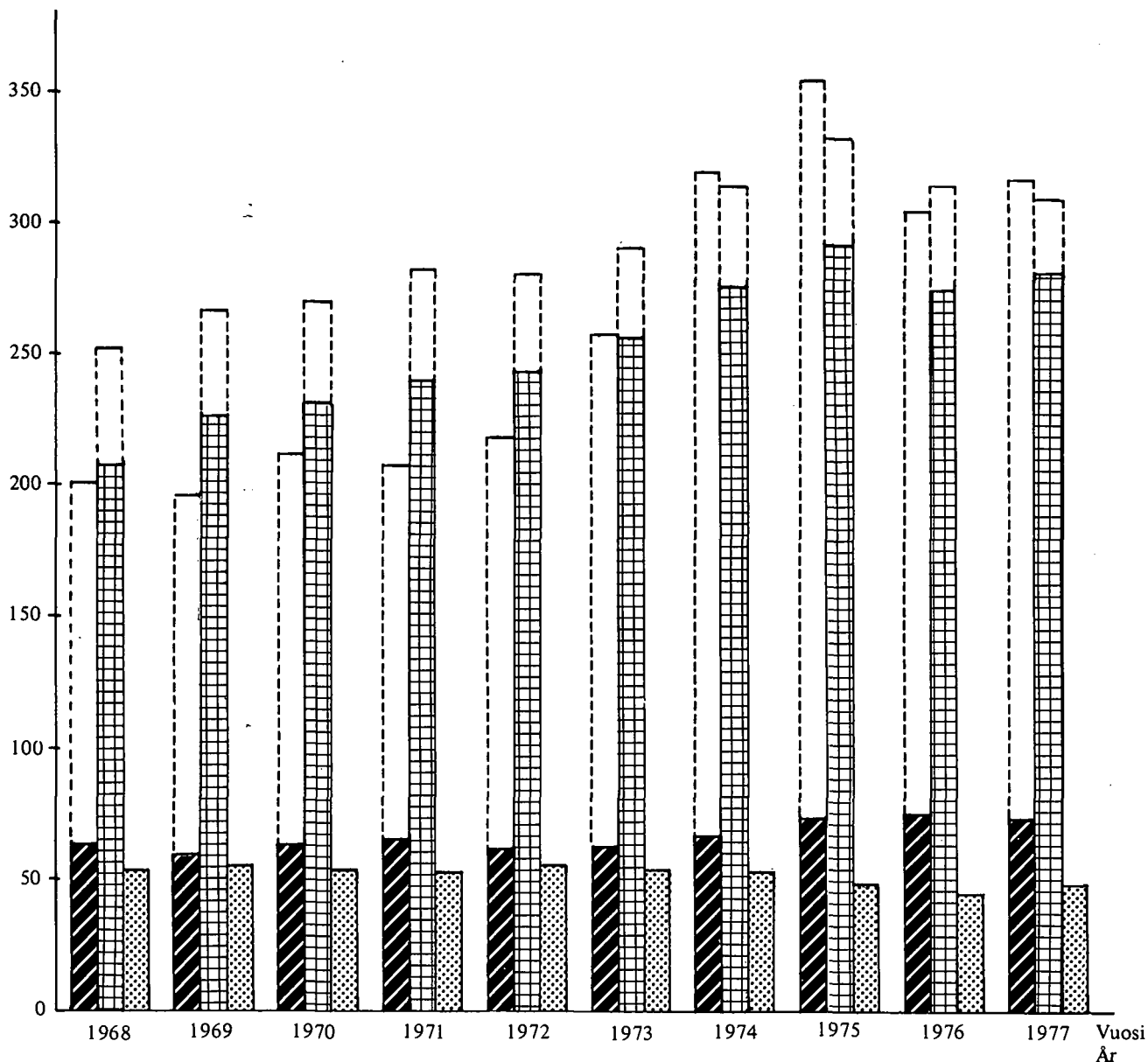
Seuraavassa kuviossa ja siihen liittyvässä taulukossa on kuvattu tuomioistuimissa vuosina 1968 – 1977 loppuunkäsitelty rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudelliset asiat. Kuvion ja taulukon tiedot käsittävät kaikki oikeusasteet. Hallinto-oikeudellisiin asioihin kuuluvat lääninoikeuksissa ja korkeimmassa hallinto-oikeudessa loppuunkäsiteltyt asiat.

Utvecklingen av antalet slutligt handlagda straff-, civil- och förvaltningsrättsliga mål åren 1968 – 1977

I följande diagram och i därtill hörande tabell har redovisats vid domstolarna slutligt handlagda straff-, civil- och förvaltningsrättsliga mål åren 1968 – 1977. Uppgifterna i diagrammet och tabellen innefattar alla rättsinstanser. Till de förvaltningsrättsliga målen hör slutligt handlagda mål vid länsrätterna och högsta förvaltningsdomstolen.

Tuomioistuimissa loppuunkäsittelyt rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudelliset asiat vuosina 1968–1977
Vid domstolarna slutligt handliga straff-, civil- och förvaltningsrättsliga mål åren 1968–1977

Juttumäärä/1 000
Antal mål/1 000



■ = riksoikeudelliset asiat - straffrättsliga mål

□ = rangaistusmääräysasiat - strafforderärenden

▣ = siviilioikeudelliset asiat - civilrättsliga mål

□ = maksatismääräysasiat - betalningsorderärenden

▤ = hallinto-oikeudelliset asiat - förvaltningsrättsliga mål

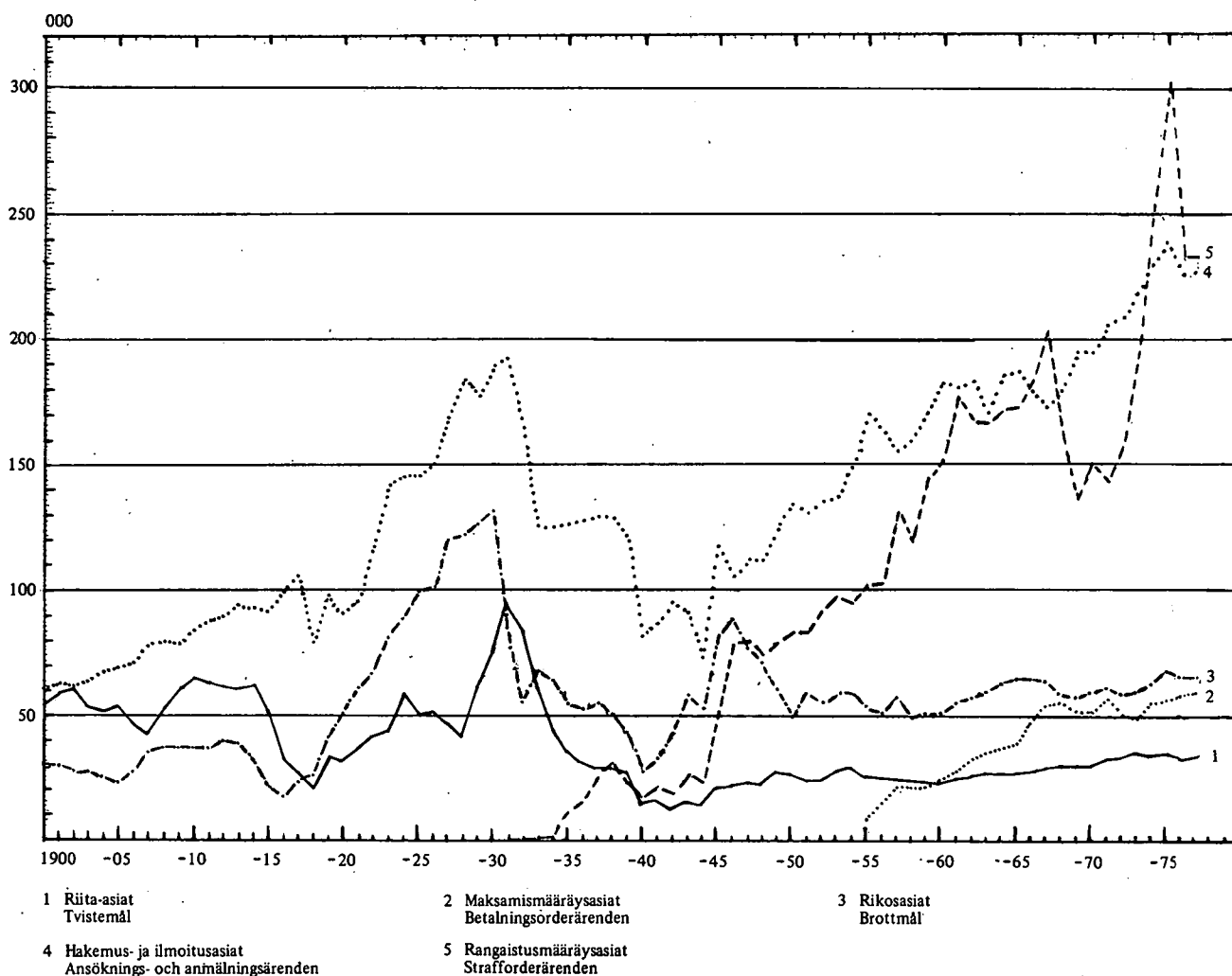
Asian laatu Målets art	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
Rikosasiat – Brottsmål	229 370	197 410	214 086	209 667	220 246	258 959	321 061	376 730	305 872	305 401
– oikeudenkäynnissä – vid rättegång	62 650	60 884	63 173	66 465	62 802	63 155	67 537	74 732	76 017	73 505
– rangaistusmääräysmenettelyssä – genom strafforderförfarande	166 720	136 526	150 913	143 202	157 444	195 804	253 524	301 998	230 855	231 896
Siviliasiat – Civilmål	255 353	266 205	270 707	284 355	281 824	293 381	315 867	334 549	314 717	307 168
– riita-, hakemus-, ilmoitus- ja konkurssasiat – tvistemål, ansökning- och anmälningsärenden, konkursmål	213 853	228 354	232 938	242 258	245 993	257 296	276 555	294 089	272 300	261 140
– maksamismääräysasiat – betalningsorderärenden	41 500	37 851	37 769	42 097	35 831	36 085	39 312	40 460	42 417	46 028
Hallintoasiat – Förvaltningsmål ..	54 410	56 835	54 938	54 892	56 668	55 102	55 108	52 033	45 039	47 496

Yleisissä alioikeuksissa vireillä olleiden asioiden määrät vuosina 1900 – 1977

Seuraava kuvio ja siihen liittyvä taulukko kuvaa yleisissä alioikeuksissa vireillä olleiden asioiden määrien kehitystä kuluvan vuosisadan aikana.

Anhängiga mål vid de allmänna underrätterna åren 1900 – 1977

Följande figur och därtill hörande tabell visar utvecklingen av antalet mål som varit anhängiga vid de allmänna underrätterna under innevarande århundrade.



Vuosi År	Asian laatu Målets art	Riita-asiat Tvistemål	Hakemus- ja ilmoitus- asiat Ansöknings- och an- mälningssärenden	Maksamismääräys- asiat Betalningsorder- ärenden	Rikosasiat Brottmål	Rangaistusmääräys- asiat Strafforder- ärenden
1900		55 289	61 195		31 854	
1905		53 164	68 886		22 788	
1910		64 646	81 711		37 401	
1915		50 397	90 866		20 353	
1920		31 859	90 872		50 255	
1925		50 135	144 678		100 030	
1930		75 550	188 954		131 380	
1935		34 769	125 938		55 129	10 988
1940		14 386	81 376		27 695	16 439
1945		20 449	117 042		80 888	51 848
1950		26 434	134 374		49 704	82 930
1955		25 767	170 089	8 584	52 835	112 648
1960		22 684	182 170	23 865	51 292	152 312
1965		26 793	186 684	39 104	64 358	173 930
1970		29 904	199 253	51 981	38 542	150 913
1975		34 705	238 662	56 397	67 980	301 998
1976		33 018	226 223	58 251	65 777	230 855
1977		34 125	228 024	62 051	66 460	231 896

Summary

This publication includes the statistics describing the function of the Courts during the year 1977. A special tendency has been to bring out in the tables the category, the number and the final outcome of the

procedure according to the case and the time needed to bring the suit to an end. The statistics deal with General, Administrative and Special Courts.

The tables are provided with English text.

TAULUJA – TABELLER
TABLES

1. RAASTUVANOIKEUKSISSA JA TUOMIOKUNNISSA VIREILLE PANNUT ASIAT
 VID RÅDSTUVURÄTTERNA OCH DOMSAGORNA ANHÄNGIGGJORDA MÅL OCH ÄRENDE
 Cases brought before Municipal Courts and circuits

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Maksamis- määräykset Betalnings- order Cases concerning payment	Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmäl- ningsärenden Petitions and registrations	Konkurssi- asiat Konkursmål Bankruptcies
		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä ran- gaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders			
Koko maa—Hela riket—Whole country	32 621 ³⁾	294 982	231 896	62 051	227 421	1 566
Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter — Municipal Courts	17 692	135 709	101 140	26 499	49 803	1 038
Tuomiokunnat — Domsagor — Circuits	14 929	159 273	130 756	35 552	177 618	528
<u>Uudenmaan lääni — Nylands län</u>	9 479	63 538	46 809	14 253	32 577	907
Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter — Municipal Courts	5 218	37 455	25 546	8 059	9 599	706
Helsinki — Helsingfors	4 806	34 253	22 993	7 514	7 516	692
Hanko — Hangö	100	470	325	135	460	3
Loviisa — Lovisa	74	536	423	138	370	3
Porvoo — Borgå	165	1 576	1 328	150	707	-
Tammisaari — Ekenäs	73	620	477	122	546	8
Tuomiokunnat — Domsagor — Circuits	4 261	26 083	21 263	6 194	22 978	201
Espoo — Esbo	992	3 891	2 951	1 004	2 426	67
Hyvinkää — Hyvinge	526	2 922	2 345	835	2 418	26
Lohja — Lojo	442	2 717	2 156	946	3 925	22
Orimattila	148	2 272	1 971	405	2 311	17
Porvoo — Borgå	220	2 651	2 261	484	4 012	11
Raasepori — Raseborg	261	2 103	1 635	521	2 706	6
Tuusula — Tusby	581	3 319	2 641	796	2 510	10
Vantaa — Vanda	1 091	6 208	5 303	1 203	2 670	42
<u>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björ- neborgs län</u>	4 529	45 451	36 029	8 151	39 279	119
Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter — Municipal Courts	2 710	22 666	16 994	3 679	8 119	58
Turku — Åbo	1 440	13 044	9 639	1 545	3 254	28
Naantali — Nådendal	96	1 022	754	105	403	5
Pori — Björneborg	759	5 762	4 495	1 071	3 077	20
Rauma — Raumo	275	2 236	1 680	628	859	3
Uusikaupunki — Nystad	140	602	426	330	526	2
Tuomiokunnat — Domsagor — Circuits	1 819	22 785	19 035	4 472	31 160	61
Eura	153	2 782	2 514	502	2 803	1
Halikko	270	1 872	1 438	546	3 375	12
Ikaalinen	164	3 839	3 284	539	4 103	7
Kokemäki — Kumo	168	2 530	2 115	526	2 395	7
Loimaa	108	1 445	1 095	471	2 696	4
Parainen — Pargas	96	721	491	157	1 937	2
Piikkiö — Pikis	419	3 600	3 038	570	4 197	16
Tyrvää	92	1 763	1 466	265	3 120	-
Ulvila — Ulvsby	193	2 149	1 894	382	2 868	8
Vehmaa	156	2 084	1 700	514	3 666	4
<u>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</u>	245	861	558	654	1 708	6
Raastuvanoikeus — Rådstuvurätt — Municipal Court	174	585	340	349	444	6
Maarianhamina — Mariehamn	174	585	340	349	444	6
Tuomiokunta — Domsaga — Circuit ...	71	276	218	305	1 264	-
Ahvenanmaa — Åland	71	276	218	305	1 264	-

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Maksamis- määräykset Betalnings- order Cases concerning payment	Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmäl- ningsärenden Petitions and registrations	Konkurssi- asiat Konkursmål Bankruptcies
		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä ran- gaistus- määräykset Däraf strafforder Of which penalty orders			
<u>Hämeen lääni - Tavastehus län</u>	4 964	38 406	28 548	7 354	27 972	181
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	2 922	20 037	13 987	3 520	7 012	123
Hämeenlinna - Tavastehus	522	2 442	1 547	588	1 230	8
Lahti	887	6 927	4 766	904	2 242	45
Tampere - Tammerfors	1 513	10 668	7 674	2 028	3 540	70
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 042	18 369	14 561	3 834	20 960	58
Hauho	104	1 406	1 137	219	2 202	-
Hollola	375	2 849	2 268	631	3 598	18
Janakkala	351	2 310	1 646	605	2 784	7
Pirkkala	454	3 499	2 872	632	3 491	10
Ruovesi	251	2 623	2 095	671	3 477	6
Tammela	220	2 840	2 360	485	2 905	1
Toijala	287	2 842	2 183	591	2 503	16
<u>Kymen lääni - Kymmene län</u>	2 557	24 255	20 204	4 301	16 414	47
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 396	8 080	6 508	1 691	4 336	26
Hamina - Fredrikshamn	104	614	486	122	345	-
Kotka	798	4 473	3 589	626	1 853	19
Lappeenranta - Villmanstrand	494	2 993	2 433	943	2 138	7
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	1 161	16 175	13 696	2 610	12 078	21
Iitti	273	3 889	3 434	506	2 749	3
Imatra	312	3 063	2 389	851	2 608	3
Kymi - Kymmene	164	2 216	1 895	375	2 205	4
Lappee	112	1 612	1 252	269	2 018	4
Valkeala	300	5 395	4 726	609	2 498	7
<u>Mikkelin lääni - S:t Michels län</u> ...	1 443	16 158	13 484	3 182	13 873	20
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	867	6 125	5 085	1 386	2 448	10
Mikkeli - S:t Michel	341	2 565	2 073	460	792	2
Heinola	199	715	557	249	462	3
Savonlinna - Nyslott	327	2 845	2 455	677	1 194	5
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	576	10 033	8 399	1 796	11 425	10
Heinola (Hartola, Heinola, Sysmä) ¹⁾	57	1 709	1 524	141	1 594	3
Juva	61	1 755	1 546	265	1 328	-
Mikkeli - S:t Michel	177	3 359	2 837	490	4 094	-
Pieksämäki ²⁾	194	1 891	1 472	525	1 889	6
Rantasalmi	87	1 319	1 020	375	2 520	1
<u>Pohjois-Karjalan lääni - Norra Ka- relens län</u>	1 199	9 570	7 421	2 318	8 943	15
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	610	3 625	2 958	758	1 144	4
Joensuu	610	3 625	2 958	758	1 144	4
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	589	5 945	4 463	1 560	7 799	11
Ilomantsi	113	1 151	814	235	1 752	-
Kitee	68	1 148	843	194	1 232	2
Liperi	190	1 777	1 369	637	2 243	-
Pielisjärvi	218	1 869	1 437	494	2 572	9

1. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Maksamis- määräykset Betalnings- order Cases concerning payment	Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmäl- ningsärenden Petitions and registrations	Konkurssi- asiat Konkursmål Bankruptcies
		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä ran- gaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders			
<u>Kuopion lääni - Kuopio län</u>	1 545	18 952	16 013	4 403	13 764	91
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	718	7 960	6 885	1 660	3 104	63
Kuopio	570	5 763	4 965	1 197	1 951	53
Iisalmi	148	2 197	1 920	463	1 153	10
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	827	10 992	9 128	2 743	10 660	28
Iisalmi	63	1 695	1 322	382	1 283	-
Kuopio	126	1 835	1 578	585	1 699	11
Nilsia	90	1 451	1 139	364	1 982	1
Pielavesi	78	962	722	431	1 425	1
Suonenjoki ²⁾	116	1 417	1 199	352	1 906	9
Varkaus ²⁾	354	3 632	3 168	629	2 365	6
<u>Keski-Suomen lääni - Mellersta Fin- lands län</u>	1 309	12 275	9 354	3 437	12 223	29
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	454	3 699	2 725	834	1 533	9
Jyväskylä	454	3 699	2 725	834	1 533	9
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	855	8 576	6 629	2 603	10 690	20
Heinola (Joutsa) ¹⁾	21	111	-	85	553	-
Jyväskylä	253	2 135	1 576	709	2 557	5
Jämsä	192	2 255	1 879	589	2 620	6
Saarijärvi	98	1 268	951	543	2 076	3
Viitasaari	291	2 807	2 223	677	2 884	6
<u>Vaasan lääni - Vasa län</u>	1 949	25 880	21 776	5 275	25 889	63
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	912	9 569	7 829	1 627	5 233	15
Vaasa - Vasa	515	3 262	2 379	447	1 732	12
Kaskinen - Kaskö	15	128	75	16	122	-
Kokkola - Gamlakarleby	229	3 821	3 289	636	1 457	2
Kristiinankaupunki - Kristinestad ..	36	328	240	128	616	-
Pietarsaari - Jakobstad	99	1 457	1 344	320	737	1
Uusikaarlepyy - Nykarleby	18	573	502	80	569	-
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	1 037	16 311	13 947	3 648	20 656	48
Alavus - Alavo ²⁾	132	1 067	772	370	2 343	4
Ilmajoki	309	3 770	3 335	664	3 001	14
Kauhajoki	132	2 679	2 352	813	2 593	6
Kauhava	73	1 561	1 361	344	2 132	3
Korsholma - Korsholm	45	796	657	138	1 926	-
Kyrö	98	1 941	1 676	246	1 911	8
Lapua - Lappo	111	1 776	1 535	466	2 265	4
Lohtaja	78	1 310	1 114	375	1 888	3
Närpiö - Närpes	38	952	769	106	1 593	1
Pietarsaari - Pedersöre	21	459	376	126	1 004	5
<u>Oulun lääni - Uleåborgs län</u>	2 125	26 835	21 420	5 432	22 996	55
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 245	11 420	8 581	2 100	4 982	15
Oulu - Uleåborg	760	6 177	4 295	1 291	2 534	12
Kajaani	348	3 766	3 158	477	1 451	3
Raahe - Brahestad	137	1 477	1 128	332	997	-
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	880	15 415	12 839	3 332	18 014	40
Haapajärvi	146	2 456	2 085	604	2 840	5
Ii	153	2 824	2 372	435	2 736	17
Kajaani	144	2 982	2 567	572	3 441	3
Kuusamo	113	2 004	1 640	492	2 248	5
Muhos	83	1 314	1 008	219	1 375	2
Oulu - Uleåborg	93	1 890	1 602	321	2 164	3
Ylivieska	148	1 945	1 565	689	3 210	5

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Maksamis- määräykset Betalnings- order Cases concerning payment	Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmä- lningsärenden Petitions and registrations	Konkurssi- asiat Konkursmål Bankruptcies
		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä ran- gaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders			
Lapin lääni – Lapplands län	1 277	12 801	10 280	3 291	11 783	33
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	466	4 488	3 702	836	1 849	3
Kemi	347	2 849	2 346	494	878	2
Tornio – Torneå	119	1 639	1 356	342	971	1
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	811	8 313	6 578	2 455	9 934	30
Kemijärvi	115	892	656	426	1 668	4
Lappi	155	1 562	1 059	527	2 003	12
Rovaniemi	399	3 827	3 099	1 020	4 210	14
Tornio – Torneå	142	2 032	1 764	482	2 053	-

- 1) Mukana vain lääniin kuuluvat käräjäkunnat – Inklusive endast till län hörande tingslag – Including only assize divisions belongig to province.
- 2) Osa tuomiokunnan alueesta kuuluu toiseen lääniin – Del av domsagans område tillhör annat län – Part the area of the circuit belongs to other province.
- 3) Lukuun ei sisälly asunto-oikeuksissa käsitellyt asiat – Talet innehåller inte ärenden, som behandlas vid bostadsdomstolar – The figures do not include cases concluded in Residence Courts.

2. YLEISTEN ALIOIKEUKSIEN TYÖTILIT
ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNAS ARBETSREDOGÖRELSE
Proceedings of General Courts of First Instance

	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
A. Riita-asiat – Tvistemål – Civil law cases	18 501	15 624	34 125
1. Edelliseltä vuodelta siirtyneet – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year	809	695	1 504
2. Vuoden aikana – Under året – During the year			
- saapuneet – inkomna – entered	17 692	14 929	32 621
- ratkaistut – avgjorda – settled	14 986	12 443	27 429
- rauenneet – förfallna – dropped	2 560	2 371	4 931
3. Seuraavaan vuoteen siirretty – Till följande år uppskjutna – Carried over to the next year	955	810	1 765
B. Rikosasiat – Brottmål – Criminal cases	137 771	160 585	298 356
I. Varsinaisessa oikeudenkäynnissä käsitellyt – Vid huvudförhandlingen handlagda – Concluded by regular trial	36 631	29 829	66 460
1. Edelliseltä vuodelta siirtyneet – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year	2 062	1 312	3 374
2. Vuoden aikana – Under året – During the year			
- saapuneet – inkomna – entered	34 569	28 517	63 086
- ratkaistut – avgjorda – settled	33 567	28 148	61 715
- rauenneet – förfallna – dropped	1 160	520	1 680
3. Seuraavaan vuoteen siirretty – Till följande år uppskjutna – Carried over to the next year	1 904	1 161	3 065
II. Annetut rangaistusmääräykset – Utfärdade strafforder – Penalty orders	101 140	130 756	231 896
C. Konkurssiasiat – Konkursmål – Bankruptcies	1 215	719	1 934
1. Edelliseltä vuodelta siirtyneet – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year	177	191	368
2. Vuoden aikana – Under året – During the year			
- saapuneet – inkomna – entered	1 038	528	1 566
- ratkaistut – avgjorda – settled	171	197	368
- rauenneet – förfallna – dropped	757	314	1 071
3. Seuraavaan vuoteen siirretty – Till följande år uppskjutna – Carried over to the next year	287	208	495
D. Maksamismääräysasiat – Betalningsorderärenden – Cases concerning payment			
1. Vireille pannut – Anhängiggjorda – Brought before the Courts	26 499	35 552	62 051
2. Annetut – Utfärdade – Approved	19 172	26 856	46 028
E. Hakemus- ja ilmoitusasiat – Ansöknings- och anmälningsärenden – Petitions and registrations			
Loppuunkäsittelyt – Slutligt handlagda – Concluded	49 830	177 511	227 341

3. RAASTUVANOIKEUKSISSA JA TUOMIOKUNNISSA RATKAISTUJEN ASIAIN MÄÄRÄ 1 000 ASUKASTA KOHTI
VID RÅDSTUVURÄTTERNA OCH DOMSAGORNA AVGJORDA MÅLS OCH ÄRENDENS ANTAL PER 1 000 INVÅNARE
Number of cases settled by Municipal Courts and circuits per 1 000 of the population

Lääni- ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Kiinteistökiin- nitykset ja lain- huudot Fastighetsin- teckningar och lagfarter Real estate mortgages and legal confirmation of possession of real estate
		Kaikkiaan Inalles Total	Niistä rangais- tusmääräyksiin ratkaistuja Därav medelst strafforder avgjorda Of which settled by penalty orders	
Koko maa - Hela riket - Whole country	5.8	62.0	48.9	42.3
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	8.0	72.2	54.2	20.6
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	4.3	55.3	45.5	56.4
Uudenmaan lääni - Nylands län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	7.9	68.0	47.1	10.3
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	6.3	46.5	38.1	36.0
Turun- ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	7.9	75.8	57.4	21.0
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3.8	56.2	47.1	71.1
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland				
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	15.8	60.9	35.7	37.6
Tuomiokunta - Domsaga - Circuit	4.7	21.5	16.9	89.0
Hämeen lääni - Tavastehus län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	8.6	66.0	46.3	17.9
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	4.7	51.2	40.6	52.9
Kymen lääni - Kymmene län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	9.0	64.1	51.6	29.6
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	4.4	73.2	62.2	49.7
Mikkelin lääni - S:t Michels län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	10.4	85.7	71.1	28.6
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3.5	72.5	60.8	77.3
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karelen län				
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	13.0	83.8	68.8	20.9
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3.8	44.3	33.3	53.1
Kuopion lääni - Kuopio län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	6.2	84.1	72.9	27.3
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	4.2	69.9	58.2	61.9
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län				
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	6.2	59.2	43.8	20.2
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	4.0	48.0	37.1	55.0
Vaasan lääni - Vasa län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	5.9	75.7	62.0	36.3
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2.8	54.5	46.7	63.6
Oulun lääni - Uleåborgs län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	7.3	79.5	60.2	29.3
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2.7	57.9	48.3	62.4
Lapin lääni - Lapplands län				
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	8.4	92.5	76.6	32.8
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	4.5	56.5	44.7	61.9

4. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA LOPPUUNKÄSITELLYT RIITA-ASIAT
 VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA SLUTLIGT HANDLAGDA TVISTEMÅL
 Civil law cases concluded in General Courts of First Instance

Asioiden laatu Målen art Nature of cases	Loppuunkäsiteltyt Slutligt handlagda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Kaikkiaan — Inalles — Total	17 546	14 814	32 360
1. Perheoikeudelliset asiat — Familjerättsliga ärenden — Family-law matters	11 066	9 755	20 821
Avioliiton purkaminen — Upphävande av äktenskap — Dissolution of marriage	10 038	8 819	18 857
- Avioero — Äktenskapsskillnad — Divorce	6 158	5 243	11 401
- Asumusero — Hemskillnad — Legal separation	3 672	3 307	6 979
- Avio- tai asumusero — Äktenskapsskillnad eller hemskillnad — Divorce or legal separation	205	265	470
- Avioliiton peruuntuminen — Återgång av äktenskap — Annulment of marriage	3	4	7
Elatusvelvollisuus — Underhållsskyldighet — Responsibility for maintenance	115	96	211
- Varojen luovuttaminen perheen elatukseen avioliiton aikana — Utgivande av medel för familjens underhåll under äktenskap — Provision of assets for the maintenance of the family during the time of marriage	4	7	11
- Elatuksesta aiheutuneiden liikamenojen korvaaminen — Ersättning för överskottsutgifter för underhållet — Reimbursement of excess expenditures occasioned by maintenance	2	-	2
- Puolison/lasten elatusapu puolisoiden asuessa erillään — Ersättning för makes/barnens underhåll medan makarna bor åtskilt — Maintenance of spouse and/or children while the spouses are living separately	109	89	198
Aviovarallisuutta koskevat oikeussuhteet — Makarnas förmögenhetsrättsliga förhållanden — Legal relations involving property of married persons	50	48	98
- Osituksen moite — Klander av avvitrning — Complaint regarding division of property	50	48	98
Perheoikeudellisten sopimusten ja päätösten muuttaminen — Ändring av familjerättsliga avtal och utslag — Changes in the agreements and decisions regarding familial rights and duties	458	350	808
- Lapsen elatusta koskevan sopimuksen tai päätöksen muuttaminen — Ändring av avtal eller utslag, som angår underhåll för barn — Change of agreement or decision regarding maintenance of child	264	202	466
- Puolisoiden elatusta koskevan sopimuksen tai päätöksen muuttaminen — Ändring av avtal eller utslag, som angår underhåll för make — Change of agreement or decision affecting maintenance of spouses	29	12	41
- Lapsen huoltoa koskevan päätöksen muuttaminen — Ändring av utslag, som angår vårdnad om barn — Change of decision regarding maintenance of child	125	115	240
- Lapsen tapaamisoikeutta koskevan päätöksen muuttaminen — Ändring av utslag, som angår rätt till umgänge med barn — Change of decision regarding right of visiting the child	40	21	61

Tutkimatta jätetty Icke till pröv- ning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyytymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadean- mälning Complaint or appeal	Myönnetty maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytty Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastaaajalle Svaranden Defendant
189	25 643	1 597	4 931	4 047	7 294	2 938
54	17 805	515	2 447	1 560	6 494	2 368
18	16 449	210	2 180	1 072	5 544	1 870
13	10 060	106	1 222	720	3 709	1 262
4	6 262	73	640	317	1 668	548
1	124	30	315	33	166	59
-	3	1	3	2	1	1
3	142	28	38	40	70	39
-	7	2	2	5	3	-
-	1	1	-	1	-	-
3	134	25	36	34	67	39
4	53	24	17	48	26	23
4	53	24	17	48	26	23
10	497	198	103	256	349	263
5	251	148	62	180	241	169
1	22	13	5	16	14	19
4	176	30	30	39	71	55
-	48	7	6	21	23	20

4. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Loppuunkäsittellyt Slutligt handlagda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
- Kiinteistön kaupan purkaminen - Hävande av fastighetsköp - Dissolution of sale of real estate	6	45	51
- Kiinteistön kaupan pätemättömäksi julistaminen - Ogiltigförklarande av fastighetsköp - Declaration of invalidity of sale of real estate	12	47	59
- Kiinteistön kaupan perustuva velkomus - Fordran på grund av köp av fastighet - Claim for payment based on sale of real property...	24	20	44
- Muut riidat - Övriga tvister - Other matters	4	12	16
Maan lunastaminen - Inlösen av jord - Taking of land and compensation therefor	76	23	99
- Pakkolunastuskorvaus - Ersättning för expropriation - Taking of land for public purposes and compensation therefor	3	4	7
- Tontinosan lunastaminen - Inlösen av tomt del - Redemption of part of a building-lot	19	12	31
- Korvaus katu- tai tiealueesta - Ersättning för gatu- eller vägmark - Compensation for road-area or street-area	51	1	52
- Muut lunastusta koskevat asiat - Övriga inlösningsärenden - Other matters concerning the taking of land and compensation therefor .	3	6	9
Lainhuudatusasiat - Lagfartsärenden - Promulgation and registration of conveyance of real property	4	35	39
Maanvuokra - Jordlega - Rent of land	12	24	36
Eläkesopimusta koskevat riidat - Tvister angående sytning - Controversies concerning life-allowances	3	33	36
Metsänhakkusopimuksesta johtuvat riidat - Tvister angående skogsavverkningsavtal - Controversies arising from timber-cutting agreement	4	2	6
Metsästysoikeutta koskevat riidat - Tvister angående jakträtt - Controversies regarding the right of hunting	-	2	2
Kalastusoikeutta koskevat riidat - Tvister angående fiskerätt - Controversies regarding the right of fishing	1	-	1
Kiinteistörasitteita koskevat riidat - Tvister, som angår fastighetsservitut - Controversies regarding encumbrances on real-property	-	1	1
Kiinteistöjen yhteisomistussuhteista johtuvat riidat - Tvister, som föränleds av fastigheters samäganderättsförhållanden - Controversies arising from joint ownership of real-property ..	6	19	25
Muut kiinteistöä koskevat asiat - Övriga fastighetsärenden - Other cases concerning real property	9	53	62

Tutkimatta jätetyt Icke till pröv- ning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauennéet Förfallna Dropped	Tyytymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadean- mälning Complaint or appeal	Myönnettyt maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytyt Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastaajalle Svaranden Defendant
3	20	14	14	22	13	7
2	21	25	11	40	13	8
-	28	6	10	15	4	2
1	9	4	2	11	6	3
-	72	4	23	17	-	3
-	3	3	1	4	-	-
-	17	-	14	8	-	3
-	44	-	8	1	-	-
-	8	1	-	4	-	-
-	28	4	7	9	15	6
3	21	6	6	17	7	6
-	23	2	11	13	19	9
-	3	2	1	3	-	2
-	1	1	-	2	-	-
-	-	1	-	-	-	-
-	1	-	-	-	1	-
-	13	4	8	6	1	3
3	35	16	8	32	7	9

4. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Loppuunkäsittelyt Slutligt handlangda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Avioliittoa edeltävät oikeussuhteet – Rättsför- hållanden, som föregår äktenskap – Legal re- lations preceding marriage	1	2	3
Isyys – Faderskap – Paternity	373	377	750
- Isyyden vahvistaminen avioliiton ulkopuolella – Fastställelse av utomäktenskaplig faderskap – Confirmation of paternity outside of wedlock ..	185	167	352
- Isyyden kumoaminen – Hävande av faderskap – Annulment of paternity	188	210	398
Muut perheoikeudelliset asiat – Övriga familje- rättsliga ärenden – Other family-law matters ...	31	63	94
2. Holhousta ja holhouslain uskottuja miehiä koskevat asiat – Ärenden angående förmynderskap och i för- mynderskapslagen avsedda gode män – Matters concerning guardianship and trustees under the Guardianship Act	-	-	-
3. Perintöasiat – Arvsärenden – Inheritance matters Pesänselvitys ja perinnönjako – Boutredning och arvskifte – Inventory of estate and distribution of inheritance	84	145	229
- Perinnönjaon moite – Klander av arvskifte – Complaint regarding distribution of inheritance ..	17	60	77
- Lakiosan täydennys – Utfyllnad av arvslott – Complementing of share stipulated by law	9	25	34
Testamenti – Testamente – Testament	8	35	43
- Testamentin moite – Testamentsklander – Complaint regarding testament	51	63	114
- Testamentintehottomaksijulistamista koskevat kanteet – Annan talan angående ogiltigförklar- ing av testamente – Other complaints regarding declaration of testament to be without effect ..	40	52	92
- Testamentin tulkinta – Tolkning av testamen- te – Interpretation of testament	7	7	14
Muut perintöasiat – Övriga arvsärenden – Other inheritance matters	4	4	8
	16	22	38
4. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat – Ärenden an- gående fast egendom – Matters concerning real property	168	337	505
Kiinteistöä koskevat riidat – Fastighetstvister – Controversies concerning real property	53	145	198
- Kiinteistön saannon moittiminen – Klander av fastighetsfång – Complaint regarding acqui- sition of real estate	7	21	28

Tutkimatta jätetty Icke till pröv- ning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyytymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadean- mälning Complaint or appeal	Myönnetty maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytty Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastaajalle Svaranden Defendant

16	612	40	82	113	475	153
12	259	24	57	90	227	67
4	353	16	25	23	248	86
3	51	13	27	28	30	20
-	-	-	-	-	-	-
2	116	75	36	125	62	52
1	38	30	8	50	17	15
1	21	9	3	23	5	7
-	17	21	5	27	12	8
1	55	38	20	59	40	30
1	43	32	16	46	31	21
-	8	3	3	8	3	2
-	4	3	1	5	6	7
-	23	7	8	16	5	7
12	294	92	107	198	92	62
6	97	52	43	99	42	24
-	19	3	6	11	6	4

4. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Loppuunkäsittelyt Slutligt handlagda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
5. Huoneenvuokra-asiat – Hyresärenden – Cases in- volving the rental of buildings and parts of build- ings	1 652	1 442	3 094
Huoneenvuokran sääntely – Hyresreglement- ering – Rent-control	763	672	1 435
- Huoneenvuokran korottaminen – Höjning av hyra – Rent-increases	692	557	1 249
- Huoneenvuokran alentaminen – Nedsättning av hyra – Reduction of rent	54	90	144
- Huoneenvuokran palauttaminen – Återbäring av hyra – Refunding of rent	17	25	42
Huoneenvuokraoikeuden lakkaaminen – Hyres- rättens upphörande – Terminating of the right to rent	696	578	1 274
- Huoneenvuokraoikeuden menettäminen – Hyres- rättens förverkande – Forfeiture of the right to rent	480	433	913
- Irtisanomisperusteen toteaminen – Fastställ- ande av uppsägningsgrund – Confirmation of the ground for notice of terminating of rental	196	114	310
- Muuttopäivän siirtäminen – Framskjutande av flyttningdag – Shifting of the moving day	20	31	51
Huoneenvuokrasaataava – Hyresfordran – Payment of rent	162	172	334
Vahingonkorvaus huoneenvuokrasuhteen perus- teella – Skadestånd på grund av hyresavtal – Compensation for damage arising through rental	21	12	33
Muut huoneenvuokra-asiat – Övriga hyresären- den – Other rental matters	10	8	18
6. Irtainta omaisuutta koskevat riidat – Tvister an- gående lösöre – Controversies regarding personal property	971	770	1 741
Irtaimen omaisuuden saannon moittiminen – Klan- der av åtkomst av lösöre – Complaints regarding the acquisition of personal property	17	9	26
Osamaksukauppa – Avbetalningsköp – Instalment- buying transactions	77	32	109
Muu irtaimen omaisuuden kauppa – Annat köp av lösöre – Other sale of personal property	831	678	1 509
- Irtaimen omaisuuden kaupan purkaminen – Upp- hävande av köp av lösöre – Cancellation of sale of personal property	46	38	84
- Irtaimen omaisuuden kauppaan perustuva vel- komus – Fordran på grund av lösöre – Indebt- edness based on sale of personal property ...	765	575	1 340
- Muut irtaimen omaisuuden kauppaan liittyvät riidat – Övriga tvister, som förädlas av lös- öreköp – Other controversies relating to the sale of personal property	20	65	85

Tutkimatta jätetty icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyytymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadean- mälning Complaint or appeal	Myönnetty maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytty Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastaajalle Svaranden Defendant

21	2 310	208	555	404	130	207
11	1 200	113	111	251	79	76
10	1 065	98	76	199	3	66
-	107	13	24	40	72	10
1	28	2	11	12	4	-
10	841	70	353	105	41	108
5	603	39	266	74	26	80
4	210	26	70	30	11	27
1	28	5	17	1	4	1
-	238	19	77	38	4	18
-	16	6	11	7	4	3
-	15	-	3	3	2	2
20	1 077	119	525	331	56	51
1	13	6	6	17	3	2
-	65	10	34	19	1	-
16	950	94	449	263	41	40
2	41	27	14	37	5	4
13	862	58	407	199	29	32
1	47	9	28	27	7	4

4. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Loppuunkäsittellyt Slutligt handlagda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Muut irtainta omaisuutta koskevat riidat – Övriga tvister angående lösöre – Other controversies concerning personal property	46	51	97
- Irtaimen vuokra – Lega – Rental	15	21	36
- Käteispanntaus – Handfången pant – Pawning ..	8	17	25
- Irtaimen omaisuuden yhteisomistussuhteesta johtuvat riidat – Tvister, som föränleds av samäganderätt till lösöre – Controversies arising from joint ownership of personal property ..	15	4	19
- Muut riidat – Övriga tvister – Other matters ..	8	9	17
7. Aineettomat oikeudet – Immateriella rättigheter – Immaterial rights	17	4	21
Toiminimi – Firme – Firm name	2	3	5
Kaupparekisterimerkinnän kumoaminen – Upphävande av anteckning i handelsregistret – Cancellation of registration in Trade Register.....	4	1	5
Patentti – Patent – Patents	6	-	6
Muut riidat – Övriga tvister – Other cases	5	-	5
8. Velkasuhde – Gäldsförhållanden – Indebtedness ..	2 209	1 109	3 318
Velkakirjaan perustuva saaminen – Fordran på grund av skuldsedel – Collection based on promissory note	343	106	449
Vekselisaaminen – Växelfordran – Collection of bill of exchange	1 435	213	1 648
Shekkisaaminen – Checkfordran – Collection of check	17	-	17
Asiakirjaan perustumaton velaksianto – Försträckning, som ej grundar sig på någon handling – Granting of credit not based on formal document	112	82	194
Takaajan vastuu – Borgesmans ansvar – Responsibility of surety	81	61	142
Takaajan takautumisoikeus – Borgesmans regressrätt – Right of recourse of surety	35	18	53
Saatava, jonka peruste on tuntematon – Fordran, vars grund är obekant – Claim with unknown cause ..	186	629	815
9. Palvelussopimukset, toimeksiannot, työntulosopimukset – Tjänsteavtal, uppdrag, avtal, som förut sätter ett visst arbetsresultat – Service-contracts, commissioning, agreements regarding the product of work	686	515	1 201
Työ- ja oppisopimukset – Arbets- och läroavtal – Employment-contracts and apprenticeship-agreements	409	304	713
- Työntekijän palkkaedut – Arbetstagares löneförmåner – Salary of employee	316	256	572
- Työsopimussuhteen irtisanomisesta tai purkamisesta johtuva riita – Tvist, som föränleds av uppsägning eller upphävande av arbetsavtal – Controversy arising from the cancellation or termination of employment under an employment-contract	65	32	97

Tutkimatta jätetty Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyytymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadean- mälning Complaint or appeal	Myönnetty maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytty Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastajalle Svaranden Defendant
3	49	9	36	32	11	9
2	22	2	10	9	2	2
1	10	3	11	10	3	2
-	13	1	5	6	2	1
-	4	3	10	7	4	4
1	9	7	4	10	1	-
-	2	1	2	2	-	-
-	4	1	-	4	-	-
-	2	3	1	3	-	-
1	1	2	1	1	1	-
20	2 514	114	670	340	89	68
-	308	8	133	32	13	11
3	1 451	20	174	74	9	15
-	13	-	4	-	-	-
1	134	12	47	38	7	2
1	103	9	29	24	1	5
2	43	-	8	4	7	2
13	462	65	275	168	52	33
24	715	188	274	500	226	40
13	403	138	159	340	213	25
10	329	95	138	252	165	18
1	56	27	13	65	31	4

4. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Loppuunkäsittelyt Slutligt handlagda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
- Työ- tai oppisopimussuhteeseen perustuva vahingonkorvaus – Skadestånd på grund av arbets- eller läroavtalsförhållande – Compensation for damage based on employment or apprenticeship-agreement	27	15	42
- Muut riidat – Övriga tvister – Other matters	1	1	2
Asiamiehiessopimus ja valtuutus – Ombudsavtal och befullmäktigande – Agency and authorization ...	73	47	120
Urakkasopimus – Entreprenadavtal – Independent contracting	77	41	118
Välittäjäsoopimus – Mäklaravtal – Brokerage agreement	21	3	24
Muut palvelussopimuksia koskevat riidat – Övriga tvister, som angår tjänsteavtal – Other controversies concerning service-agreements	106	120	226
10. Merioikeusasiat – Sjörättsärenden – Cases involving marine navigation	17	-	17
11. Vakuutusopimukset – Försäkringsavtal – Insurance agreements	127	65	192
Liikennevakuutuskorvaus – Ersättning på grund av trafikförsäkring – Traffic insurance-compensation	94	47	141
Muut vakuutuskorvaukset – Ersättningar på grund av övriga försäkringar – Other insurance-compensation	33	18	51
12. Vakuutuksenantajan takautumisoikeus – Försäkringsgivares regressrätt – Right of recourse of the insurer	41	45	86
Liikennevakuutuksenantajan takautumisoikeus – Trafikförsäkringsgivares regressrätt – Right of recourse of the insurer in traffic insurance	34	33	67
Muun vakuutuksenantajan takautumisoikeus – Annan försäkringsgivares regressrätt – Right of recourse of other insurer	7	12	19
13. Sopimussuhteen ulkopuolinen korvausvastuu – Utomobligatoriskt skadeståndsansvar – Responsibility for compensation outside contract	222	338	560
14. Yhteisö- ja säätiöasiat – Samfunds- och stiftelseärenden – Foundations, associations and incorporated bodies	122	51	173
Yhdistysasiat – Ärenden, som angår föreningar – Associations	28	5	33
Asunto-osakeyhtiöasiat – Ärenden, som angår bostadsaktiebolag – Housing corporations	73	21	94
Osakeyhtiöasiat – Aktiebolagsärenden – Share-company matters	16	12	28
Muut yhteisöasiat – Övriga ärenden, som angår samfund – Other matters involving incorporated bodies	5	13	18

Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyytymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadean- mälning Complaint or appeal	Myönnetty maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksyttyt Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastajalle Svaranden Defendant

2	16	16	8	22	16	3
-	2	-	-	1	1	-
-	85	9	26	27	3	3
6	72	15	25	65	5	3
-	11	8	5	8	-	1
5	144	18	59	60	5	8
-	12	4	1	4	-	-
2	119	45	26	64	24	4
1	86	32	22	45	17	4
1	33	13	4	19	7	-
-	69	3	14	11	-	8
-	55	1	11	4	-	7
-	14	2	3	7	-	1
21	302	123	114	256	87	59
5	98	35	35	73	9	5
2	18	8	5	12	1	-
3	52	19	20	45	5	4
-	18	3	7	9	-	1
-	10	5	3	7	3	-

4. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Loppuunkäsittelyt Slutligt handlagda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
15. Takaisinsaanti – Återvinning – Right of recovery	20	33	53
16. Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimeen omaisuus- teen – Äganderätt till utmätt lösöre – Title to per- sonal property under distraint	16	7	23
17. Konkurssi- ja akordiasiat – Konkurs- och ackord- ärenden – Bankruptcy and composition of creditors	119	163	282
Takaisinsaanti konkurssipesään – Återvinning till konkursbo – Right of recovery to bankrupt estate	89	106	195
Konkurssissa riitautetun saatavan vahvistami- nen – Fastställelse av fordran, som stridig- gjorts i konkurs – Confirmation of claim under dispute in a bankruptcy	29	48	77
Muut konkurssiasiat – Övriga konkursärenden – Other matters involving bankruptcy	1	9	10
18. Muut riita-asiat – Övriga tvistemål – Other cases and controversies	9	35	44

Tutkimatta jätetty Icke till prövning upptagna Left without examination.	Tutkittavaksi otetut. Upptagna till prövning Retained for examination.		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyytymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadean- mälning Complaint or appeal	Myönnetty maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytty Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastaajalle Svaranden Defendant
1	22	15	15	24	2	4
-	12	5	6	9	4	1
4	147	34	97	114	7	5
2	85	28	80	73	2	4
2	56	5	14	38	4	1
-	6	1	3	3	1	-
2	22	15	5	24	11	4

5. SOLMITUT AVIOLIITOT, AVIOLIITON PURKAMINEN JA ASUMUSEROT.
 INGÅNGNA ÄKTENSKAP, UPPHÄVANDE AV ÄKTENSKAP OCH HEMSKILLNADER
 Marriages, dissolution of marriage and legal separations

	Solmi- tut avio- liitot Ingång- na äk- tenskap Marri- ages	Avioerot Äktenskapsskillnader Divorces								Avioliit- ton pe- ruutu- minen Äter- gång av äk- tenskap Annul- ment of mar- riage	Asumuserot Hemskillnader Legal separations			
		Kaik- kiaan Inalles Total	Niissä lapset tuomittu Där barnen tilldömts In which children sentenced to			Niissä kantajana: jutuissa Där kärande i målet varit In which plaintiff			Kaik- kiaan Inalles Total		Niissä kantajana jutuissa Där kärande i målet varit In which plaintiff			
			Äidille Modern Mother	Isälle Fadern Father	Jaettu Delat Divi- ded	Vaimo Makan Wife	Mies Maken Hus- band	Molem- mat Båda Both			Vaimo Makan Wife	Mies Maken Hus- band	Yhtei- nen ha- kemus Båda Both	
Koko maa — Hela riket — Whole country ...	31 132	10 107	5 688	747	370	5 038	1 638	3 431	3	6 179	2 138	304	3 737	
Uudenmaann lääni — Nylands län	8 088	3 436	1 855	259	112	1 586	542	1 308	1	1 874	522	61	1 291	
Turun ja Porin lääni — Åbo och Björne- borgs län	4 419	1 385	764	81	58	702	246	437	1	1 024	383	69	572	
Ahvenanmaan maakun- ta — Landskapet Åland	89	39	19	4	3	18	3	18	-	33	12	2	19	
Hämeen lääni— Tavas- tehus län	4 311	1 599	910	106	65	798	234	567	-	1 045	356	45	644	
Kymen lääni — Kymme- ne län	2 123	743	437	69	28	385	124	234	1	483	176	26	281	
Mikkelin lääni — S:t Michels län	1 134	371	217	28	13	191	68	112	-	210	74	16	120	
Pohjois-Karjalan lääni — Norra Karelen län	1 125	278	139	31	9	137	61	80	-	202	95	14	93	
Kuopion lääni — Kuo- pio län	1 609	372	216	29	11	207	65	100	-	268	129	16	123	
Keski-Suomen lääni — Mellersta Finlands län	1 504	440	241	30	20	230	64	146	-	238	87	14	137	
Vaasan lääni — Vasa län	2 597	454	273	33	14	250	79	125	-	276	99	14	163	
Oulun lääni — Uleå- borgs län	2 932	636	396	48	21	360	107	169	-	334	148	21	165	
Lapin lääni — Lapp- lands län	1 201	354	221	29	16	174	45	135	-	192	57	6	129	

6. LAPSEN SYNTYPERÄN MUUTOKSET
FÖRÄNDRINGAR AV BARNES HÄRKOMST
Extraction of child changed

	Isyysasiat yhteensä Antal faders- kapsä- renden Number of pater- nity matters	Isyys vahvistettu Fastställande av faderskap Confirmation of pater- nity		Isyys kumottu Hävande av fader- skap Annulment of pater- nity	Lapsen ikä syntyperän muutoshetkellä Barnets ålder vid tiden för ändringen av här- komst Age of child at the moment of change of ex- traction			
		Kaik- kiaan Inalles Total	Niistä tuo- mioistuimen päättöksellä Därav dom- stolsbeslut Of which by decision of court		Vuosia - År - Years			
					-1	2-4	5-17	18-
Koko maa - Hela riket - Whole country	7 804	7 451	259	353	6 888	356	508	52
Uudenmaan lääni - Ny- lands län.....	1 900	1 788	65	112	1 667	83	129	21
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län	1 235	1 178	66	57	1 059	63	108	5
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland	85	81	5	4	81	1	3	-
Hämeen lääni - Tavastehus län.....	1 131	1 072	14	59	974	70	82	5
Kymen lääni - Kymmene län.....	458	432	10	26	422	17	18	1
Mikkelin lääni - S:t Michels	282	275	7	7	251	11	18	2
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karels län ...	257	238	16	19	221	8	20	8
Kuopion lääni - Kuopio län	343	332	14	11	295	23	22	3
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län.	378	369	4	9	327	24	25	2
Vaasan lääni - Vasa län .	488	474	20	14	442	16	27	3
Oulun lääni - Uleåborgs län.....	684	662	25	22	632	22	30	-
Lapin lääni - Lapplands län.....	563	550	13	13	517	18	26	2

7. ASUNTO-OIKEUKSISSA LOPPUUNKÄSITELLYT ASIAT
 VID BOSTADSDOMSTOLARNA SLUTLIGT HANDLAGDA ÄRENDEN
 Cases concluded in Residence Courts

	Kantaja Kärande Plaintiff			
	Vuokranantaja Hyresvärden Landlord, landlady	Vuokralainen Hyresgästen Tenant	Kumpikin riitapuoli Vardera parten Both parties	Tuntematon Okänd Unknown
Kaikkiaan – Inalles – Total	7 436	1 261	289	84
1. Vuokransäätely – Hyresreglementering – Rent-control	3 771	869	-	-
Vuokran korottaminen – Höjning av hyra – Rent-increases	3 771	-	-	-
Vuokran alentaminen – Nedsättning av hyra – Reduction of rent	-	264	-	-
Vuokran palauttaminen – Återbärning av hyra – Refunding of rent	-	197	-	-
Vuokran alentaminen ja palauttaminen – Nedsättning och återbärning av hyra – Reduction and refunding of rent	-	408	-	-
2. Irtisanomisesta johtuvat riidat – Av uppsäkning härflytande tvistemål – Civil law cases concerning the notice	3 096	300	279	-
Häätöasiat – Vräkningsärenden – Ejectment cases	3 096	-	-	-
Häätö ja muuttopäivän siirto – Vräkning och framskytande av flyttningssdag – Ejectment and shifting of the moving-day	-	-	279	-
Muuttopäivän siirto – Framskjutande av flyttningssdag – Shifting of the moving-day	-	300	-	-
3. Vuokrasaatava – Hyresfordran – Payment of rent	422	-	5	-
4. Vahingonkorvaus huoneenvuokrasuhteen perusteella – Skadestånd på grund av hyresavtal – Compensation for damage arising through rental	14	18	3	-
5. Muut – Övriga – Other	4	24	1	2
6. Tuntematon – Okänd – Unknown	129	50	1	82

Tutkimatta jätetty Icke till pröv- ning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Yhteensä Summa Total	Valitus Besvär Complaint
	Hyväksytty Bifallna Approved	Hylätyt Förkastade Rejected			
54	6 921	631	1 464	9 070	721
13	4 109	351	167	4 640	500
4	3 607	77	83	3 771	226
6	87	134	37	264	121
-	131	61	5	197	69
3	284	79	42	408	84
20	2 428	209	1 018	3 675	150
15	1 954	191	936	3 096	143
-	279	-	-	279	6
5	195	18	82	300	1
-	337	13	77	427	28
1	16	14	4	35	13
2	9	13	7	31	4
18	22	31	191	262	26

8. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA LOPPUUNKÄSITELLYT HAKEMUS- JA ILMOITUSASIAT
VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA SLUTLIGT HANDLAGDA ANSÖKNINGS- OCH ANMÄLNINGS-
ÄRENDE

Petitions and registrations concluded in General Courts of First Instance

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Kaikkiaan - Inalles - Total	49 762	177 121	226 883
Kiinteistökiinnitys velan vakuudeksi - In- teckning i fast egendom för fordran - Real estate mortgage as security for debt	26 691	98 503	125 194
Kiinteistökiinnitys muunlaisen oikeuden vakuudeksi - Inteckning i fast egendom för annan rättighet - Real estate mort- gage as security of other rights	2 427	4 504	6 931
Irtaimistokiinnitys - Lösöreinteckning - Chatter mortgage	382	1 002	1 384
Kiinteistön lainhuudatus - Lagfart å fast egendom - Legal confirmation of pos- session of real estate	9 357	58 874	68 231
Avioehto - Äktenskapsförord - Marriage settlement	2 139	2 022	4 161
Holhousasiat - Förmynderskapsärenden - Guardianship	2 320	4 710	7 030
Tontin muodostaminen - Tomt bildning - Formation of land plots	70	28	98
Osituskirjan antaminen oikeuteen - Av- vittringsinstruments ingivande till dom- stol - Filing of document in court re- garding distribution of goods pursuant to dissolution of marriage	4	1	5
Tuomioistuimen lupa avio-oikeuden alai- sen omaisuuden luovuttamiseen tai pant- taukseen - Domstols tillåtelse till för- säljning eller förpantning av giftoräts- goods - Permission of court for convey- ing or pawning of property to which spouse has right by marriage	1	7	8
Tuomioistuimen lupa aviopuolisolle avio- oikeuden alaisen kiinteistön luovuttami- seen/kiinnittämiseen - Åt make av dom- stol given tillåtelse till försäljning av/ inteckning i/giftorätt underkastad fas- tighet - Permission of court/for con- veying or mortgaging of property to which spouse has right by marriage ...	9	17	26
Toimitusmiehen määrääminen ositustavar- ten - Förordnande av skiftesman för avvittring - Appointment of adminis- trators for the distribution of property of spouses prior to distribution among heirs	18	43	61
Suostumus avioliittoon - Tillåtelse till äktenskap - Consent to marriage	1	1	2
Lapseksi ottaminen - Adoption - Adoption of child	251	336	587
Ottolapsisuhteen purkaminen - Hävande av adoptivförhållande - Dissolution of adoption	7	11	18
Perunkirjoitukseen velvoittaminen - För- plikande till bouppteckning - Requiring the preparation of the inventory of the estate of the deceased	3	4	7
Perunkirjoitusajan pidentäminen - För- längning av bouppteckningstiden - Ex- tending of the time for the preparation of the inventory of the estate of the de- ceased	119	62	181

8. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Pesänselvittäjän määrääminen - Förordnande av boutredningsman - Naming of administrator for inventory and winding-up of estate of deceased	86	62	148
Pesänjakajan määrääminen - Förordnande av skiftesman - Naming of administrator for distribution of estate of deceased	476	793	1 269
Pesänselvittäjän ja pesänjakajan määrääminen - Förordnande av boutredningsman och skiftesman - Naming of administrator for inventory and winding-up of estate of deceased and administrator for distributing of estate of deceased	33	53	86
Pesänselvittäjän lupahakemus kiinteän omaisuuden myyntiin - Boutredningsmans ansökan att få försälja fast egendom - Application of administrator of the inventory and winding-up of the estate the deceased for the sale of real property	4	10	14
Pesänjakajan esitys omaisuuden myynnistä - Skiftesmans framställning om försäljning av egendom - Proposal by the administrator of the distributing of the estate of the deceased for the sale of property	22	32	54
Pesänselvittäjän vapauttaminen toimesta - Entledigande av boutredningsman - Release of administrator for the inventory and winding-up of the estate of the deceased	4	8	12
Testamentin tallentaminen - Testamentes inlämnande i förvar - Filing of the will	396	368	764
Testamentin valvominen - Testamentsbevakning - Probate of the will	2 823	3 290	6 113
Tuomioistuimen lupa yhteistä kiinteää omaisuutta koskeviin toimenpiteisiin - Domstols bifall till åtgärder, som angår samfällid fastighet - Permission of court for measures concerning joint real property	1	24	25
Kiinteistön määrääminen myytäväksi yhteisomistussuhteen purkamiseksi - Förordnande om fastighets försäljning för samäganderätts förhållandets upplösning - Ordering the sale of real estate for the purpose of dissolving joint ownership	3	4	7
Uskotun miehen määrääminen hoitamaan yhteistä kiinteää omaisuutta - Förordnande av god man för at förvalta samfällid fast egendom - Naming a trustee to take care of joint real property ...	1	4	5
Laimhuudon hakemiseen velvoittaminen - Förpliktande at söka lagfart - Requiring application for promulgation and registration of conveyance of real property	-	1	1
Metsän rauhoittaminen - Fredning av skog - Protection of a forest	-	13	13
Meriselitys - Sjöförklaring - Report regarding an accident at sea	34	-	34

8. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Arendens art Nature of cases	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Julkinen haaste - Offentlig stämning - Public summons	162	108	270
Oikeuden lupa sulautumiseen - Domstols tillstånd till fusion - Permission of court for merging	125	57	182
Oikeuden lupa osakepääoman alentami- seen - Domstols tillstånd till nedsätt- ning av aktiekapital - Permission of court for reduction of share capital.	8	11	19
Kuolleeksi julistaminen - Dödförklaring - Declaration of death	83	185	268
Virkavala - Tjänste-ed - Oath of office	892	1 286	2 178
Muu vala - Annan ed - Other oath	89	447	536
Asiakirjan kuolettaminen - Dödande av urkund - Invalidation of document	269	115	384
Yleistä aluetta tai sellaiseen liittyvää koskevat asiat - Ärenden, som angår samfällt område eller ansluter sig till sådan område - Matters regarding joint area of related thereto	8	63	71
Valtiolle menevästä perinnöstä ilmoitta- minen - Anmälan om arv, som tillfaller staten - Announcement regarding reversion of inheritance to the State	6	14	20
Maksuttomaan oikeudenkäyntiin liittyvät hakemusasiat - Ansökningsärenden, som ansluter sig till fri rättegång - Applications relating to litigation without charge	434	34	468
Muut hakemusasiat - Övriga ansöknings- ärenden - Other applications	4	14	18

9. KONKURSSIASIAT
KONKURSMÅL
Bankruptcies

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Peruutetut tai konkurssisäännön 8 §:n nojalla tutkimatta jätetyt – Återkallade eller på grund av 8 § i konkursstadgan icke till prövning upptagna – Reversed or on the ground of § 8 of bankruptcy statute left without examination	76	120	196
Konkurssisäännön 15 §:n nojalla pois- tetut – På grund av 15 § i konkurs- stadgan avskrivna – Struck out on grounds of § 15 of bankruptcy statute	682	194	876
Ratkaistut – Avgjorda – Settled sovinnolla tai akordilla – genom för- likning eller ackord – by agreement or accord	5 165	13 184	18 349
Hakemukset, joiden nojalla julkinen haaste on annettu – Ansökningar, på grund av vilka offentlig stämning ut- färdats – Petitions on the ground of which the official summons approved	187	112	299
Hovioikeuteen vedotut jutut – Till hov- rätt väddade mål – Appeals	7	8	15
Konkurssimenettelyyn johtaneet hake- mukset oli tehnyt – Till konkursför- farande ledda ansökningar, som in- lämnats av – Petitions leading to bank- ruptcy procedure made by velallinen – gäldenären – debtor velkoja – borgenär – creditor	165 156	201 87	366 243
Jutut, joissa velallinen on tuomittu ran- gaistukseen – Mål, i vilka gäldenären ådoms straff – Cases in which debtor sentenced to punishment	3	2	5

10. MAKSAMISMAÄRÄYSASIAT
BETALNINGSORDERÄRENDEN
Cases concerning payment

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Vireille pannut Anhängiggjorda Brought before courts	Annetut Utfärdade Approved
Koko maa - Hela riket - Whole country	62 051	46 028
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	26 499	19 172
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	35 552	26 856
Uudenmaan lääni - Nylands län	14 253	9 964
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	8 059	5 570
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	6 194	4 394
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län	8 151	5 908
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	3 679	2 569
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	4 472	3 339
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland	654	461
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	349	231
Tuomiokunta - Domsaga - Circuit	305	230
Hämeen lääni - Tavastehus län	7 354	5 552
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	3 520	2 477
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3 834	3 075
Kymen lääni - Kymmene län	4 301	3 295
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 691	1 316
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 610	1 979
Mikkelin lääni - S:t Michels län	3 182	2 544
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 386	1 110
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	1 796	1 434
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karels län	2 318	1 723
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	758	565
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	1 560	1 158
Kuopion lääni - Kuopio län	4 403	3 383
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 660	1 291
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 743	2 092
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län	3 437	2 558
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	834	594
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 603	1 964
Vaasan lääni - Vasa län	5 275	4 119
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 627	1 229
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3 648	2 890
Oulun lääni - Uleåborgs län	5 432	4 051
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	2 100	1 567
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3 332	2 484
Lapin lääni - Lapplands län	3 291	2 470
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	836	653
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 455	1 817

11. ANNETUT LAINHUUDOT
BEVILJADE LAGFARTER
Legal confirmations of possession of real estate

	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
I Annettujen lainhuutojen luku — Antalet beviljade lagfarter — Number of legal confirmations of possession of real estate	9 357	58 874	68 231
Annetut lainhuudot perustuvat — De beviljade lagfarter grunda sig på — Legal confirmation based on			
vapaaehtoiseen kauppaan — frivilligt köp — voluntary sale	6 654	46 406	53 060
ulosottotoimin tapahtuneeseen kauppaan — köp till följd av utmätning — distraint	27	164	191
vuokra-alueen lunastamiseen — inlösen av lego-område — redemption of leasehold land	45	17	62
asutustilan perustamiseen — bildande av kolonisationslägenhet — settlement on new farm ...	21	3	24
vaihtoon — byte — exchange	267	701	968
pakkolunastukseen — expropriation — expropriation	8	18	26
perintöön — arv — inheritance	742	5 293	6 035
naimaosaan tai avio-oikeuteen — giftorätt — matrimonial right to property	118	794	912
testamenttiin — testamente — will	213	1 167	1 380
lahjaan — gåva — donation	246	1 346	1 592
muuhun saantoon — annat fång — other legal acquirement	1 016	2 965	3 981
II Ostettujen kiinteistöjen arvo, joille lainhuuto on annettu — Värde av de köpta fastigheter å vilka lagfart beviljats — Legally confirmed purchases of real estate, valued at 1 000 mk	963 177	3 395 409	4 358 586
Näistä niiden kiinteistöjen arvo, jotka on ostettu — Därav värdet av de fastigheter som köpts — Of these the value of real property purchased			
vapaaehtoisessa kaupassa — genom frivilligt köp — by voluntary sale	959 186	3 383 038	4 342 224
ulosottotoimin myytäessä — genom executiv försäljning — by distraint	3 991	12 371	16 362
Kiinteistöjen arvo, jotka on ostanut — Värde av de fastigheter som — Value of real estates, purchased by			
ulkomaalainen Suomen kansalaiselta — utlänning inköpt av finsk medborgare — foreigner from Finnish citizen	2 472	934	3 406
Suomen kansalainen ulkomaalaiselta — finsk medborgare inköpt av utlänning — Finnish citizen from foreigner	305	1 330	1 635

12. ANNETUT LAINHUUDOT LÄÄNEITTÄIN
BEVILJADE LAGFARTER LÄNSVIS
Legal confirmations of possession of real estate

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Annetut lain- huudot Beviljade lag- farter Legal confirmations of possession of real estate	Näistä kauppaan perustuvia Därav grundar sig på köp Of these based on sale	
		Luku Antal Number	Arvo Värde Value 1 000 mk
Koko maa – Hela riket – Whole country	68 231	53 060	4 342 224
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	9 357	6 654	959 186
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	58 874	46 406	3 383 038
Uudenmaan lääni – Nylands län	8 344	6 165	815 092
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	1 379	773	324 984
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	6 965	5 392	490 108
Turun ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län	11 501	9 386	579 116
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	1 528	1 137	150 552
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	9 973	8 249	428 564
Ahvenanmaan maakunta – Landskapet Åland	569	323	14 509
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court	97	67	7 027
Tuomiokunta – Domsaga – Circuit	472	256	7 482
Hämeen lääni – Tavastehus län	8 239	6 469	444 531
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	1 336	1 033	173 569
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	6 903	5 436	270 962
Kymen lääni – Kymmene län	5 173	3 742	203 764
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	958	615	45 478
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	4 215	3 127	158 286
Mikkelin lääni – S:t Michels län	4 472	3 376	176 200
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	429	314	42 111
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	4 043	3 062	134 089
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Karelen län	2 761	2 054	186 176
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court	119	83	16 465
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	2 642	1 971	169 711
Kuopion lääni – Kuopio län	4 124	3 194	181 861
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	527	373	29 867
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	3 597	2 821	151 994
Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län	4 021	3 173	219 946
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court	308	241	45 319
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	3 713	2 932	174 627
Vaasan lääni – Vasa län	8 755	6 833	241 842
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	1 399	1 059	54 949
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	7 356	5 774	186 893
Oulun lääni – Uleåborgs län	6 944	5 727	1 189 833
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	899	669	49 791
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	6 045	5 058	1 140 042
Lapin lääni – Lapplands län	3 328	2 618	89 354
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	378	290	19 073
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	2 950	2 328	70 281

13. KIINTEISTÖKIINNITYKSET
FASTIGHETSINTECKNINGAR
Real estate mortgages

	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
I Myönnetty kiinnitykset - Beviljade inteckningar - Mortgages granted			
Luku - Antal - Number	17 350	64 631	81 981
Velan vakuudeksi - Som säkerhet för gäld - As security for debt	15 047	60 599	75 646
Nautintaoikeuden vakuudeksi - Som säkerhet för nyttjanderätt - As security for usufruct	2 273	3 237	5 510
Eläkkeen vakuudeksi - Som säkerhet för sytning - As security for maintenance	30	795	825
Velan vakuudeksi myönnetty kiinnitykset - Beviljade inteckningar som säkerhet för gäld - Mortgages as security for debt 1 000 mk			
Yhteisön omaisuuteen - I samfällighets egendom - In property of collective body	3 579 037	5 758 297	9 337 334
Yksityisen omaisuuteen - I privat egendom - In private property	2 834 166	3 265 482	6 099 648
	744 871	2 492 815	3 237 686
II Uudistetut kiinnitykset - Förnyade inteckningar - Mortgages renewed			
Luku - Antal - Number	10 861	35 585	46 446
Velan vakuudeksi - Som säkerhet för gäld - As security for debt	10 776	35 275	46 051
Nautintaoikeuden vakuudeksi - Som säkerhet för nyttjanderätt - As security for usufruct	82	244	326
Eläkkeen vakuudeksi - Som säkerhet för sytning - As security for maintenance	3	66	69
Velan vakuudeksi uudistetut kiinnitykset - Förnyade inteckningar som säkerhet för gäld - Mortgages as security for debt renewed 1 000 mk			
Yhteisön omaisuuteen - I samfällighets egendom - In property of collective body	895 498	1 396 546	2 292 044
Yksityisen omisuuteen - I privat egendom - In private property	601 089	751 721	1 352 810
	294 409	644 825	939 234
III Kuoletetut kiinnitykset - Dödade inteckningar - Expired mortgages			
Luku - Antal - Number	907	3 562	4 469
Velan vakuudeksi - Som säkerhet för gäld - As security for debt	868	3 400	4 268
Nautintaoikeuden vakuudeksi - Som säkerhet för nyttjanderätt - As security for usufruct	35	77	112
Eläkkeen vakuudeksi - Som säkerhet för sytning - As security for maintenance	4	85	89
Velan määrä, jonka vakuutena ollut kiinnitys on kuole- tettu - Beloppet av den gäld för vilken den dödade inteckningen utgjort säkerhet - Amount of debt, when mortgage has been deleted from register 1 000 mk			
Yhteisön omaisuuteen - I samfällighets egendom - In property of collective body	122 207	234 727	356 934
Yksityisen omaisuuteen - I privat egendom - In private property	95 979	97 255	193 234
	26 228	137 472	163 700

14. IRTAIMISTOKIINNITYKSET
LÖSÖREINTECKNINGAR
Chattel mortgages

	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
I Myönnettyt kiinnitykset - Beviljade inteckningar - Mortgages granted			
Luku - Antal - Number	184	598	782
Teollisuusirtaimistoon - I industrilösöre - In in- dustrial implements	184	579	763
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements	-	19	19
Saamisen arvo, jonka vakuudeksi kiinnitys on myönnet- ty - Värdet av den fordran, för vilken inteckning beviljats - Amount of debt, when mortgage has been registered 1 000 mk	734 065	1 390 658	2 124 723
Teollisuusirtaimistoon - I industrilösöre - In in- dustrial implements	734 065	1 387 142	2 121 207
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements	-	3 516	3 516
II Uudistetut kiinnitykset - Förnyade inteckningar - Mortgages granted			
Luku - Antal - Number	177	360	537
Teollisuusirtaimistoon - I industrilösöre - In in- dustrial implements	175	337	512
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements	2	23	25
Saamisen arvo, jonka vakuudeksi kiinnitys on uudis- tettu - Värdet av den fordran, för vilken inteckning förnyats - Amount of debt, when mortgage has been renewed 1 000 mk	137 572	191 215	328 787
Teollisuusirtaimistoon - I industrilösöre - In in- dustrial implements	137 541	189 980	327 521
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements	31	1 235	1 266
III Kuoletetut kiinnitykset - Dödade inteckningar - Expired mortgages			
Luku - Antal - Number	21	44	65
Teollisuusirtaimistoon - I industrilösöre - In in- dustrial implements	21	42	63
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements	-	2	2
Saamisen arvo, jonka vakuutena ollut kiinnitys on kuo- letettu - Värdet av den fordran, för vilken den dödade inteckningen utgjort säkerhet - Amount of debt, when mortgage has been deleted from register 1 000 mk	55 369	31 338	86 707
Teollisuusirtaimistoon - I industrilösöre - In in- dustrial implements	55 369	31 068	86 437
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements	-	270	270

15. HOLHOUSASIAT
FÖRMYNDERSKAPSÄRENDEN
Quardianship

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnaoikeudet Häradsrätter Rural District Courts		Koko maa Hela riket Whole country	
	mies man man	nainen kvinna woman	mies man man	nainen kvinna woman	mies man man	nainen kvinna woman
Holhouksen alaiseksi julistettu — Omyndigförklarade — Declared to be under guardianship	192	282	366	374	558	656
heikkomielisyyden tai mielisairauden tähden — för sinnesvagheter eller sinnessjukdom — for mental deficiency or insanity	119	188	292	293	411	481
tuhlaavaisuuden tai juoppouden tähden — för slöseri eller dryckenskap — for lavishness or inebriety	7	1	20	8	27	9
muista syistä — av andra orsaker — for other reasons	66	93	54	73	120	166
omasta hakemuksesta — på egen ansökan — by own petition	9	15	9	11	18	26
muiden hakemuksesta — på andras ansökan — by petition of others	183	267	357	363	540	630
Holhouksenalaisuutta jatkettu — Omyndigheten förlängd — Quardianship continued	1	3	10	6	11	9
Täysivaltaiseksi julistettu — Myndigförklarade — Declared majority	16	14	15	9	31	23

16. AVIOEHTOASIAT
ÄKTENSKAPSFÖRORDSÄRENDEN
Marriage settlements

	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Kaikkiaan — Inalles — Total	2 139	2 022	4 161
Ennen 1.1.1930 päätetyt avioliitot — Före 1.1.1930 ingångna äktenskap — Marriages before 1.1.1930 ..	-	-	-
Jälkeen 1.1.1930 päätetyt avioliitot — Efter 1.1.1930 ingångna äktenskap — Marriages after 1.1.1930 ..	-	-	-
Ennen avioliittoa tehdyt sopimukset, joissa avio-oi- keudesta on luopunut — Före äktenskapet upp- rättade äktenskapsförord, varigenom från giftor- rätt avstår — Contracts made before the marriage, in which matrimonial right to property was relin- quished			
mies — man — man	54	48	102
nainen — kvinna — woman	26	29	55
kumpikin — vardera — both	664	646	1 310
Avioliiton aikana tehdyt sopimukset, jotka ovat tar- koittaneet — Under äktenskapet upprättade äk- tenskapsförord, vilka avsett — Contracts made during the marriage concerning			
avio-oikeudesta luopumista — avstående av giftor- rätt — relinquishment of matrimonial right to property	1 274	1 115	2 389
avio-oikeuden palauttamista — återställande av giftorrätt — return of matrimonial right to prop- erty	84	91	175
Avio-oikeuden yksipuoliset poistamisvaatimukset (ÄL 35 § 4 mom.), jotka on tehnyt — Ensidiga yrkanden om upphävande av giftorrätten (ÄL 35 §, 4 mom.), vilka gjorts av — Unilateral claims on annulment of the matrimonial right to property (§ 35, clause 4 of marriage laws) made by			
mies — man — man	7	20	27
nainen — kvinna — woman	29	70	99
Avioliiton varalta annetut lahjat (ÄL 45 §), jotka on antanut — För äktenskaps skull givna gåvor (ÄL 45 §), vilka givits av — Gifts in the anticipation of marriage (§ 45 of marriage laws) given by			
mies — man — man	1	2	3
nainen — kvinna — woman	-	1	1

17. TYYTYMÄTTÖMYYDEN- TAI VEDONILMOITTAMINEN RAASTUVANOIKEUKSIEN JA KIHlakUNNAN-
OIKEUKSIEN PÄÄTÖKSEEN
MISSNÖJES- ELLER VADEANMÄLNING ÖVER RÅDSTUVURÄTTERNAS OCH HÄRADSRÄTTERNAS
BESLUT
Complaint or appeal against decision of Municipal Courts and Rural District
Courts

Hovioikeuspiiri Hovrätts domkrets District of Court of Appeal	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts	
	Rikosasiat Brottmål Criminal cases	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases
Helsingin hovioikeuspiiri - Helsing- fors hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Helsinki ...	2 044	550	877	434
Turun hovioikeuspiiri - Åbo hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Turku	1 877	649	1 400	596
Itä-Suomen hovioikeuspiiri - Östra Finlands hovrätts domkrets - District of Court of Appeal of Eastern Finland	894	410	1 795	522
Vaasan hovioikeuspiiri - Vasa hov- rätts domkrets - District of Court of Appeal in Vaasa	998	364	1 362	522
Kaikkiaan - Inalles - Total	5 813	1 973	5 434	2 074
<u>1000 ratkaistua asiaa kohti - Per</u> <u>1000 avgjorda mål - Per 1000 of</u> <u>settled cases</u>				
Helsingin hovioikeuspiiri - Helsing- fors hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Helsinki ...	179.7	127.7	186.5	120.8
Turun hovioikeuspiiri - Åbo hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Turku	161.1	128.1	177.3	171.9
Itä-Suomen hovioikeuspiiri - Östra Finlands hovrätts domkrets - District of Court of Appeal of Eastern Finland	181.6	123.1	212.7	173.3
Vaasan hovioikeuspiiri - Vasa hov- rätts domkrets - District of Court of Appeal in Vaasa	177.6	159.5	191.6	220.3
Kaikkiaan - Inalles - Total	173.2	131.7	193.1	166.7

18. MYÖNNETTYT MAKSUTTOMAT OIKEUDENKÄYNNIT
BEVILJADE FRIA RÄTTEGÅNGAR
Free litigations granted

Hovioikeuspiiri Hovrätts domkrets District of Court of Appeal	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	
	Asianomistajalle Målsäganden Plaintiff	Syytetylle Den åtalade Defendant	Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastajalle Svaranden Defendant
Koko maa - Hela riket - Whole country	626	14 938	7 294	2 938
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	268	7 924	3 704	1 286
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	358	7 014	3 590	1 652
Helsingin hovioikeuspiiri - Helsing- fors hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Helsinki	63	3 597	1 166	360
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	33	2 578	458	108
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	30	1 019	708	252
Turun hovioikeuspiiri - Åbo hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Turku	231	4 048	2 688	1 098
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	151	2 433	1 654	619
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	80	1 615	1 034	479
Itä-Suomen hovioikeuspiiri - Östra Finlands hovrätts domkrets - District of Court of Appeal of Eastern Finland	157	4 053	1 822	794
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	47	1 513	841	294
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	110	2 540	981	500
Vaasan hovioikeuspiiri - Vasa hov- rätts domkrets - District of Court of Appeal in Vaasa	175	3 240	1 618	686
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	37	1 400	751	265
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	138	1 840	867	421

19. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT ASIAT
VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA MÅL OCH ÄRENDEN
Cases dealt with by Courts of Appeal

Asiat Mål och ärenden Cases	Helsingin hovioikeus Helsingfors hovrätt Court of Appeal in Helsinki	Turun hovioikeus Åbo hovrätt Court of Appeal in Turku	Itä-Suomen hovioikeus Östra Finland hovrätt Court of Appeal of Eastern Finland	Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt Court of Appeal in Vaasa	Kaikkiaan Inalles Total
Kaikkiaan - Inalles - Total	4 244	4 269	2 437	2 247	13 197
I Siviiliasiat - Civila mål - Civil cases	1 904	1 441	694	710	4 749
1. Vetojutut - Vädjade mål - Appeals	1 162	1 060	466	471	3 159
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints alioikeuden päätöksestä - över underrätts utslag - against decision of lower court	575	295	152	150	1 172
ulosotonhaltijan päätök- sestä - över överexe- cutors utslag - against decision of officers executor	76	74	69	86	305
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	91	12	7	3	113
II Rikosasiat - Brottmål - Criminal cases	2 340	2 828	1 743	1 537	8 448
1. Ensimmäisenä oikeusastee- na käsitellyt asiat - I första instans handlagda mål - Cases handled as court of first instance...	16	10	23	1	50
2. Alistetut asiat - Underställ- da mål - Submitted	8	14	7	2	31
3. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	2 232	2 762	1 698	1 526	8 218
4. Kantelut - Klagan - Protests	16	6	9	7	38
5. Muut asiat - Övriga mål - Other cases	68	36	6	1	111

20. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN SIVIILIASIOIDEN KÄSITTELYAIKA
 PROCESSTIDENS LÄNGD I CIVILA MÅL VID HOVRÄTTERNA
 Time spent in proceedings of civil cases in Courts of Appeal

	Käsittelyaika — Processtidens längd — Time spent in proceedings Kuukausia — Månader — Months							
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-24	24-	Yhteensä Summa Total
Kaikki hovioikeudet — Samtliga hovrätter — All Courts of Appeal								
1. Vetojutut — Vädjade mål — Appeals	133	921	457	263	142	292	951	3 159
2. Valitusasiat — Besvärsmål — Complaints	384	715	251	65	22	25	15	1 477 ¹⁾
3. Muut asiat — Övriga ärenden — Other cases	61	24	17	3	-	1	7	113
Yhteensä — Summa — Total ...	578	1 660	725	331	164	318	973	4 749
Helsingin hovioikeus — Helsingfors hovrätt — Court of Appeal in Helsinki								
1. Vetojutut — Vädjade mål — Appeals	70	287	87	60	45	32	581	1 162
2. Valitusasiat — Besvärsmål — Complaints	145	324	120	32	10	10	10	651
3. Muut asiat — Övriga ärenden — Other cases	48	19	15	3	-	-	6	91
Yhteensä — Summa — Total ...	263	630	222	95	55	42	597	1 904
Turun hovioikeus — Åbo hovrätt — Court of Appeal in Turku								
1. Vetojutut — Vädjade mål — Appeals	47	398	137	35	35	217	191	1 060
2. Valitusasiat — Besvärsmål — Complaints	104	169	74	13	1	8	-	369
3. Muut asiat — Övriga ärenden — Other cases	7	2	1	-	-	1	1	12
Yhteensä — Summa — Total ...	158	569	212	48	36	226	192	1 441
Itä-Suomen hovioikeus — Östra Finlands hovrätt — Court of Appeal of Eastern Finland								
1. Vetojutut — Vädjade mål — Appeals	7	83	122	107	34	24	89	466
2. Valitusasiat — Besvärsmål — Complaints	73	90	26	12	9	6	5	221
3. Muut asiat — Övriga ärenden — Other cases	3	3	1	-	-	-	-	7
Yhteensä — Summa — Total ...	83	176	149	119	43	30	94	694
Vaasan hovioikeus — Vasa hovrätt — Court of Appeal in Vaasa								
1. Vetojutut — Vädjade mål — Appeals	9	153	111	61	28	19	90	471
2. Valitusasiat — Besvärsmål — Complaints	62	132	31	8	2	1	-	236
3. Muut asiat — Övriga ärenden — Other cases	3	-	-	-	-	-	-	3
Yhteensä — Summa — Total ...	74	285	142	69	30	20	90	710

20. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings Kuukausia - Månader - Months							
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-24	24-	Yhteensä Summa Total
Prosenttia - Procent - Per cent								
Kaikkiaan - Inalles - Total ..	12.2	34.9	15.3	7.0	3.4	6.7	20.5	100.0
Helsingin hovioikeus - Helsingfors hovrätt - Court of Appeal in Helsinki	13.8	33.1	11.7	5.0	2.9	2.2	31.3	100.0
Turun hovioikeus - Åbo hovrätt - Court of Appeal in Turku	11.0	39.5	14.7	3.3	2.5	15.7	13.3	100.0
Itä-Suomen hovioikeus - Östra Finlands hovrätt - Court of Appeal of Eastern Finland.	12.0	25.4	21.5	17.1	6.2	4.3	13.5	100.0
Vaasan hovioikeus - Vasa hovrätt - Court of Appeal in Vaasa	10.4	40.1	20.0	9.7	4.2	2.8	12.7	100.0

1) Lukuun sisältyy 583 asunto-oikeuksissa käsiteltyä asiaa
 Talet innehåller 583 ärenden, som behandlats vid bostadsdomstolar
 Including 583 cases handled in Residence Courts

21. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN RIKOSASIOIDEN KÄSITTELYAIKA
 PROCESSTIDENS LÄNGD I BROTTMÅL VID HOVRÄTTERNA
 Time spent in proceedings of criminal law cases in Courts of Appeal

	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings Kuukausia – Månader – Months							Yhteensä Summa Total
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-24	24-	
Kaikki hovioikeudet – Samtliga hovrätter – All Courts of Appeal	1 204	1 046	340	249	1 062	3 117	1 430	8 448
1. Ensimmäisenä oikeusasteena käsitellyt asiat – I första instans handlagda mål – Cases handled as court of first instance	3	12	14	11	3	2	5	50
2. Toisena oikeusasteena käsitellyt asiat – I andra instans handlagda mål – Cases handled as court of second instance								
Alistetut asiat – Underställda mål – Submitted	17	11	2	-	1	-	-	31
Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	1 098	992	315	227	1 051	3 111	1 424	8 218
Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	86	31	9	11	7	4	1	149
Helsingin hovioikeus – Helsingfors hovrätt – Court of Appeal in Helsinki	492	330	129	79	297	630	383	2 340
Turun hovioikeus – Åbo hovrätt – Court of Appeal in Turku	351	315	60	42	109	1 706	245	2 828
Itä-Suomen hovioikeus – Östra Finlands hovrätt – Court of Appeal of Eastern Finland .	176	145	62	81	586	595	98	1 743
Vaasan hovioikeus – Vasa hovrätt – Court of Appeal in Vaasa	185	256	89	47	70	186	704	1 537
Prosenttia – Procent – Per cent								
Kaikki hovioikeudet – Samtliga hovrätter – All Courts of Appeal	14.3	12.4	4.0	2.9	12.6	36.9	16.9	100.0
Helsingin hovioikeus – Helsingfors hovrätt – Court of Appeal in Helsinki	21.0	14.1	5.5	3.4	12.7	26.9	16.4	100.0
Turun hovioikeus – Åbo hovrätt – Court of Appeal in Turku	12.4	11.1	2.1	1.5	3.9	60.3	8.7	100.0
Itä-Suomen hovioikeus – Östra Finlands hovrätt – Court of Appeal of Eastern Finland .	10.1	8.3	3.6	4.7	33.6	34.1	5.6	100.0
Vaasan hovioikeus – Vasa hovrätt – Court of Appeal in Vaasa	12.0	16.7	5.8	3.1	4.5	12.1	45.8	100.0

22. MUUTOKSENHAKIJAT HOVIOIKEUKSIEN SIVILIASIOISSA
ÄNDRINGSSÖKANDEN I CIVILA MÅL VID HOVRÄTTERNA
Applicants for change in civil cases in Courts of Appeal

Muutoksenhakija Ändringssökande Applicant for change	Helsingin hovioikeus Helsingfors hovrätt Court of Appeal in Helsinki	Turun. hovioikeus Åbo hovrätt Court of Appeal in Turku	Itä-Suomen hovioikeus Östra Finland hovrätt Court of Appeal of Eastern Finland	Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt Court of Appeal in Vaasa	Kaikkiaan Inalles Total
Kaikkiaan - Inalles - Total ...	1 813	1 429	687	707	4 636
1. Vedotut asiat - Vädjade mål - Appeals joissa kanteen oli perille ajanut - där talanfullföljts av - in which indictment pleaded by kantaja tai hakija - kä- rande eller sökande - plaintiff or applicant ..	515	430	190	186	1 321
vastaaja tai henkilö, joka ei ole riitapuoli - sva- rande eller person, som ej är part i målet - de- fendant or nonlitigant .	460	440	181	214	1 295
kumpikin riitapuoli - var- dera parten - both par- ties	187	190	95	71	543
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints joissa kanteen oli perille ajanut - där talanfullföljts av - in which indictment pleaded by kantaja tai hakija - kä- rande eller sökande - plaintiff or applicant ..	430	146	154	170	900
vastaaja tai henkilö, joka ei ole riitapuoli - sva- rande eller person, som ej är part i målet - de- fendant or nonlitigant .	207	214	67	63	551
kumpikin riitapuoli - var- dera parten - both par- ties	14	9	-	3	26

23. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT VETOJUTUT
VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA VÄDjade MÅL
Appeals dealt with by Courts of Appeal

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetty Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Kaikkiaan — Inalles — Total	119	73	1 862	1 105	3 159
1. Perheoikeudelliset asiat — Familjerättsliga ärenden — Family-law matters	40	35	675	405	1 155
Avioliiton purkaminen — Upphävande av äk- tenskap — Dissolution of marriage	16	6	127	74	223
Niistä — Därav — Of which					
Avioero — Äktenskapsskillnad — Divorce	13	4	63	43	123
Asumusero — Hemskillnad — Legal separation ..	3	2	63	29	97
Elatusvelvollisuus — Underhållsskyldighet — Responsibility for maintenance	14	5	299	188	506
Aviovarallisuutta koskevat oikeussuhteet — Makarnas förmögenhetsrättsliga förhållan- den — Legal relations involving property of married persons	2	-	20	10	32
Perheoikeudellisten sopimusten ja päätösten muuttaminen — Ändring av familjerättsliga avtal och utslag — Changes in the agree- ments and decisions regarding familial rights and duties	1	1	154	69	225
Avioliittoa edeltävät oikeussuhteet — Rättsför- hållanden som föregår äktenskap — Legal relations preceding marriage	-	-	-	1	1
Isyys — Faderskap — Paternity	2	21	20	8	51
Muut perheoikeudelliset asiat — Övriga fa- miljerättsliga ärenden — Other family-law matters	5	2	55	55	117
2. Holhoussta ja holhouslain uskottuja miehiä koskevat asiat — Ärenden angående för- mynderskap och i förmynderskapslagen av- sedda gode män — Matters concerning gu- ardianship and trustees under the Guardi- anship Act	-	-	4	-	4
3. Perintöasiat — Arvsärenden — Inheritance ...	6	1	56	21	84
Pesänselvitys ja perinnönjako — Boutredning och arvskifte — Inventory of estate and distribution of inheritance	2	-	17	11	30
Testamenti — Testamente — Testament	2	1	25	9	37
Perintöoikeuden menettäminen — Förlust av arvsrätt — Loss of right of inheriting ...	-	-	2	-	2
Muut perintöasiat — Övriga arvsärenden — Other inheritance matters	2	-	12	1	15
4. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat — Ärenden angående fast egendom — Matters concer- ning real property	7	7	113	47	174
Kiinteistöä koskevat riidat — Fastighets- tvister — Controversies concerning real property	2	3	61	21	87
Maan lunastaminen — Inlösen av jord — Taking of land and compensation therefor	2	-	10	13	25
Lainhuudatusasiat — Lagfartsärenden — Pro- mulgation and registration of conveyance of real property	-	1	5	1	7
Maanvuokra — Jordlega — Rent of land	-	1	11	1	13
Eläkesopimusta koskevat riidat — Tvister angående sytning — Controversies concer- ning life-allowances	1	1	8	6	16
Metsänhakkusopimuksesta johtuvat riidat — Tvister angående skogsavverknings avtal — Controversies arising from timber-cutting agreements	-	1	2	1	4
Muut kiinteistöä koskevat asiat — Övriga fastighetsärenden — Other cases concerning real property	2	-	16	4	22

23. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetty Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
5. Huoneenvuokra-asiat - Hyresärenden - Cases involving the rental of buildings and parts of buildings	20	6	159	117	302
Huoneenvuokran sääätely - Hyresreglementering - Rent-control	16	1	89	74	180
Huoneenvuokraoikeuden lakkaaminen - Hyresrättens upphörande - Terminating of the right to rent	2	1	35	18	56
Huoneenvuokrastaavat - Hyresfordran - Payment of rent	-	2	27	23	52
Vahingonkorvaus huoneenvuokrasuhteen perusteella - Skadestånd på grund av hyresavtal - Compensation for damage arising through rental	2	2	5	-	9
Muut huoneenvuokra-asiat - Övriga hyresärenden - Other rental matters	-	-	3	2	5
6. Irtainta omaisuutta koskevat riidat - Tvister angående lösöre - Controversies regarding personal property	7	3	164	69	243
Irtaimen omaisuuden saannon moittiminen - Klander av åtkomst av lösöre - Complaints regarding the acquisition of personal property	1	-	9	4	14
Osamaksukauppa - Avbetalningsköp - Installment-uying transactions	1	-	17	5	23
Muu irtaimen omaisuuden kauppa - Annat köp av lösöre - Other sale of personal property	5	2	124	57	188
Muut irtainta omaisuutta koskevat riidat - Övriga tvister angående lösöre - Other controversies concerning personal property	-	1	14	3	18
7. Aineettomat oikeudet - Immateriella rättigheter - Immaterial rights	-	-	10	4	14
8. Velkasuhde - Gäldsförhållanden - Indebtedness	9	4	95	22	130
Velkakirjaan perustuva saaminen - Fordran på grund av skuldsedel - Collection based on promissory note	5	1	13	7	26
Vekselisaaminen - Växelfordran - Collection of bill of exchange	1	2	41	9	53
Shekkisaaminen - Checkfordran - Collection of check	-	-	2	-	2
Asiakirjaan perustumaton velaksianto - Försträckning, som ej grundar sig på någon handling - Granting of credit, not based on formal document	-	-	19	-	19
Takaajan vastuu - Borgesmans ansvar - Responsibility of surety	3	1	18	5	27
Takaajan takautumisoikeus - Borgesmans regressrätt - Right of recourse of surety	-	-	2	1	3
9. Palvelussopimukset, toimeksiannot, työntulosopimukset - Tjänsteavtal, uppdrag, avtal som förutsätter ett visst arbetsresultat - Service-contracts, commissioning, agreements regarding the product of work	13	12	376	271	672
Työ- ja oppisopimukset - Arbets- och läroavtal - Employment-contracts and apprenticeship-agreements	6	11	245	173	435
Asiamiessopimus ja valtuutus - Ombudsavtal och befullmäktigande - Agency and authorization	2	-	38	39	79

23. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetty Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Urakkasopimus – Entreprenadavtal – Independent contracting	1	1	34	30	66
Välittäjäsoopimus – Mäklaravtal – Brokerage agreement	-	-	13	2	15
Muut riidat – Övriga tvister – Other cases ..	4	-	46	27	77
10. Merioikeusasiat – Sjörättsärenden – Cases involving marine navigation	-	-	1	3	4
11. Vakuutussoopimukset – Försäkringsavtal – Insurance agreements	1	1	51	29	82
Liikennevakuutuskorvaus – Ersättning på grund av trafik försäkring – Traffic insurance-compensation	-	-	27	22	49
Palovakuutuskorvaus – Ersättning på grund av brandförsäkring – Fire-insurance compensation	-	1	3	2	6
Henkivakuutuskorvaus – Ersättning på grund av livförsäkring – Life-insurance compensation	-	-	7	-	7
Muut vakuutuskorvaukset – Ersättningar på grund av övriga försäkringar – Other insurance-compensation	1	-	14	5	20
12. Vakuutuksenantajan takautumisoikeus – Försäkringsgivares regressrätt – Right of recourse of the insurer	-	-	3	-	3
Liikennevakuutuksenantajan takautumisoikeus – Trafikförsäkringsgivaren regressrätt – Right of recourse of the insurer in traffic insurance	-	-	3	-	3
Muun vakuutuksenantajan takautumisoikeus – Annan försäkringsgivares regressrätt – Right of recourse of other insurer	-	-	-	-	-
13. Sopimussuhteen ulkopuolinen korvausvastuu – Utomobligatoriskt skadeståndsansvar – Responsibility for compensation outside contract	2	1	45	38	86
14. Yhteisö- ja säätiöasiat – Samfunds- och stiftelseärenden – Foundations associations and incorporated bodies	7	1	26	20	54
15. Takaisinsaanti – Återvinning – Right of recovery	-	-	9	5	14
16. Omistusoikeus ulosmittattuun irtaimeen omaisuuteen – Äganderätt till utmätt lösöre – Title to personal property under distraint ..	1	1	5	1	8
17. Konkurssi- ja akordiasiat – Konkurs- och ackordärenden – Bankruptcy and composition of creditors	3	1	53	27	84
Takaisinsaanti konkurssipesään – Återvinning till konkursbo – Right of recovery to bankrupt estate	1	-	33	14	48
Konkurssissa riitautetun saatavan vahvistaminen – Fastställelse av fordran, som stridiggjorts i konkurs – Confirmation of claim under dispute in a bankruptcy	1	1	12	4	18
Konkurssissa riitautetun etuoikeuden vahvistaminen – Fastställelse av förmånsrätt, som stridiggjorts i konkurs – Confirmation of a disputed preferred claim for payment in a bankruptcy	1	-	5	8	14
Muut konkurssiasiat – Övriga konkursärenden – Other matter involving bankruptcy	-	-	3	1	4
18. Muut riita-asiat – Övriga tvistemål – Other cases and controversies	3	-	17	26	46

24. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT RIKOSASIAT SYYTETTYJEN MUKAAN
 VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA BROTTMÅL EFTER ÅTALADE PERSONER
 Criminal cases dealt with by Courts of Appeal by prosecuted persons

Syytetyn päärikos Åtalades huvudbrott Main offence of prosecuted	Tutkimatta jätetty, palautettu Icke till prövning upptagits, återför- visats Left without examination, returned	Päätös vahvistettu Beslut fastställt Decision confirmed	Rangaistusta kovennettu Straff skärpts Punishment increased	Rangaistusta lievennetty Straff nedsatts Punishment moderated	Syytetty vapautettu Åtalad befriats Prosecuted acquitted	Kaikkiaan Inalles Total
Kaikkiaan - Inalles - Total	701	6 825	1 246	2 292	1 240	12 304
A. Omaisuusrikokset - Egendomsbrott - Offences against property.....	303	3 183	590	917	312	5 305
1. Varkaus - Stöld - Larceny	201	1 959	326	552	91	3 129
2. Näpistys - Snatteri - Petty larceny	1	19	3	6	5	34
3. Kavallus, pesäntakavallus - För- snillning, bodräkt - Embezzle- ment, embezzlement of the estate	5	42	23	10	10	90
4. Petos, vakuutuspetos - Bedrägeri, försäkringsbedrägeri - Fraud, insurance fraud	17	151	26	59	53	306
5. Veropetos - Skattebedrägeri - Tax fraud	3	38	20	7	27	95
6. Ryöstö, kiristäminen - Rån, ut- pressning - Robbery, extortion,	28	323	57	76	21	505
7. Omaisuuden vahingoittaminen - Skadegörelse å egendom - Damage to property	6	47	1	16	10	80
8. Moottoriajoneuvon luvaton käyt- tönottaminen - Olovligt tillgrepp av motorfordon - Illicit use of motor vehicle	30	302	69	100	29	530
9. Varastetun tavaran kätkeminen ja muu luvaton ryhtyminen rikok- sen kautta saatuun tavarahan - Häleri och annan olovlig lbe- fattning med gods som åkommit genom brott - Receiving of stol- len goods and other illegal handling of property illegally acquired	10	276	56	81	53	476
10. Muut - Övriga - Other offences..	2	26	9	10	13	60
B. Henkeen ja terveyteen kohdistuvat rikokset - Brott mot liv och hälsa - Offences against life and health..	63	802	189	186	168	1 408
1. Tappo, murha, pyynnöstä surmaa- minen, lapsen tappo - Dråp, mord, dödande på egen begäran, barnadrap - Manslaughter, mur- der, homicide at own request, infanticide	-	70	23	17	10	120
2. Törkeä pahoinpitely, kuolemantai vaikean vamman aiheuttanut tap- pelu, heitteillepano - Grov miss- handel, slagsmål vållande till annans död eller svår skada, utsättande - Aggravated assault, battery causing anothers death or grievous injury, abandonment	17	119	43	33	12	224
3. Pahoinpitely, lievä pahoinpitely - Misshandel, lindrig misshandel - Wounding, petty wounding ...	33	425	73	80	72	683
4. Kuolemantuottamus - Dödsvållande - Causing anothers death	6	62	31	19	46	164
Niistä - Därav - Of which						
- kuolemantuottamus ja ratti- juoppous - dödsvållande och rattfylleri - causing anothers death and drunken driving	1	11	7	5	-	24
- kuolemantuottamus ja törkeä varomattomuus liikenteessä - dödsvållande och grov ovarsam- het i trafik - causing another's death and felonious careless driving	1	13	6	6	9	35

24. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Syytetyn päärikos Åtalades huvudbrott Main offence of prosecuted	Tutkimatta jätetty, palautettu lcke till prövning upptagits, återför- visats Left without examination, returned	Päätös vahvistettu Beslut fastställt Decision confirmed	Rangaistusta kovennettu Straff skärpts Punishment increased	Rangaistusta lievennetty Straff nedsatts Punishment moderated	Syytetty vapautettu Åtalad befriats Prosecuted acquitted	Kaikkiaan Inalles Total
5. Ruumiinvamman tai sairauden tuottamus - Vållande av kroppsskada eller sjukdom - Causing injury or illness	7	125	17	37	28	214
Niistä - Därav - Of which						
- ruumiinvamman tai sairauden tuottamus ja rattijuoppous - vållande av kroppsskada eller sjukdom och rattfylleri - caus- ing bodily injury or illness and drunken driving	-	29	8	17	-	54
- ruumiinvamman tai sairauden tuottamus ja törkeä varomatto- muus liikenteessä - vållande av kroppsskada eller sjukdom och grov ovarsamhet i trafik - causing bodily injury or illness and felonious careless driving	-	5	2	-	-	7
Muut - Övriga - Other offences..	-	1	2	-	-	3
C. Siveellisyysrikokset - Sedlighetsbrott - Sex offences	6	49	12	25	4	96
1. Alaikäiseen kohdistuva haureus - Otukt med minderårig person - Fornication with a minor person	4	17	7	8	2	38
2. Väkinäimäminen - Våldtäkt - Rape	1	28	5	16	2	52
Muut - Övriga - Other offences..	1	4	-	1	-	6
D. Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan, perä- tön lausuma - Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning - Offences against authorities and public order	23	242	41	98	35	439
1. Virkamiehen väkivaltainen vas- tustaminen - Våld mot tjänste- man - Assault against a state official	13	133	29	41	7	223
2. Haitanteko virkamiehelle - Hindrande av tjänsteman - Impeding a state official when on duty	-	22	4	7	2	35
3. Viranomaisen erehdyttäminen, perätön lausuma - Vilseledande av myndighet, osann utsaga - Misleading of the authority, false statement	4	52	2	22	14	94
4. Muut - Övriga - Other offences..	6	35	6	28	12	87
E. Liikennejuopumus - Trafikfylleri - Traffic drunkenness	59	515	70	499	56	1 199
1. Rattijuopumus ja huumaintuneena ajaminen - Rattfylleri och körning under påverkan av rus- medel - Drunken driving and driving under the influence of narcotic	1	38	11	119	10	179
2. Törkeä rattijuopumus - Grov rattfylleri - Felonious drunken driving	56	450	53	375	42	976
3. Kulkuneuvon luovuttaminen juo- puneelle - Överlämnande av fortskaffningsmedel till berusad - Giving a motorvehicle to an intoxicated person	1	26	6	5	4	42
4. Muut - Övriga - Other offences..	1	1	-	-	-	2

24. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Syytetyn päärikos Åtalades huvudbrott Main offence of prosecuted	Tutkimatta jätetty, palautettu Icke till prövning upptagits, återför- visats Left without examination, returned	Päätös vahvistettu Beslut fastställt Decision confirmed	Rangaistusta kovennettu Straff skärpts Punishment moterated	Rangaistusta lievennetty Straff nedsatts Punishment increased	Syytetty vapautettu Åtalad befriats Prosecuted acquited	Kaikkiaan Inalles Total
F. Politiarikokset - Politiebrott - Misdemeanours	1	11	5	6	3	26
1. Ilkivalta - Ofog - Riot	1	6	1	1	-	9
2. Muut - Övriga - Other offences..	-	5	4	5	3	17
G. Muut rikoslakia vastaan tehdyt rikokset - Övriga brott mot strafflagen - Other offences against the Criminal Law	59	377	74	119	106	735
1. Murhapoltto - Mordbrand - Arson	3	21	8	8	3	43
2. Asiakirjan väärentäminen - Förfälskning av urkund - Falsification of document	44	272	43	78	33	470
3. Muut - Övriga - Other offences..	12	84	23	33	70	222
H. Päihderikokset - Rusbrott - Intoxication crimes	11	181	36	105	11	344
1. Alkoholipitoisen aineen luvaton valmistus - Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne - Illicit distillation of alcohol	3	14	1	5	1	24
2. Alkoholipitoisen aineen luvaton myynti - Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne - Illicit sale of alcohol	7	68	12	50	4	141
Muut alkoholirikokset - Övriga alkoholbrott - Other alcoholoffences	-	6	1	-	1	8
4. Huumausainerikokset - Narkotikabrott - Narcoticoffences	1	92	22	50	5	170
5. Muut - Övriga - Other offences..	-	1	-	-	-	1
I. Liikenne rikokset - Trafik brott - Traffic offences	125	1 060	185	195	465	2 030
1. Rattijuoppous - Rattfylleri - Drunken driving	86	318	57	91	35	587
2. Juopuneena ajaminen muulla kuin moottoriajoneuvolla - Framförande av annat forskaffningsmedel än motorfordon i drucket tillstånd - Drunken driving other conveyance than a motor vehicle	-	1	1	1	-	3
3. Törkeä varomattomuus liikenteessä - Grov ovarsamhet i trafik - Felonious careless driving ...	-	14	4	6	-	24
4. Varomattomuus liikenteessä - Ovarsamhet i trafik - Careless driving	36	675	115	89	413	1 328
5. Muut - Övriga - Other offences..	3	52	8	8	17	88
J. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset - Brott mot andra lagar och författningar - Offences against other laws and regulations	51	405	44	142	80	722

25. KORKEIMMAN OIKEUDEN TYÖTILIT
HÖGSTA DOMSTOLENS ARBETSREDOGÖRELSE
Proceedings before the Supreme Court

Asioiden laatu Målens och ärendens art Nature of cases.	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från före- gående år uppskjutna Carried over from the previous year	Vuoden aikana saapuneet Under året inkomna Entered during the year	Yhteensä Summa Total	Ratkaistut Avgjorda Settled	Seuraavaan vuoteen siirtyneet Till följande år uppskjutna Carried over to the next year
Kaikkiaan - Inalles - Total.....	3 769	3 562	7 331	2 758	4 573
A. Siviiliasiat - Civila mål - Civil cases					
Nostojutut - Revisionsmål - Actions brought	1 272	942	2 214	536	1 678
Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	1 351	808	2 159	476	1 683
Anomusasiat - Ansökningsärenden - Petitions	121	109	230	84	146
B. Rikosasiat - Brottmål - Criminal cases					
Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	889	1 131	2 020	1 122	898
Anomusasiat - Ansökningsärenden - Petitions	136	572	708	540	168

26. KORKEIMMAN OIKEUDEN RATKAISEMAT ASIAT
AV HÖGSTA DOMSTOLEN AVGJORDA MÅL OCH ÄRENDEN
Cases decided by the Supreme Court.

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings							Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksen- hakuanomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved
	Kuukausia – Månader – Months								
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-24	24-		
1 Siviiliasiat – Civila mål – Civil cases									
A. Nostojutut – Revisionsmål – Actions brought ...	6	44	76	102	137	100	71	536	348
1. Perheoikeudelliset asiat – Familjerättsliga ärenden – Family-law matters	5	20	52	76	40	8	2	203	127
2. Holhousta ja holhouslain uskottuja miehiä koskevat asiat – Ärenden angående förmynderskap och i förmynderskapslagen avsedda gode män – Matters concerning guardianship and trustees under the Guardianship Act	-	-	-	-	1	-	-	1	1
3. Perintöasiat – Arvsärenden – Inheritance matters	-	-	-	-	-	1	5	6	4
4. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat – Ärenden angående fast egendom – Matters concerning real property	-	-	-	1	5	6	22	34	21
5. Huoneenvuokra-asiat – Hyresärenden – Cases involving the rental of buildings and parts of buildings	-	-	5	-	8	3	-	16	11
6. Irtainta omaisuutta koskevat riidat – Tvister angående lösöre – Controversies regarding personal property	-	1	2	1	9	5	5	23	12
7. Aineettomat oikeudet – Immateriella rättigheter – Immaterial rights	-	1	-	-	4	1	2	8	1
8. Velkasuhde – Gäldsförhållanden – Indebtedness .	-	4	3	9	10	21	8	55	48
9. Palvelussopimukset, toimeksiannot, työntulosopimukset – Tjänsteavtal, uppdrag, avtal som förutsätter ett visst arbetsresultat – Service-contracts, commissioning, agreements regarding the product of work	-	3	-	1	45	38	7	94	59
10. Merioikeusasiat – Sjörättsärenden – Cases involving marine navigation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Vakuutusopimukset – Försäkringsavtal – Insurance agreements	-	2	3	7	3	2	-	17	10
12. Vakuutuksenantajan takautumisoikeus – Försäkringsgivares regressrätt – Right of recourse of the insurer	-	-	-	-	-	-	1	1	-
13. Sopimussuhteen ulkopuolinen korvausvastuu – Utomobligatoriskt skadeståndsansvar – Responsibility for compensation outside contract	-	2	2	3	9	10	7	33	29
14. Yhteisö- ja säätiöasiat – Samfunds- och stiftelseärenden – Foundations, associations and incorporated bodies	-	-	-	1	2	2	4	9	3
15. Takaisinsaanti – Återvinning – Right of recovery	-	-	-	1	-	-	1	2	1
16. Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimeen omaisuuteen – Äganderätt till utmätt lösöre – Title to personal property under distraint	-	-	-	1	-	-	1	2	1
17. Konkurssi- ja akordiasiat – Konkurs- och akordärenden – Bankruptcy and composition of creditors	1	11	7	1	1	2	-	23	14
18. Muut riita-asiat – Övriga tvistemål – Other cases and controversies	-	-	2	-	-	1	6	9	6

26. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings							Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksen- hakuanomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved
	Kuukausia - Månader - Months								
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-24	24-		
B. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints.....	3	23	31	27	46	141	205	476	84
Hovioikeuden päätökset, jotka koskivat ulosottoa tai tuomion tai päätöksen täytäntöönpanoa - Hovrätts utslag angående utmätning eller verkställighet av dom eller utslag - Court of Appeal decisions concerning distraint or execution of judgment or decision	2	13	18	9	9	-	3	54	36
Hovioikeuden muut päätökset - Andra beslut av hovrätt - Other decisions of Court of Appeal	1	8	10	13	11	1	12	56	34
Jakoasiat ja vuokra-alueen lunastaminen - Årenden rörande skifte och inlösen av lego-områden - Partition or land redemption	-	2	3	4	20	41	48	118	14
Vakuutusasiat - Försäkringsärenden - Insurance matters	-	-	-	1	6	99	142	248	.
C. Anomusasiat - Ansökningsärenden - Petitions ..	26	16	5	4	6	12	15	84	.
Tuomion purkamisen ja menetetyn ajan palauttaminen ym. - Resning eller återställande av försutten tid m.m. - Annulment of judgment or restoration of lapsed time	26	16	5	4	6	12	15	84	.
II Rikosasiat - Brottmål - Criminal cases									
A. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	197	319	206	179	143	25	53	1 122	821
Asiat, jotka koskivat - Mål som berörde - Cases concerning rikosta - brott - offence	197	319	205	178	141	25	52	1 117	817
vahingonkorvausta tms. - skadestånd eller dylikt - damages	-	-	1	1	2	-	1	5	4
B. Anomusasiat - Ansökningsmål - Petitions	318	127	53	15	-	-	-	513	.
Armonanomuslausunnot - Utlåtande över nådeansökningar - Opinions on pardons	197	-	-	-	-	-	-	197	.
Tuomion purkamis- tai menetetyn ajan palauttamishakemukset - Ansökningsärenden angående resning eller återställande av försutten fatalietid - Concerning annulment of judgment or restoration of lapsed time	121	127	53	15	-	-	-	316	.

27. LÄÄNINOIKEUKSIEN TYÖTILIT
LÄNSRÄTTERNAS ARBETSREDOGÖRELSE
Proceedings of Provincial Courts

Valitusasioita Besvärsmål Complaints					Alistettuja asioita Underställda mål Submitted					Hakemuksia ja esityksiä Ansökningar och proportioner Petitions and proposals or presentments						
Edelliseltä vuodelta siirty- neitä - Från föregående år uppskjutna - Carried over from the previous year	Saapuneita Inkomna Entered	Yhteensä Summa Total	Rauenneita Förfallna Dropped	Ratkaistuja Avgjorda Settled	Edelliseltä vuodelta siirty- neitä - Från föregående år uppskjutna - Carried over from the previous year	Saapuneita Inkomna Entered	Yhteensä Summa Total	Rauenneita Förfallna Dropped	Ratkaistuja Avgjorda Settled	Edelliseltä vuodelta siirty- neitä - Från föregående år uppskjutna - Carried over from the previous year	Saapuneita Inkomna Entered	Yhteensä Summa Total	Rauenneita Förfallna Dropped	Ratkaistuja Avgjorda Settled	Lausuntoja Utlåtanden Statements	
Koko maa - Hela riket - Whole country																
36 338	38 999	75 337	432	36 699	226	142	368	2	216	3 650	2 979	6 629	1 088	3 654	310	
Uudenmaan lääni - Nylands län																
8 616	11 693	20 309	51	9 580	117	15	132	-	66	1 412	1 191	2 603	641	1 148	-	
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län																
5 593	5 589	11 182	22	5 520	25	23	48	-	34	548	368	916	248	399	18	
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland																
131	171	302	-	224	1	2	3	-	2	-	-	-	-	-	-	
Hämeen lääni - Tavastehus län																
5 341	4 317	9 658	56	4 494	24	20	44	-	22	608	197	805	18	468	63	
Kymen lääni - Kymmene län																
1 092	2 317	3 409	17	2 260	4	17	21	-	7	110	169	279	13	202	4	
Mikkelin lääni - S:t Michels län																
3 015	1 380	4 395	55	1 928	3	8	11	-	10	90	187	277	45	164	1	
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karels län																
890	1 368	2 258	30	1 428	17	13	30	-	25	45	78	123	5	86	6	
Kuopion lääni - Kuopio län																
3 259	1 859	5 118	49	2 298	1	1	2	-	2	143	132	275	86	157	3	
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län																
1 974	1 393	3 367	2	1 616	11	11	22	-	15	239	116	355	-	270	-	
Vaasan lääni - Vasa län																
3 609	3 710	7 319	38	2 757	13	8	21	-	10	45	106	151	9	99	112	
Oulun lääni - Uleåborgs län																
2 068	3 457	5 525	45	2 923	5	17	22	-	18	352	331	683	15	546	93	
Lapin lääni - Lapplands län																
750	1 745	2 495	67	1 671	5	7	12	2	5	58	104	162	8	115	10	

28. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUT VALITUSASIAT JA ALISTETUT ASIAT
VID LÄNSRÄTTERNA AVGJORDA BESVÄRSMÅL OCH UNDERSTÄLLDA MÅL
Cases settled by Provincial Courts

Asian laatu Mådens art Nature of cases	Tutkimatta jätetty Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
A. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints ...	2 274	2 513	16 908	15 004	36 699
Valtiolliset vaalit – Statliga val – General elections					
Äänioikeus – Rösträtt – Right to vote	-	-	3	-	3
Vaali – Val – Election	-	1	-	-	1
Valtion viran- tai toimenhaltijat – Statens tjänstemän eller befattningshavanden – State employees					
Kurinpito – Disciplin – Discipline	-	-	1	-	1
Muut – Övriga – Others	3	-	-	-	3
Henkikirjoitus – Mantalskrivning – Population register	59	-	351	391	801
Kunnallissääntöjen rikkominen – Brytande av kommunalstadganden – Offence against municipal regulations					
Poliisijärjestys – Polisordning – Police regulations	5	-	13	14	32
Muut – Övriga – Others	-	-	4	-	4
Terveystenhoito – Hälsovård – Public health					
Kunnallinen terveydenhoito – Kommunal hälsovård – Municipal health service	26	35	68	25	154
Muut – Övriga – Others	10	25	33	13	81
Kulkulaitos – Trafikväsendet – Transportation					
Tiet – Väg – Roads	-	-	2	1	3
Liikenne – Trafik – Traffic	47	4	201	44	296
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – Municipal self-government					
Äänioikeus – Rösträtt – Right to vote	-	-	-	-	-
Valtuutettujen vaali – Val av fullmäktiga – Election of municipal council members ...	9	9	33	5	56
Kunnallinen toiminta – Kommunal verksamhet – Municipal activities	320	151	754	105	1 330
Kunnallislain 180 §:ssä tarkoitetut valitukset – Besvärsmål som avses i 180 § kommunallagen – Complaints referred to in § 180 of Municipal Law	38	9	37	11	95
Kansakoululaitos – Folkskolväsendet – Primary schools	44	21	77	20	162
Muut – Övriga – Others	45	16	96	6	163
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – Social welfare work					
Huoltoapu – Socialhjäp – Social assistance .	86	33	610	156	885
Lastensuojelu – Barnskydd – Child care	-	6	32	8	46
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto – Vård av dem som misbruka berusningsmedel – Care of persons misusing intoxicants	-2	-	6	1	9
Irtolaishuolto – Lösdrivarvård – Care of vagrants	-	1	3	-	4
Muut – Övriga – Others	70	65	215	32	382
Asevelvollisten omaisten avustus – Understöd till värnpliktigs egna – Assistance to families of conscripts	16	21	308	65	410
Rakennusasiat – Byggnadsärenden – Matters concerning buildings					
Rakennuslupa tai muu lupa rakennustoimeen – Byggnadstillstånd eller annat tillstånd till byggnadsverksamhet – Building permits	108	84	225	40	457
Katu ja viemäri – Gata och avloppsledning – Street and drainage	21	3	115	10	149
Muut – Övriga – Others	83	46	187	34	350
Palotoimi – Brandväsendet – Fire protection ..	2	-	4	-	6

28. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asian laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Verotus – Beskattning – Taxation					
Verotuslain 1 §:ssä tarkoitettut verot ja mak- sut – De skatter och avgifter som avses i 1 § beskattningsslagen – Taxes and payments referred to in § 1 of Law concerning tax- ation	983	1 606	11 376	12 476	26 441
Verojyvitys ja -luokitus – Skattegradering och -klassificering – Tax grading and classification	6	-	20	110	136
Ennakot – Förskott – Advance taxes	138	106	1 147	603	1 994
Perintö- ja lahjaverot – Arvs- och gåvoskatt – Taxes on inheritance and gifts	55	160	550	568	1 333
Leimaverot – Stämpelskatt – Stamp duty	7	-	55	148	210
Moottoriajoneuvoverot – Motorfordonsskatt – Motor Vehicle Tax	2	-	-	-	2
Koiraverot – Hundskatt – Dog tax	-	-	8	6	14
Muut – Övriga – Others	16	7	28	9	60
Muut valitusasiat – Övriga besvärsmål – Other complaints	73	104	346	103	626
<u>B. Alistetut asiat – Underställda mål – Sub- mitted</u>	4	1	80	131	216
Valtiollinen äänioikeus – Politisk rösträtt – Right to vote in general election	-	-	-	-	-
Henkikirjoitus – Mantalskrivning – Population register	4	-	79	123	206
Muut – Övriga – Others	-	1	1	8	10

29. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUT HAKEMUSASIAT
VID LÄNSRÄTTERNA AVGJORDA ANSÖKNINGSÄRENDEN
Petitions settled by Provincial Courts

Asian laatu Ärendens art Nature of cases	Tutkimatta jätetty Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Till prövning upptagna Retained for examination		Yhteensä Summa Total
		Hyväksytty Bifallna Approved	Hylätty Förkastade Rejected	
Kaikkiaan - Inalles - Total	876	2 248	530	3 654
Valtion viran- tai toimenhaltijat - Statens tjänstemän eller befattningshavanden - State employees				
Palkkausta koskeva oikaisuvaatimus - Krav på rättelse berörande avlöning - Demand for the correction of salary	-	-	-	-
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government				
Kunnallisvaltuuston päätöksen täytäntöönpano - Verkställighet av fullmäktiges i kommun beslut - Execution of decision of municipal council ..	-	-	-	-
Kunnan toimihenkilön palkkaus ja muu varallisuusetu - Avlöning och annan förmögenhetsförmån av kommuns tjänsteinnehavaren - Salary and other perquisites of municipal officer	13	3	2	18
Muut - Övriga - Others	1	-	-	1
Hallintoriita-asiain oikeuspaikasta 3.12.1954 annetun lain 1 §:ssä tarkoitettut hallintoriita-asiat - De förvaltningsstvistemål som avses i § 1 lagen av den 3.12.1954 om forum i förvaltningsstvistemål - Administrative lawsuits referred to in § 1 of Law 3.12.1954 concerning Forum of Administrative Lawsuits	186	606	63	855
Paloasiat - Brandärenden - Fire protection cases	-	-	-	-
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvård - Social welfare work				
Köyhäinhoito ja huoltoapu - Fattigvård och socialhjälp - Care of the poor and welfare allowance	173	676	106	955
Lastensuojelu - Barnsskydd - Child care	15	63	20	98
Elatusavun turvaaminen - Tryggande av underhållsbidrag - Maintenance cases	365	43	21	429
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto - Vård av dem som missbruka berusningsmedel - Care of persons misusing intoxicants	10	256	29	295
Irtolaishuolto - Lösdrivarvård - Care of vagrants	1	117	14	132
Muut - Övriga - Others	34	168	57	259
Kantelut muutoksenhakuna - Klagan som ändringsökning - Protests	1	1	1	3
Muut hakemukset - Övriga ansökningar - Other petitions	77	315	217	609

30. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN ASIOIDEN KÄSITTELYAIKA
 PROCESSTIDENS LÄNGD I MÅL OCH ÄRENDE VID LÄNSRÄTTERNA
 Time spent in proceedings of cases finally dealt with by Provincial Courts.

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings			
	Kuukausia - Månader - Months			Yhteensä Summa Total
	-3	3-12	12+	
A. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	4 421	12 706	19 572	36 699
Valtiolliset vaalit - Statliga val - General elections				
Äänioikeus - Rösträtt - Right to vote	3	-	-	3
Vaali - Val - Election	1	-	-	1
Valtion viran- tai toimenhaltijat - Statens tjänstemän eller befattningshavanden - State employees				
Kurinpito - Disciplin - Discipline	1	-	-	1
Muut - Övriga - Others	2	-	1	3
Henkikirjoitus - Mantalskrivning - Population register	31	561	209	801
Kunnallissääntöjen rikkominen - Brytande av kommunalstadganden - Offence against municipal regulations				
Poliisijärjestys - Polisordning - Police regulations	-	6	26	32
Muut - Övriga - Others	3	1	-	4
Terveydenhoito - Hälsovård - Public health				
Kunnallinen terveydenhoito - Kommunal hälsovård - Municipal health service	22	70	62	154
Muut - Övriga - Others	5	19	57	81
Kulkulaitos - Trafikväsendet - Transportation				
Tiet - Vägar - Roads	-	-	3	3
Liikenne - Trafik - Traffic	127	120	49	296
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government				
Äänioikeus - Rösträtt - Right to vote	-	-	-	-
Valtuutettujen vaali - Val av fullmäktiga - Election of municipal council members	30	26	-	56
Kunnallinen toiminta - Kommunal verksamhet - Municipal activities	426	593	311	1 330
Kunnallislain 180 §:ssä tarkoitettut valitukset - Besvärsmål som avses i 180 § kommunallagen - Complaints referred to in § 180 of Municipal Law	36	37	22	95
Kansakoululaitos - Folkskolväsendet - Primary schools	33	74	55	162
Muut - Övriga - Others	80	64	19	163
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvård - Social welfare work				
Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance ...	644	217	24	885
Lastensuojelu - Barnskydd - Child care	3	42	1	46
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto - Vård av dem som misbruka berusningsmedel - Care of persons misusing intoxicants	9	-	-	9
Irtolaishuolto - Lösdrivarvård - Care of vagrants	4	-	-	4
Muut - Övriga - Others	199	129	54	382
Asevelvollisten omaisten avustus - Understöd till värnpliktiga egna - Assistance to families of conscripts	329	73	8	410
Rakennusasiat - Byggnadsärenden - Matters concerning buildings				
Rakennuslupa tai muu lupa rakennustoimeen - Byggnadstillstånd eller annat tillstånd till byggnadsverksamhet - Building permits	95	222	140	457
Katu ja viemäri - Gata och avloppsledning - Street and drainage	8	74	67	149
Muut - Övriga - Others	64	157	129	350
Palotoimi - Brandväsendet - Fire protection	6	-	-	6
Verotus - Beskattning - Taxation				
Verotuslain 1 §:ssä tarkoitettut verot ja maksut - De skatter och avgifter som avses i 1 § beskattninglagen - Taxes and payments referred to in § 1 of Law concerning taxation	1 379	7 969	17 093	26 441
Verojyvitys ja -luokitus - Skattegradering och -klassificering - Tax grading and classification	4	8	124	136

30. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings			
	Kuukausia - Månader - Months			Yhteensä Summa Total
	-3	3-12	12-	
Ennakot - Förskott - Advance taxes	592	1 214	188	1 994
Perintö- ja lahjaverot - Arvs- och gåvoskatt - Taxes on inheritance and gifts	88	481	764	1 333
Leimaverot - Stämpelskatt - Stamp duty	43	144	23	210
Moottoriajoneuvoverot - Motorfordonsskatt - Motor Vehicle Tax	-	-	2	2
Koiraverot - Hundskatt - Dog tax	6	5	3	14
Muut - Övriga - Others	15	42	3	60
Muut valitusasiat - Övriga besvärsmål - Other complaints	133	358	135	626
B. Alistetut asiat - Underställda mål - Submitted	30	131	55	216
Valtiollinen äänioikeus - Politisk rösträtt - Right to vote in general election	-	-	-	-
Henkikirjoitus - Mantalskrivning - Population register	23	128	55	206
Muut - Övriga - Others	7	3	-	10
C. Hakemukset ja esitykset - Ansökningar och propositioner - Petitions and proposals or presentments	1 257	1 189	1 208	3 654
Valtion viran- tai toimenhaltijat - Statens tjänste- män eller befattningshavanden - State em- ployees				
Palkkausta koskeva oikaisuvaatimus - Krav på rättelse berörande avlöning - Demand for the correction of salary	-	-	-	-
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government				
Kunnallisvaltuuston päätöksen täytäntöönpano - Verkställighet av fullmäktiges i kommun bes- lut - Execution of decision of municipal council	-	-	-	-
Kunnan toimihenkilön palkkaus ja muu varalli- suusetu - Avlöning och annan förmögenhets- förmån av kommuns tjänsteinnehavaren - Salary and other perquisites of municipal of- ficer	4	3	11	18
Muut - Övriga - Others	1	-	-	1
Hallintoriita-asiain oikeuspaikasta 3.12.1954 an- netun lain 1 §:ssä tarkoitettut hallintoriita-asiat - De förvaltningsstvemål som avses i § 1 lagen av den 3.12.1954 om forum i förvaltningsstve- smål - Administrative lawsuits referred to in § 1 of Law 3.12.1954 concerning Forum of Adminis- trative Lawsuits	246	202	407	855
Paloasiat - Brandärenden - Fireprotectioncases	-	-	-	-
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvård - Social welfare work				
Köyhäinhoito ja huoltoapu - Fattigvård och so- cialhjälp - Care of the poor and welfare allowance	203	395	357	955
Lastensuojelu - Barnsskydd - Child care	13	45	40	98
Elatusavun turvaaminen - Tryggnad av under- hållsbidrag - Maintenance cases	66	161	202	429
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto - Vård av dem som missbruka berusningsmedel - Care of persons misusing intoxicants	238	51	6	295
Irtolaishuolto - Lösdrivarvård - Care of vagrants	128	3	1	132
Muut - Övriga - Others	83	117	59	259
Kantelut muutoksenhakuna - Klagan som ändrings- sökning - Protests	1	1	1	3
Muut hakemukset - Övriga ansökningar - Other petitions	274	211	124	609
D. Lausunnot - Utlåtanden - Statements	292	18	-	310

31. KORKEIMMAN HALLINTO-OIKEUDEN RATKAISEMAT VALITUSASIAT
VID HÖGSTA FÖRVALTNINGSDOMSTOLEN AVGJORDA BESVÄRSMÅL
Complaints decided by the Supreme Administrative Court

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetty Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Kaikkiaan - Inalles - Total	191	703	3 146	734	4 774
Verot - Skatter - Taxes					
Yhdistetty verotus - Förenad beskattning - Combined taxation	39	159	949	308	1 455
Perintö- ja lahjavero - Arvs- och gåvoskatt- Taxes on inheritance and gifts	3	10	56	22	91
Liikevaihtovero - Omsättningsskatt - Sales tax	9	45	253	44	351
Leimaverot - Stämpelskatt - Stamp duty	1	-	41	13	55
Tulli - Tull - Customs	2	8	19	4	33
Valmistevero - Accis-Excise duty	-	1	2	-	3
Ennakkotieto - Förhandsbesked - Precedential information	1	-	54	15	70
Muut - Övriga - Others	1	7	49	1	58
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvård - Social welfare work					
Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance ...	4	12	40	24	80
Lastensuojelu - Barnskydd - Child care	3	4	48	17	72
Elatusavun turvaaminen - Tryggande av under- hållsbidrag - Maintenance cases	3	-	6	92	101
Alkoholistihuolto - Alkoholistvård - Care of alcoholics	1	-	12	1	14
Irtolaishuolto - Lösdrivarvård - Care of vagrants	-	-	4	-	4
Muut - Övriga - Others	5	70	291	10	376
Valtion ja kunnan viran- tai toimenhaltijat sekä työntekijät - Statens och kommunens tjänstemän eller befattningshavanden och arbetare - State and municipal employees					
Palkkaus - Avlöning - Salary	2	11	28	5	46
Eläkkeet - Pensioner - Pensions	14	85	216	10	325
Kurinpito - Disciplin - Discipline	-	-	13	-	13
Muut - Övriga - Others	2	3	24	2	31
Vaalit - Val - Elections					
Valtiolliset vaalit - Statliga val - General elections	-	-	-	-	-
Kunnalliset vaalit - Kommunala val - Municipal elections	1	1	14	1	17
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government					
Kunnallinen toiminta - Kommunal verksamhet - Municipal activities	9	11	113	13	146
Satama- ja liikenne- ym. maksut - Hamn- och trafik- o.d. avgifter - Port, traffic and other payments	-	-	-	-	-
Palotoimi - Brandväsendet - Fire protection ...	-	-	3	-	3
Muut - Övriga - Others	1	-	23	1	25
Rakennusasiat - Byggnadsärenden - Matters con- cerning building					
Kaavoitusasiat - Planläggningsärenden - Plan- ning matters	15	11	111	7	144
Rakennuslupa - Byggnadstillstånd - Building permit	15	101	188	14	318
Katu - Gata - Street	-	4	42	3	49
Muut - Övriga - Others	9	24	99	19	151
Terveystienhoito - Hälsovård - Public health					
Lääkintölaitos - Medicinalverket - Medical service	-	-	-	-	-
Kunnallinen terveydenhoito - Kommunal hälso- vård - Municipal health service	1	9	29	-	39
Muut - Övriga - Others	2	12	39	3	56
Sivistys- ja opetustoimi - Bildnings- och under- visningsverksamhet - Education					
Kansakoulu - Folkskola - Primary school	3	11	6	-	20
Korkeampi opetus - Högre undervisning - Higher education	1	12	16	-	29
Muut - Övriga - Others	-	29	37	-	66

31. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetty Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Kirkko ja uskonnolliset yhdyskunnat - Kyrkan och religiösa sammanslutningar - Church and religious bodies					
Evangelis-luterilainen kirkko - Den evangelisk-lutherska kyrkan - Lutheran Church	1	1	9	2	13
Ortodoksinen kirkko - Ortodoxa kyrkan - Orthodox church	-	3	3	-	6
Yhdistys ja säätiö - Förening och stiftelse - Associations and endowments	-	-	2	-	2
Henkikirjoitus - Mantalsskrivning - Population register	4	-	60	9	73
Nimenmuutos - Namnförändring - Change of name					
Sukunimi - Tillaamn - Surname	-	-	2	-	2
Etunimi - Förnamn - First name	-	-	1	1	2
Patentti- ja rekisteröimisasiat - Patent- och registreringsärenden - Matters concerning patents and registration					
Patentit - Patent - Patents	1	-	3	-	4
Tavaraleimat - Varumärke - Trade marks	1	1	11	-	13
Elinkeino toiminta - Näringslivet - Commercial and industrial activities					
Osakeyhtiöt ja osuuskunnat - Aktiebolag och andelslag - Jointstock companies and co-operative organisations	-	1	5	-	6
Majoitus- ja ravitsemisliikkeet - Hotell och restaurang - Hotels and restaurants	1	-	3	-	4
Mootoriajoneuvot - Motorfordon - Motor vehicles	2	4	51	-	57
Muut ohjesääntöiset elinkeinot - Övriga reglementsenliga näringar - Other regulated occupations	1	11	14	1	27
Maa- ja metsätalous - Lantbruks- och skogshushållning - Agriculture and forestry					
Asutustoiminta - Kolonisation - Land settlement	-	-	5	-	5
Maanjako - Ägodelning - Land partition	-	-	1	-	1
Muut - Övriga - Others	1	1	21	1	24
Vesioikeus - Vattenrätt - Water rights	6	33	62	82	183
Pakkolunastus - Espropriation - Expropriation ..	1	-	3	-	4
Kululaitos - Trafikväsendet - Transportation					
Tiet - Vägar - Roads	14	4	35	3	56
Rautatiet, posti ja lennätin - Järnväg, post och telegraf - Railways, post and telegraph	-	-	-	-	-
Merenkulku - Sjöfart - Navigation	-	-	-	-	-
Muut - Övriga - Others	-	-	3	-	3
Puolustuslaitos - Försvarsväsendet - Defence forces	-	-	-	-	-
Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	11	4	27	6	48

32. KORKEIMMASSA HALLINTO-OIKEUDESSA RATKAISTUJEN ASIOIDEN KÄSITTELYAIKA
 PROCESSTIDENS LÄNGD I MÅL OCH ÄREN DEN VID HÖGSTA FÖRVALTNINGSDOMSTOLEN
 Time spent in proceedings of cases finally dealt with by the Supreme Administrative Court

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings					
	Kuukausia – Månader – Months					Yhteensä Summa Total
	-3	3-6	6-9	9-12	12-	
A. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	529	1 653	1 049	666	1 018	4 915
Verot – Skatter – Taxes						
Yhdistetty verotus – Förenad beskattning – Combined taxation	225	534	254	149	293	1 455
Perintö- ja lahjavero – Arvs- och gåvoskatt – Taxes on inheritance and gifts	3	22	30	17	19	91
Liikevaihtovero – Omsättningsskatt – Sales tax	37	129	75	32	78	351
Leimavero – Stämpelskatt – Stamp duty	-	16	8	2	29	55
Tulli – Tull – Customs	1	3	9	9	11	33
Valmistevero – Accis – Excise duty	-	-	-	1	2	3
Ennakkotieto – Förhandsbesked – Precedential information	-	34	24	2	10	70
Muut – Övriga – Others	3	27	13	6	9	58
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – Social welfare work						
Huoltoapu – Socialhjälp – Social assistance	3	13	18	17	29	80
Lastensuojelu – Barnskydd – Child care	4	21	11	21	15	72
Elatusavun turvaaminen – Tryggande av underhållsbidrag – Maintenance cases	5	29	10	11	46	101
Alkoholistihuolto – Alkoholistvård – Care of alcoholics	7	5	1	1	-	14
Irtolaishuolto – Lösdriivarvård – Care of vagrants	4	-	-	-	-	4
Muut – Övriga – Others	33	158	79	45	61	376
Valtion ja kunnan viran- tai toimenhaltijat sekä työntekijät – Statens och kommunens tjänstemän eller befattningshavanden och arbetare – State and municipal employees						
Palkkaus – Avlöning – Salary	5	9	4	7	21	46
Eläkkeet – Pensioner – Pensions	3	56	116	95	55	325
Kurinpito – Disciplin – Discipline	8	3	-	1	1	13
Muut – Övriga – Others	2	4	5	15	5	31
Vaalit – Val – Elections						
Valtiolliset vaalit – Statliga val – General elections	-	-	-	-	-	-
Kunnalliset vaalit – Kommunala val – Municipal elections	11	6	-	-	-	17
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – Municipal self-government						
Kunnallinen toiminta – Kommunal verksamhet – Municipal activities	13	47	31	16	39	146
Satama- ja liikenne- ym. maksut – Hamn- och trafik- o.d. avgifter – Port, traffic and other payments	-	-	-	-	-	-
Palotoimi – Brandväsendet – Fire protection	-	-	-	3	-	3
Muut – Övriga – Others	5	6	3	2	9	25
Rakennusasiat – Byggnadsärenden – Matters concerning building						
Kaavoitusasiat – Planläggningsärenden – Planning matters	16	49	33	17	30	145
Rakennuslupa – Byggnadstillstånd – Building permit	64	226	87	21	49	447
Katu – Gata – Street	2	21	5	12	9	49
Muut – Övriga – Others	26	60	35	9	23	153
Terveydenhoito – Hälsovård – Public health						
Lääkintölaitos – Medicinalverket – Medical service	-	-	-	-	-	-
Kunnallinen terveydenhoito – Kommunal hälsovård – Municipal health service	-	18	11	6	5	40
Muut – Övriga – Others	3	6	18	26	4	57
Sivistys- ja opetustoimi – Bildnings- och undervisningsverksamhet – Education						
Kansakoulu – Folkskola – Primary school	-	5	-	6	9	20
Korkeampiopetus – Högre undervisning – Higher education	2	6	5	2	14	29
Muut – Övriga – Others	-	5	13	9	39	66

32. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings					Yhteensä Summa Total
	Kuukausia – Månader – Months					
	-3	3-6	6-9	9-12	12-	
Kirkko ja uskonnolliset yhdyskunnat – Kyrkan och religiösa sammanslutningar – Church and religious bodies						
Evangelis-luterilainen kirkko – Den evangelisk-lutherska kyrkan – Lut- heran Church	2	1	5	2	3	13
Ortodoksinen kirkko – Ortodoxa kyrkan – Orthodox church	-	2	4	-	-	6
Yhdistys ja säätiö – Förening och stiftelse – Associations and endowments	-	-	1	-	1	2
Henkikirjoitus – Mantalsskrivning – Population register	1	33	27	9	3	73
Nimenmuutos – Namnförändring – Change of name						
Sukunimi – Tillnamn – Surname	-	1	1	-	-	2
Etunimi – Förnamn – First name	1	-	1	-	-	2
Patentti- ja rekisteröimisasiat – Patent- och registreringsärenden – Matters concerning patents and registration						
Patentit – Patent – Patents	-	-	-	2	2	4
Tavaraleimat – Varumärke – Trade marks	-	2	6	1	4	13
Elinkeinotoiminta – Näringslivet – Com- mercial and industrial activities						
Osakeyhtiöt ja osuuskunnat – Aktiebolag och andelslag – Joint-stock companies and co-operative organisations	-	1	1	3	1	6
Majoitus- ja ravitsemisliikkeet – Hotell och restaurang – Hotels and res- taurants	1	1	2	-	1	5
Moottoriajoneuvot – Motorfordon – Motor vehicles	8	17	17	7	8	57
Muut ohjesääntöiset elinkeinot – Övriga reglementsensliga näringar – Other regulated occupations	1	9	5	7	7	29
Maa- ja metsätalous – Lantbruks- och skogshushållning – Agriculture and forestry						
Asutustoiminta – Kolonisation – Land settlement	1	1	1	2	-	5
Maanjako – Ägodelning – Land partition	-	-	-	-	1	1
Muut – Övriga – Others	1	15	3	3	2	24
Vesioikeus – Vattenrätt – Water rights	14	21	57	57	34	183
Pakkolunastus – Expropriation – Expro- priation	1	3	-	-	-	4
Kululaitos – Trafikväsendet – Trans- portation						
Tiet – Vägar – Roads	10	11	6	4	26	57
Rautatiet, posti ja lennätin – Järnväg, post och telegraf – Railways, post and telegraph	-	-	-	-	-	-
Merenkulku – Sjöfart – Navigation	-	-	1	-	-	1
Muut – Övriga – Others	-	2	1	-	-	3
Puolustuslaitos – Försvarsväsendet – Defence forces	-	-	-	-	-	-
Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	3	15	12	9	11	50
B. Hakemusasiat – Ansökningsärenden – Petitions	21	58	52	20	29	180
Lainvoiman saaneen päätöksen purkami- nen – Återbrytande av laga kraft vunnen dom – Annulment of judgment	16	37	42	14	26	135
Menetetyn määräajan palauttaminen – Återställande av försutten fatalietid – Restoration of lapsed time	5	14	5	3	3	30
Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	-	7	5	3	-	15
C. Lausunnot ja esitykset – Utlåtanden och propositioner – Statements and proposals or presentments	-	-	-	-	-	-

33. MAAOIKEUKSIEN TYÖTILIT
JORDDOMSTOLARNAS ARBETSREDOGÖRELSE
Proceedings of Land Courts

Maaouikeus Jorddomstol Land Court	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från före- gående år uppskjutna Carried over from the previous year	Vuoden ai- kana saa- puneet Under året inkomna During the year entered	Yhteensä Summa Total	Vuoden aikana Under året During the year		Seuraavaan vuoteen siirtyneet Till följande år upps- kjutna Carried over to the next year	Istunto- päivien lukumäärä Antalet rättegångs- dagar Number of days of court
				rauenneet förfallna dropped	ratkaistut avgjorda settled		
Kaikkiaan — Inalles — Total .	758	816	1 574	20	699	855	430
Turun maaouikeus 1. jaosto — Åbo jorddomstol 1. sektion — Land Court in Turku 1st section	145	129	274		111	163	48
Turun maaouikeus 2. jaosto — Åbo jorddomstol 2. sektion — Land Court in Turku 2nd section	138	110	248	8	111	129	56
Turun maaouikeus 3. jaosto — Åbo jorddomstol 3. sektion — Land Court in Turku 3rd section	87	91	178	-	95	83	48
Itä-Suomen maaouikeus 1. jaosto — Östra Finlands jorddomstol 1. sektion — Land Court of Eastern Finland 1st section	118	115	233	5	89	139	58
Itä-Suomen maaouikeus 2. jaosto — Östra Finlands jorddomstol 2. sektion — Land Court of Eastern Finland 2nd section	117	110	227	3	94	130	45
Vaasan maaouikeus — Vasa jorddomstol — Land Court in Vaasa	50	78	128	2	70	56	56
Pohjois-Suomen maaouikeus 1. jaosto — Norra Finlands jorddomstol 1. sektion — Land Court of Northern Finland 1st section	61	92	153	2	69	82	70
Pohjois-Suomen maaouikeus 2. jaosto — Norra Finlands jorddomstol 2. sektion — Land Court of Northern Finland 2nd section	42	91	133	-	60	73	49

34. MAAOIKEUKSISSA RATKAISTUT ASIAT
 VID JORDDOMSTOLARNA AVGJORDA ÄRENDEN
 Cases settled by Land Courts

Toimituksen laatu Förrätningens art Nature of proceedings	Turun maaouikeus 1. jaosto Åbo jorddomstol 1. sektion Land Court in Turku 1 st section		Turun maaouikeus 2. jaosto Åbo jorddomstol 2. sektion Land Court in Turku 2nd section		Turun maaouikeus 3. jaosto Åbo jorddomstol 3. sektion Land Court in Turku 3rd section	
	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed
Kaikkiaan - Inalles - Total	111	56	111	61	95	46
Uusjako - Nyskifte - New division of land	-	-	-	-	-	-
Halkominen - Klyvning - Land division into lots	6	3	6	3	2	-
Vesialueen tai vesijätön jako - Skifte av vattenområde eller tillandning - Division of water area or alluvial land	1	-	1	-	4	3
Lohkominen - Styckning - Land division into separate plot	18	6	15	7	14	8
Rajankäynti - Rågång - Pacing the bounds	12	5	9	2	3	2
Jaon täydentäminen - Komplettering av skifte - Completion of parceling	2	1	7	3	2	-
Yleisistä teistä annetun lain mukainen tietoisuus - Väg- förrättning enligt lagen om allmänna vägar - Public highway, action regarding	17	11	16	10	13	8
Yksityistielain mukainen tietoisuus - Väg förrättning en- ligt lagen om enskilda vägar - Private road, action regarding	23	11	26	15	27	13
Pakkolunastus - Expropriation - Expropriation	-	-	-	-	1	-
Vuokra-alueiden lunastaminen ym. - Inlösen av lego-om- råden m.m. - Leased land redeemed by tenants	-	-	-	-	-	-
Maanhankkimislain mukainen toimitus - Förrättning enligt jorddispositionslagen - Acquisition of land	-	-	-	-	-	-
Tontinmittaus, yleisen alueen mittaus ja kaavoitusaluei- den jakolain mukainen rasi toimitus - Tomtmätning, mätning av allmänt område och servitut förrättning enligt lagen om skifte inom planläggningsområde - Surveying of lot, surveying of public area and servitude execution un- der the Partition law	1	-	5	1	1	1
Tielautakunnan toimitus - Väg nämnds förrättning - Action of committee on high ways	26	17	16	13	17	8
Muu toimitus - Annan förrättning, - Other cases	5	2	10	7	11	3

Itä-Suomen maa- oikeus 1. jaosto Östra Finlands jorddomstol 1. sektion Land Court of Eastern Finland 1st section		Itä-Suomen maa- oikeus 2. jaosto Östra Finlands jorddomstol 2. sektion Land Court of Eastern Finland 2nd section		Vaasan maa-oikeus Vasa jorddomstol Land Court in Vaasa		Pohjois-Suomen maa-oikeus 1. jaosto Norra Finlands jorddomstol 1. sektion Land Court of Northern Finland 1st section		Pohjois-Suomen maa-oikeus 2. jaosto Norra Finlands jorddomstol 2. sektion Land Court of Northern Finland 2nd section		Yhteensä Summa Total	
Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed	Rat- kaistut Avgjor- da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättningen ändrats Of which execution has been changed
89	38	94	54	70	27	69	32	60	31	699	345
1	1	-	-	2	1	2	1	-	-	5	3
3	-	7	2	5	2	7	2	6	2	42	14
11	6	2	2	-	-	-	-	1	1	20	12
8	4	11	6	12	2	7	3	13	6	98	42
6	-	7	2	4	1	3	1	4	2	48	15
2	2	3	2	2	1	2	1	-	-	20	10
9	7	15	14	18	13	21	14	8	6	117	83
34	13	29	18	14	2	17	8	18	11	188	91
1	1	1	-	-	-	3	1	-	-	6	2
-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	3	-	1	-	-	-	-	-	11	2
11	3	13	8	7	3	2	-	6	3	98	55
3	1	3	-	5	2	1	1	4	-	42	16

35. VESIOIKEUKSIEN TOIMINTA
VATTENDOMSTOLARNAS VERKSAMHET
Proceedings of Water-Law Courts

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Ratkaistut tai poistetut Avgjorda eller avskrivna Settled or struck out			
	Länsi-Suomen vesioikeus Västra Fin- lands vatten- domstol Water-Law Court of Western Finland	Itä-Suomen vesioikeus Östra Fin- lands vatten- domstol Water-Law Court of Eastern Finland	Pohjois- Suomen vesioikeus Norra Fin- lands vatten- domstol Water-Law Court of Northern Finland	Yhteensä Summa Total
Kaikkiaan — Inalles — Total	320	244	160	724
I. Hakemusasiat — Ansökningsärenden — Petitions	262	193	143	598
Sillan rakentaminen — Bygga bro — Construction of bridge	35	46	40	121
Johdon, laiturin ym. rakentaminen — Bygga av ledning, brygga mm. — Construction of conduit, pier etc.	60	68	47	175
Voimalaitoksen rakentaminen — Bygga av kraftverk — Construction of power plant ...	2	2	2	6
Kulkuväylät ja muut vesiliikennealueet — Far- leder och andra områden för samfärdsl vatten — Fairways and other areas for traffic on water	2	-	2	4
Uitto — Flottning — Floating logs	14	25	6	45
Ojitus — Dikning — Ditching	1	-	-	1
Vesistön järjestely — Vattenståndsreglering — Organization of water course	6	6	3	15
Vesistön säännöstely — Vattenreglering — Regulation of water course	5	4	3	12
Veden johtaminen nesteinä käytettäväksi — Avledande av vatten för användning såsom vätska — Conduction of water for use as liquid	10	6	13	29
Pohjaveden ottaminen — Tagande av grund- vatten — Taking of ground water	37	16	17	70
Jäteveden johtaminen — Avledande av avlopps- vatten — Conduction of waste water	75	18	8	101
Korvausasiat — Ersättningsärenden — Indem- nity cases	15	2	2	19
II. Riita-asiat — Tvistemål — Civil law cases ...	1	4	3	8
III. Rikosasiat — Bråttmål — Criminal cases	-	2	3	5
IV. Valitusasiat — Besvärsmål — Complaints	45	34	8	87
Valitukset vesilautakunnan päätöksestä — Besvär över vattenämnds beslut — Appeals against decision of water board	36	27	7	70
Valitukset ojitustoimituksesta — Besvär över beslut vid dikningsförrättning — Appeals concerning execution of ditching	9	7	1	17
Valitukset ulosmittauksesta — Besvär över utmätning — Appeals concerning distraint ..	-	-	-	-
V. Virka-apuasiat — Handräckningsärenden — Official aid	10	10	3	23
VI. Alistettuja asioita — Underställningsmål — Submitted	2	1	-	3

36. VESIYLIOIKEUDESSA RATKAISTUT ASIAT
 VID VATTENÖVERDOMSTOLEN AVGJORDA ÄRENDEN
 Cases settled by the Supreme Water-Law Court

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Ratkaistut – Avgjorda – Settled	
	Luku Antal Number	Niistä valituksenalaista pääöstä muutettu Därav överklagat beslut blivit ändrat Of which decision has been changed
Kaikkiaan – Inalles – Total	32	13
I. Hakemusasiat – Ansökningsärenden – Petitions	12	4
Sillan rakentaminen – Byggande av bro – Construction of bridge	-	-
Johdon, laiturin ym. rakentaminen – Byggande av led- ning, brygga mm. – Construction of conduit, pier etc.	-	-
Voimalaitoksen rakentaminen – Byggande av kraftverk – Construction of power-plant	2	2
Kulkuväylät ja muut vesiliikennealueet – Farleder och andra områden för samfärdsel i vatten – Fairways and other areas for traffic on water.....	-	-
Uitto – Flottning – Floating loas	-	-
Vesistön järjestyä – Vattenståndsreglering – Organ- isation of water course.....	-	-
Vesistön säännöstely – Vatten reglering – Regulation of water course.....	1	-
Veden johtaminen nesteenä käytettäväksi – Avledande av vatten för användning såsom vätska – Conduction of water for use as liquid	3	1
Pohjaveden ottaminen – Tagande av grundvatten – Taking of ground water	1	-
Jäteveden johtaminen – Avledande av avloppsvatten – Conduction of waste water	3	1
Muut – Övriga – Others	2	-
II. Riita-asiat – Tvistemål – Civil law cases	5	2
III. Rikosasiat – Brottmål – Criminal cases	1	1
IV. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints	14	6
Valitus oli tehty – Besvär hade anförts – Complaint was made		
vesilautakunnan päätöksestä – över vattenämndsbeslut – against decision of water board	9	5
ojitustoimituksesta – över dikningsförrättning – against ditching	5	1
ulosmittauksesta – över utmätning – against distraint	-	-

37. TYÖTUOMIOISTUIMEN TOIMINTA
ARBETSDOMSTOLENS VERKSAMHET
Proceedings of the Labour Court

Kanteen sisälllys Käromålets innehåll Subject matter of faction	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Kokonaan tai osit- tain hyväksytty Helt eller delvis bifallna Wholly or partly accepted	Kokonaan hylätty Helt förkastade Wholly rejected	Yhteensä Summa Total
Kaikkiaan – Inalles – Total	1	93	29	123
A. Työntekijäin kanteet sisällön mukaan – Ar- betstagarnas käromål efter innehåll – Actions initiated by employees				
I. Työehtosopimukset – Kollektivavtal – Collec- tive agreements				
1. Työrauha – Arbetsfred – Industrial peace.	-	-	3	3
2. Työehtosopimuksen rikkominen – Brytande av kollektivavtal – Breach of collective agreement	-	12	11	23
3. Työehtosopimuksen oikea sisälllys – Kol- lektivavtalets rätta innebörd – Inter ret- ation of the collective agreement	-	18	6	24
4. Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	-	-	-	-
II. Virkaehtosopimukset – Tjänstekollektivavtal – Official collective agreement	1	7	9	17
B. Työnantajain kanteet sisällön mukaan – Ar- betsgivarnas käromål efter innehåll – Actions initiated by employers				
I. Työehtosopimukset – Kollektivavtal – Collec- tive agreements				
1. Työrauha – Arbetsfred – Industrial peace.	-	49	-	49
2. Työehtosopimuksen oikea sisälllys – Kol- lektivavtalets rätta innebörd – Interpret- ation of the collective agreement	-	4	-	4
3. Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	-	-	-	-
II. Virkaehtosopimukset – Tjänstekollektivavtal – Official collective agreement	-	3	-	3

38. VAKUUTUSOIKEUDESSA KÄSITELLYT ASIAT
VID FÖRSÄKRINGSDOMSTOLEN HANDLAGDA ÄRENDEN
Cases finally dealt with by the Assurance Tribunal

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Tutkimatta jätetty tai rauenneet Icke till prövning upptagna eller förfallna Left without examination or dropped	Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾ Total ¹⁾
Kaikkiaan — Inalles — Total	120	484	8 582	1 307	10 961
I. Loppuun käsitellyt tapaturmavakuutusasiat — Slutbehandlade försäkringsärenden rörande olycksfall — Cases of accident insurance finally dealt with	62	145	4 886	672	5 843
A. Vakuutusyhtiöiden tekemät päätökset — Ärenden som gälla försäkringsbolags beslut — Concerning decisions of insurance companies					
1. Alistetut asiat — Underställda ärenden — Submissions	1	74	2 980	152	3 207
2. Valitusasiat — Besvär — Complaints	52	54	1 187	400	1 693
3. Anomukset — Ansökningar — Petitions					74
B. Valtion tapaturmaviraston tekemät päätökset — Beslut av statens olycksfallsverk — Decisions of the state Accident Office					
1. Alistetut asiat — Underställda ärenden — Submissions	-	3	573	64	640
2. Valitusasiat — Besvär — Complaints	9	14	146	56	225
3. Anomukset — Ansökningar — Petitions					4
II. Loppuun käsitellyt sotilasasiat — Slutbehandlade militära ärenden — Military cases finally dealt with	13	310	1 599	179	2 111
1. Valitusasiat — Besvär — Complaints					
a. Lääkeopilliset valitukset korvauksen suuruudesta — Besvär av medicinsk art över skadeståndets storlek — Medical complaints concerning amount of compensation	2	87	344	49	482
b. Muut valitukset korvauksen suuruudesta — Övriga besvär över skadeståndets storlek — Other complaints concerning amount of compensation	-	1	1	-	2
c. Valitukset oikeuskysymyksestä — Besvär angående rätt till rättsfråga — Complaints concerning legal questions	2	208	884	79	1 173
d. Valitukset oikeudesta huoltoeläkkeeseen — Besvär angående rätt till försörjningspension — Complaints concerning right to welfare pension	2	-	34	10	46
e. Valitukset huoltoeläkkeen suuruudesta ja lisähuoltoeläkkeestä — Besvär angående försörjningspensionens storlek eller tillägsförsörjningspension — Complaints concerning the amount of welfare pension and the supplementary welfare pension	-	-	123	16	139
f. Valitukset täydennyskorosta — Besvär angående kompletteringsränta — Complaints concerning supplementary interest	3	8	159	17	187
g. Muut valitukset — Övriga besvär — Other complaints	4	6	54	8	72
2. Anomukset — Ansökningar — Petitions					10
III. Loppuun käsitellyt eläkevakuutusasiat — Slutbehandlade pensionsförsäkringsärenden — Cases of superannuation insurance finally dealt with	42	21	1 976	438	2 857
1. Valitusasiat — Besvär — Complaints					
a. Kansaneläkeasiat — Folkpensioner — National pensions	18	4	1 288	265	1 575
b. Merimieseläkeasiat — Sjömanspensioner — Seafarers' pensions	1	-	17	1	19
c. Työsuhde-eläkeasiat — Pensioner för arbetstagare — Employee pensions	11	9	299	75	394
d. Maatalousyrittäjäeläkeasiat — Pensioner för lantbruksföretagare — Farmers' pensions	5	2	231	75	313
e. Yrittäjäeläkkeet — Pensioner för företagare — Pensions for the independently employed	7	6	141	22	176
2. Anomukset — Ansökningar — Petitions					380
IV. Loppuun käsitellyt rikosvahinkoasiat — Slutbehandlade ärenden rörande brottsskador — Cases concerning criminal damages finally dealt with	3	8	121	18	150
1. Valitusasiat — Besvär — Complaints					
a. Valitukset oikeudesta korvaukseen — Besvär angående rätt till skadestånd — Complaints concerning compensation	3	8	121	18	150

1) Anomukset sisältyvät loppuun käsiteltyjen asioiden yhteissummiin — Ansökningar medräknats till slutbehandlade ärendens totalsumma — Including petitions.

39. LIIKEVAIHTOVERO-OIKEUDEN RATKAISEMAT ASIAT
VID OMSÄTTNINGSSKATTERÄTTEN AVGJORDA MÅL
Cases settled by the Turnover Tax Court

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetty tai valitus peruutettu Icke till prövning upptagna eller besvär återkallat Left without examination or complaint recalled	Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	Yhteensä Summa Total
Kaikkiaan – Inalles – Total 1)	61	162	767	1 272	2 262
A. Liikevaihtoveroasiat – Omsättningsskattemål – Cases concerning turnover tax					
I. Verovelvollisen valitukset – Besvär anförts av skattskyldig – Complaints of one liable to tax	52	152	476	1 183	1 863
1. Säännönmukainen verotus – Regelmässig be- skattning – Regular taxation	19	117	149	899	1 184
2. Jätkiverotus – Efterbeskattning – Taxation of arrears	5	29	159	144	337
3. Verovelvollisuus – Skattskyldighet – Liability to tax	12	1	77	60	150
4. Ennakkotieto – Förhandsbesked – Precedential information	13	3	72	31	119
5. Muut – Övriga – Others	3	2	19	49	73
II. Valtion valitukset – Statens besvär – State com- plaints	3	8	127	53	191
1. Säännönmukainen verotus – Regelmässig be- skattning – Regular taxation	-	1	12	17	30
2. Jätkiverotus – Efterbeskattning – Taxation of arrears	-	4	39	9	52
3. Verovelvollisuus – Skattskyldighet – Liability to tax	-	-	7	11	18
4. Ennakkotieto – Förhandsbesked – Precedential information	3	3	66	14	86
5. Muut – Övriga – Others	-	-	3	2	5
B. Autoveroasiat – Mål beträffande skatt på bilar – Cases concerning tax on automobiles					
I. Verovelvollisen valitukset – Besvär anförts av skattskyldig – Complaints of one liable to tax ...	6	1	159	33	199
1. Auto- ja moottoripyörävero – Skatt på bilar och motorcyklar – Tax on automobiles and motor- cycles	6	1	136	18	161
2. Moottoriajoneuvovero – Motorfordonsskatt – Special diesel etc. vehicles tax	-	-	11	7	18
3. Henkilöautojen kayttomaksut – Bruksavgifter för personbilar – User's charges on passen- ger cars	-	-	12	8	20
II. Valtion valitukset – Statens besvär – State com- plaintes	-	1	5	3	9
1. Auto- ja moottoripyörävero – Skatt på bilar och motorcyklar – Tax on automobiles and motor- cycles	-	1	5	3	9
2. Moottoriajoneuvovero – Motorfordonsskatt – Special diesel etc. vehicles tax	-	-	-	-	-

1) Lisäksi käsiteltiin 491 ulosoton kieltämistä tai keskeyttämistä koskevaa hakemusta
Dessutom behandlades 491 ansökningar angående förbjudande eller avbrytande av utsökning
Except these, 491 petitions concerning forbidding and stopping of execution were concluded

40. VANKILAOIKEUDEN TOIMINTA
FÄNGELSEDOMSTOLENS VERKSAMHET
Proceedings of the Prison Tribunal

Vuoden aikana käsitellyt asiat - Under året handlagda ärenden - Cases handled during the years	840
Nuoria rikoksentehtäjiä koskevat asiat - Ärenden som beröra unga förbrytare - Cases relating to young offenders	812
Rangaistus määrätty kärsittäväksi - Förordnande om straffets verkställighet - The punishment ordered	
nuorisovankilassa - i ungdomsfängelse - in juvenile detention center	404
tavallisena vapausrangaistuksena - som vanligt frihetsstraff - in ordinary prison	398
Ehdonalainen vapaus määrätty menetettäväksi - Förordnande om förverkad villkorlig frihet - Release on parole cancelled because of	
uuden rikoksen takia - till följd av nytt brott - new offence	130
käytösrikkomuksen takia - till följd av förseelse i uppförandet - violation of parole	3
Ehdonalaisen vapauden menettäneiden rangaistus on määrätty kärsittäväksi - Personer som förverkat sin villkorliga frihet ha förordnats att undergå straffet - Persons recommitted to prison, sent to	
nuorisovankilassa - i ungdomsfängelse - juvenile detention center	45
tavallisena vapausrangaistuksena - som vanligt frihetsstraff - ordinary prison	88
Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	10
Vaarallisia rikoksenuusijoita koskevat asiat - Ärenden som beröra farliga återfallsförbrytare - Proceedings involving recidivists	28
Varattu tilaisuus muistutusten esittämiseen - Tillfälle till framställande av anmärkningar har givits - Opportunity granted to make remarks	4
Määrätty eristettäväksi pakkolaitokseen - Förordnats till isolering i tvångsinrättning - Indeterminate sentences, solitary confinement, etc.	
Ehdonalaiseen vapauteen päästämistä koskeva asia - Ärenden som beröra persons försättande i villkorlig frihet - Proposal concerning release on parole	
hyväksytty - godkända - accepted	1
hylätty - förkastade - rejected	-
Koevapauden myöntämistä koskeva asia - Ärenden som beröra persons försättande i frihet på prov - Proposal concerning temporary trial release	
hyväksytty - godkända - accepted	2
hylätty - förkastade - rejected	-
Ei estettä ehdonalaiseen vapauteen päästämiseksi - Inget hinder för försättande i villkorlig frihet - No obstacle for releasing on parole	2
Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	19
Istuntopäivät - Rättegångsdagar - Number of trial days	44

41. SOTAOIKEUKSIEN RATKAISEMAT ASIAT
AV KRIGSRÄTTERNA AVGJORDA MÅL
Cases settled by Military Courts

Sotaoikeus Krigsrätt Military Court	Ratkaistut – Avgjorda – Settled		Istuntopäivien lukumäärä Antal rättegångsdagar Number of days of courts
	Luku Antal Number	Niistä tyytymättö- myydenilmoituksia Därav missnöjes- anmälningar Of which complaints	
Kaikkiaan – Inalles – Total	1 139	208	346
Helsinki II – Helsingfors II	110	8	27
Helsinki III – Helsingfors III	180	23	38
Turku II – Åbo II	96	18	38
Pori – Björneborg	59	2	22
Hämeenlinna – Tavastehus	112	31	36
Lahti	38	10	19
Tampere – Tammerfors	16	4	5
Kouvola I	78	15	26
Kouvola II	86	20	24
Lappeenranta – Villmanstrand	43	16	8
Mikkeli – S:t Michel	48	10	10
Joensuu	65	8	14
Jyväskylä	31	7	13
Vaasa – Vasa	16	1	11
Oulu – Uleåborg	55	8	21
Kajaani	32	5	10
Rovaniemi	74	22	24

42. ULOSOTONHALTIJAIN TYÖTILIT
ÖVEREXEKUTORERNAS ARBETSREDOGÖRELSE
Procedures of Attachment Officers

Ulosotonhaltija: lääninhallitukset ja maistraatit Överexekutorerna: länsstyrelserna och magistraterna Attachment Officers: province governments and city administrations	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från föregående år uppskjutna Carried over from the previous year	Saapuneet Inkomna Entered	Vuoden aikana ratkaistut Under året avgjorda During the year settled
<u>Koko maa - Hela landet - Whole country</u>	2 265	9 206	8 797
<u>Lääninhallitukset - Länsstyrelser - Province govern- ments</u>	1 199	5 585	5 199
<u>Maistraatit - Magistrater - City administrations</u>	1 066	3 621	3 598
<u>Lääninhallitukset - Länsstyrelser - Province govern- ments</u>			
Uudenmaan lääni - Nylands län	484	2 458	2 202
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län	124	454	442
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland	14	44	40
Hämeen lääni - Tavastehus län	104	462	454
Kymen lääni - Kymmene län	70	439	401
Mikkelin lääni - S:t Michels län	50	236	233
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karels län	46	260	251
Kuopion lääni - Kuopio län	40	205	199
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län	91	291	277
Vaasan lääni - Vasa län	62	225	221
Oulun lääni - Uleåborgs län	56	247	220
Lapin lääni - Lapplands län	58	264	259
<u>Maistraatit - Magistrater - City administrations</u>			
Uudenmaan lääni - Nylands län	559	1 728	1 669
Helsinki - Helsingfors	528	1 660	1 623
Hanko - Hangö	13	6	4
Loviisa - Lovisa	7	10	14
Porvoo - Borgå	6	44	21
Tammisaari - Ekenäs	5	8	7
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län	61	516	519
Turku - Åbo	40	418	417
Naantali - Nådendal	3	13	12
Pori - Björneborg	16	47	58
Rauma - Raumo	1	21	18
Uusikaupunki - Nystad	1	17	14
Hämeen lääni - Tavastehus län	229	602	657
Hämeenlinna - Tavastehus	12	37	38
Lahti	42	161	169
Tampere - Tammerfors	175	404	450
Kymen lääni - Kymmene län	24	142	125
Hamina - Fredrikshamn	4	14	17
Kotka	3	68	49
Lappeenranta - Villmanstrand	17	60	59
Mikkelin lääni - S:t Michels län	23	62	71
Mikkeli - S:t Michel	8	31	33
Heinola	4	8	9
Savonlinna - Nyslott	11	23	29
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karels län	27	69	69
Joensuu	27	69	69
Kuopion lääni - Kuopio län	18	112	101
Kuopio	17	92	87
Iisalmi	1	20	14
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län	14	52	59
Jyväskylä	14	52	59
Vaasan lääni - Vasa län	37	73	80
Vaasa - Vasa	24	35	45
Kaskinen - Kaskö	-	1	1
Kokkola - Gamlakarleby	10	16	18
Kristiinankaupunki - Kristinestad	1	9	5
Pietarsaari - Jakobstad	2	12	11
Oulun lääni - Uleåborgs län	56	204	190
Oulu - Uleåborg	48	172	160
Kajaani	5	20	21
Raahe - Brahestad	3	12	9
Lapin lääni - Lapplands län	18	61	58
Kemi	12	40	40
Tornio - Torneå	6	21	18

43. ULOSOTONHALTIJAIN RATKAISEMAT ASIAT
AV ÖVEREXEKUTORERNA AVGJORDA MÅL
Cases settled by Attachment Officers

	Lääninhallitukset Länsstyrelserna Province governments	Maistraatit Magistraterna City administrations	Koko maa Hela riket Whole country
Ratkaistut - Avgjorda - Settled	5 199	3 598	8 797
Tutkittavaksi ottamatta jätetyt - Icke till prövning upptagna - Left without examination	318	202	520
Rauenneet - Förfallna - Dropped	957	778	1 735
Riitaisina tuomioistuimen käsiteltäviksi siirretyt - Såsom tvistiga till domstols handläggning förvisade - Transferred to court as being litigious	21	16	37
Hylätyt - Förkastade - Rejected	345	118	463
Kokonaan tai osittain myönteisesti ratkaistut - Mål i vilka ansökningen helt eller delvis bifallits - Dealt with wholly or partly	3 558	2 484	6 042
Lainhakua - Lagsökning - Debt-recovery cases ..	1 292	1 459	2 751
Takavarikkoa tai muuta vakuustoimenpidettä ilman lainhakua - Kvarstad eller annan säkerhetsåtgärd utan lagsökning - Confiscation or other security action without action for debt	202	162	364
Häätöä - Avhysning - Eviction	290	322	612
Muuta virka-apua - Annan handräckning - Other official aid	321	281	602
Valitusta ulosottomiehen menettelystä - Klagan över utmätningsmans förfarande - Complaint against procedure of distrainer	46	111	157
Muuta toimenpidettä - Annan åtgärd - Other measures	1 407	149	1 556
Lainhakupäätöksellä velvoitettu maksamaan - Medelst utslag i lagsökningsmål ålagda att betala - Payment ordered after action for debt			
Kiinteistöön tai rakennukseen hallintaoikeuksineen maahan kiinnitettyjä saamisia - Som intecknats i fastighet eller byggnad med besittningsrätt till jord - Mortgages on real estate or building possessing tenancy rights			
Asiain luku - Antal mål - Number of cases	383	85	468
Maksamaan velvoitettujen henkilöiden luku - Antal personer som ålagts betalningsskyldighet - Number of persons ordered to pay	561	147	708
Rahamäärä - Utdömt belopp - Amount 1 000 mk	33 615	5 802	39 417
Muita saamisia - Övriga fordringar - Other credits			
Asiain luku - Antal mål - Number of cases	909	1 374	2 283
Maksamaan velvoitettujen henkilöiden luku - Antal personer som ålagts betalningsskyldighet - Number of persons ordered to pay	1 348	1 684	3 032
Rahamäärä - Utdömt belopp - Amount 1 000 mk	12 773	15 981	28 754
Yhteensä - Summa - Total			
Asiain luku - Antal mål - Number of cases	1 292	1 459	2 751
Maksamaan velvoitettujen henkilöiden luku - Antal personer som ålagts betalningsskyldighet - Number of persons ordered to pay	1 909	1 831	3 740
Rahamäärä - Utdömt belopp - Amount 1 000 mk	46 388	21 783	68 171

44. YLEISTEN OIKEUSAPUTOIMISTOJEN KÄSITTELEMÄT ASIAT
VID ALLMÄNNA RÄTTSHJÄLPBYRÅERNA BEHANDLADE ÄRENDEN
Cases dealt with by the Public Legal Aid Offices

Asiaryhmä Ärendegrupp Group of cases	Siirretty asianajajalle tai toiselle oikeusaputoi- mistolle Överförs till advokat eller annan rätts- hjälpbyrå Referred to lawyer or to other Legal Aid Office	Pelkkä neuvo Enbart råd Counsel only	Hakemus tai ilmoitusasia- tuomioistuimessa Ansökning eller an- mälnings- ärende vid domstol Petition or registration in court	Muu tuo- mioistuin- käsitte- minen Annan domstols- behandling Other court procedure	Hallintovi- ranomaisen käsitte- minen Behandling av för- valtnings- myndighet Adminis- trative authority procedure	Asiakirjan laatiminen tai muu toimenpide Avfattning av dokument eller annan åtgärd Preparat- ion of document or other measure	Yhteensä Summa Total	Siirretty seuraa- vaan vuoteen Uppskjutit till följ- ande år Carried over to the next year
Kaikkiaan — Inalles — Total	1 173	29 290	3 211	9 177	3 465	14 067	60 383	5 262
Perheoikeudelliset asiat — Fa- miljerättsliga ärenden — Fa- mily-law matters	451	8 314	2 027	4 414	264	3 888	19 358	2 077
Perintöasiat — Arvsärenden — Inheritance matters	62	4 916	294	76	238	3 377	8 963	754
Huoneenvuokra-asiat — Hyres- ärenden — Cases involving the rental of buildings and parts of buildings	45	2 510	15	546	58	643	3 817	146
Muut siviiliasiat — Övriga civila mål — Civil cases	140	5 876	748	548	273	2 735	10 320	914
Hallinnolliset asiat — Förvalt- ningsärenden — Administrative cases	33	3 266	20	119	2 281	1 834	7 553	603
Rikosasiat — Brottmål — Criminal cases	384	2 093	10	3 369	71	509	6 436	512
Täytäntöönpano, ulosotto ja muut asiat — Verkställighet, utsökning och övriga ärenden — Exec- ution, distraint and other cases	58	2 315	97	105	280	1 081	3 936	256
Prosenttia — Procent — Per cent								
Kaikkiaan — Inalles — Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Perheoikeudelliset asiat — Fa- miljerättsliga ärenden — Fa- mily-law matters	38.5	28.4	63.1	48.1	7.6	27.6	32.1	39.5
Perintöasiat — Arvsärenden — Inheritance matters	5.3	16.8	9.2	0.8	6.9	24.0	14.8	14.3
Huoneenvuokra-asiat — Hyres- ärenden — Cases involving the rental of buildings and parts of buildings	3.8	8.6	0.5	6.0	1.7	4.6	6.3	2.8
Muut siviiliasiat — Övriga civila mål — Civil cases	11.9	20.1	23.3	6.0	7.9	19.4	17.1	17.4
Hallinnolliset asiat — Förvalt- ningsärenden — Administrative cases	2.8	11.1	0.6	1.3	65.8	13.1	12.5	11.4
Rikosasiat — Brottmål — Criminal cases	32.7	7.1	0.3	36.7	2.0	3.6	10.7	9.7
Täytäntöönpano, ulosotto ja muut asiat — Verkställighet, utsökning och övriga ärenden — Exec- ution, distraint and other cases	5.0	7.9	3.0	1.1	8.1	7.7	6.5	5.0

Tätä julkaisua myy	Denna publikation säljes av	This publication can be obtained from
VALTION PAINATUSKESKUS MARKKINOINTIOSASTO	STATENS TRYCKERICENTRAL MARKNADSFÖRINGSÄVDELNINGEN	GOVERNMENT PRINTING CENTRE MARKETING DEPARTMENT
Postimyynti PL 516 00101 HELSINKI 10 Puh. 90-539011	Postförsäljning PB 516 00101 HELSINGFORS 10 Tel. 90-539011	Mail-order business P.O. Box 516 SF-00101 HELSINKI 10 Phone 90-539011
Kirjakauppa Annankatu 44 00100 HELSINKI 10 Puh. 90-17341	Bokhandel Annegatan 44 00100 HELSINGFORS 10 Tel. 90-17341	Bookshop Annankatu 44 00100 HELSINKI 10 Phone 90-17341